ROYAL
catering

USER MANUAL

Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Manuel d´utilisation
Istruzioni per l'uso
Manual de instrucciones
Használati útmutató Brugsanvisning
Käyttöohje
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Instruções de utilização
Používateľská príručka Ръководство
за употреба Οδηγιεσ χρησησ
Upute za uporabu
Naudojimo instrukcija
Manual de utilizare
Navodila za uporabo

NACHO WARMER



expondo.com

DE	Produktname	NACHO WÄRMER
EN	Product name	NACHO WARMER
PL	Nazwa produktu	PODGRZEWACZ DO NACHOS
CZ	Název výrobku	OHŘÍVAČ NA NACHOS
FR	Nom du produit	CHAUFFE-NACHOS
IT	Nome del prodotto	SCALDA NACHOS
ES	Nombre del producto	CALENTADOR DE NACHOS
HU	Termék neve	NACHOS MELEGÍTŐ
DA	Produktnavn	NACHO VARMER
FI	Tuotteen nimi	NACHO-LÄMMITIN
NL	Productnaam	NACHO VERWARMER
NO	Produktnavn	NACHO VARMER
SE	Produktnamn	NACHO VÄRMARE
PT	Nome do produto	AQUECEDOR DE NACHOS
SK	Názov produktu	OHRIEVAČ NA NACHOS
BG	Име на продукта	УРЕД ЗА ЗАТОПЛЯНЕ НА НАЧОС
EL	Όνομα προϊόντος	ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΝΑΤΣΟΣ
HR	Naziv proizvoda	GRIJAČ ZA NACHOSE
LT	Produkto pavadinimas	NACHOS ŠILDYTUVAS
RO	Numele produsului	ÎNCĂLZITOR PENTRU NACHOS
SL	Ime izdelka	GRELEC ZA NACHOSE

DE Modell | **EN** Product model | **PL** Model produktu | **CZ** Model výrobku | **FR** Modèle | **IT** Modello | **ES** Modelo | **HU** Modell | **DA** Model | **FI** Tuotteen malli | **NL** Productmodel | **NO** Produktmodell | **SE** Produktmodell | **PT** Modelo do produto | **SK** Model | **BG** Модел на продукт | **EL** Μοντέλο προϊόντος | **HR** Model proizvoda | **LT:** Gaminio modelis | **RO:** Model de produs | **SL:** Model izdelka	RCNW-1 RCNW-1L
DE Hersteller | **EN** Manufacturer | **PL** Producent | **CZ** Výrobce | **FR** Fabricant | **IT** Produttore | **ES** Fabricante | **HU** Termelő | **DA** Producent | **FI** Valmistaja | **NL** Producent | **NO** Produsent | **SE** Tillverkare | **PT** Fabricante | **SK** Výrobca | **BG** Производител | **EL** Κατασκευαστής | **HR** Proizvođač | **LT** Gamintojas | **RO** Producător | **SL** Proizvajalec	expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers | **EN** Manufacturer Address | **PL** Adres producenta | **CZ** Adresa výrobce | **FR** Adresse du fabricant | **IT** Indirizzo del produttore | **ES** Dirección del fabricante | **HU** A gyártó címe | **DA** Producentens adresse | **FI** Valmistajan osoite | **NL** Adres producent | **NO** Produsentens adresse | **SE** Tillverkarens adress | **PT** Endereço do fabricante | **SK** Adresa výrobcu | **BG** Адрес на производителя | **EL:** Διεύθυνση κατασκευαστή | **HR** Adresa proizvođača | **LT** Gamintojo adresas | **RO** Adresa producătorului | **SL** Naslov proizvajalca	ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

⚠

Dieses Benutzerhandbuch wurde mithilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt. Wir haben uns nach Kräften bemüht, die Genauigkeit der Übersetzung zu gewährleisten. Bitte beachten Sie jedoch, dass automatische Übersetzungen nicht perfekt sind und menschliche Übersetzer nicht ersetzen können. Die offizielle Version des Benutzerhandbuchs ist in Englisch. Etwaige Unterschiede zwischen der übersetzten Fassung und dem englischen Original sind rechtlich nicht bindend. Sollten Sie Fragen zur Richtigkeit der Übersetzung haben, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version, die die offizielle Referenz ist. Weitere Sprachversionen sind auf Anfrage unter info@expondo.com erhältlich.

1. Technische Daten

Tabelle 1: Technische Daten des Produkts

Beschreibung des Parameters	Wert der Parameter	
Produktname	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Modell	RCNW-1	RCNW-1L
Nennspannung [V~] / Frequenz [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nennleistung [W]	105	109
Temperaturbereich [°C]	65	65

2. Allgemeine Beschreibung

Das Benutzerhandbuch soll Ihnen helfen, das Gerät sicher und störungsfrei zu benutzen. Das Produkt wurde nach strengen technischen Nutzungsbedingungen unter Verwendung modernster Technologien und Komponenten entwickelt und hergestellt. Darüber hinaus gelten für die Herstellung strengste Qualitätsstandards.

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR, WENN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN.

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, verwenden Sie es gemäß dieser Bedienungsanleitung und führen Sie regelmäßig Wartungsarbeiten durch. Die technischen Daten und Spezifikationen in diesem Benutzerhandbuch sind auf dem neuesten Stand. Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Rahmen der Qualitätsverbesserung Änderungen vorzunehmen. Die Konzeption des Geräts minimiert das Risiko von Lärmemissionen. Hierfür wurden fortschrittlichste technische Entwicklung zur Lärmminderung berücksichtigt.

2.1. Legende

Symbol	Beschreibung des Geräts
CE	Das Produkt erfüllt die relevanten Sicherheitsstandards.
	Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung.

	Das Produkt muss recycelt werden.
	**WARNUNG! oder VORSICHT! oder ERINNERUNG!** Gilt für die jeweilige Situation. (Allgemeines Warnzeichen)
	ACHTUNG! Heiße Oberfläche, Verbrennungsgefahr!



HINWEIS! DIE ZEICHNUNGEN IN DIESEM HANDBUCH DIENEN NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG UND KÖNNEN IN EINIGEN DETAILS VOM TATSÄCHLICHEN PRODUKT ABWEICHEN.

3. Sicherheitshinweise

3.1. Allgemeine Sicherheitshinweise für die Verwendung elektrischer Geräte

a) Um Verletzungen durch Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise bei der Verwendung dieses Geräts.

b) Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung in der Nähe des Geräts auf, damit Sie sie jederzeit lesen können.

c) Verwenden Sie immer geerdete Stromquellen mit der erforderlichen Spannung (angegeben auf dem Typenschild des Geräts). Lassen Sie im Zweifelsfall einen Elektriker überprüfen, ob Ihre Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist.

d) Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Netzkabel.

e) Öffnen Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung oder wenn Ihre Hände oder Ihr Körper feucht oder nass sind.

f) Schützen Sie das Gerät vor Sonneneinstrahlung.

g) Verwenden Sie das Gerät an einem geschützten Ort, um Beschädigungen oder Gefährdungen anderer zu vermeiden.

h) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend abkühlen kann und platzieren Sie es nicht zu nah an anderen wärmeerzeugenden Geräten.

i) Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.

j) Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, feuchtes Tuch.

k) Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt.

l) Der Benutzer muss keine internen Komponenten dieses Geräts warten.

m) Das Öffnen des Geräts ohne unsere Genehmigung führt zum Verlust der Garantie.

3.2. Sicherheitshinweise

a) Bitte lesen und verstehen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen! Beachten Sie die Sicherheitshinweise genau, um Schäden durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden!

b) Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, muss auch die Bedienungsanleitung weitergegeben werden.

c) Verwenden Sie dieses Gerät nur in Innenräumen und ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

d) Wir übernehmen keine Garantie für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Fehlbedienung entstehen.

e) Prüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob Netzspannung und Stromstärke den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.

f) Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder haben von dieser Person eine Einweisung in die Gerätebedienung erhalten.

g) Stromschlaggefahr! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle eines Geräteausfalls müssen Reparaturen von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.

h) Bitte überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker und das Netzkabel. Sollte das Netzkabel dieses Geräts beschädigt sein, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer anderen qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

i) Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels, indem Sie es nicht quetschen, knicken oder an scharfen Kanten reiben.

j) Halten Sie das Netzkabel außerdem von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.

k) ACHTUNG! LEBENSGEFAHR! Tauchen Sie das Gerät bei der Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

l) Öffnen Sie das Gehäuse unter keinen Umständen.

4. Nutzungsbedingungen

Der Nacho-Wärmer ist zum Erwärmen von Nachos, Popcorn, Erdnüssen und ähnlichen Snacks bestimmt.

Der Benutzer haftet für alle Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

4.1. Vor der ersten Inbetriebnahme

Überprüfen Sie nach Erhalt der Ware die Verpackung auf Unversehrtheit und öffnen Sie sie. Sollte die Verpackung beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte innerhalb von 3 Tagen Ihr Transportunternehmen und Ihren Händler und dokumentieren Sie die Schäden so detailliert wie möglich. Drehen Sie die Verpackung nicht um! Achten Sie beim Transport darauf, dass die Verpackung waagerecht und stabil liegt.

4.2. Entsorgung der Verpackung

Bitte bewahren Sie sämtliche Verpackungsmaterialien (Karton, Klebebänder und Styropor) auf, damit das Gerät im Problemfall in einwandfreiem Zustand an das Servicecenter zurückgesendet werden kann.

4.3. Installation des Geräts

4.3.1. Aufstellungsort des Geräts

Die Umgebungstemperatur darf 45 °C nicht überschreiten und die relative Luftfeuchtigkeit sollte unter 85 % liegen. Sorgen Sie für gute Belüftung im Aufstellungsraum. Der Abstand des Geräts zu Wänden muss mindestens 10 cm betragen. Betreiben Sie das Gerät auf ebenen, stabilen, sauberen, feuerfesten und trockenen Oberflächen außerhalb der Reichweite von Kindern und Menschen mit geistigen Behinderungen. Stellen Sie bei der Installation sicher, dass die Netzsteckdose jederzeit zugänglich ist. Das Netzkabel muss ordnungsgemäß geerdet sein und den technischen Spezifikationen entsprechen. Entfernen Sie vor der ersten Benutzung alle Teile und reinigen Sie diese zusammen mit dem gesamten Gerät.

4.4. Funktionsprinzip



Beschreibung des Geräts

1. Deckel

2. Auswurfklappe für Nachos

3. Schaufel

4. Krümelschublade

5. Netzkabel

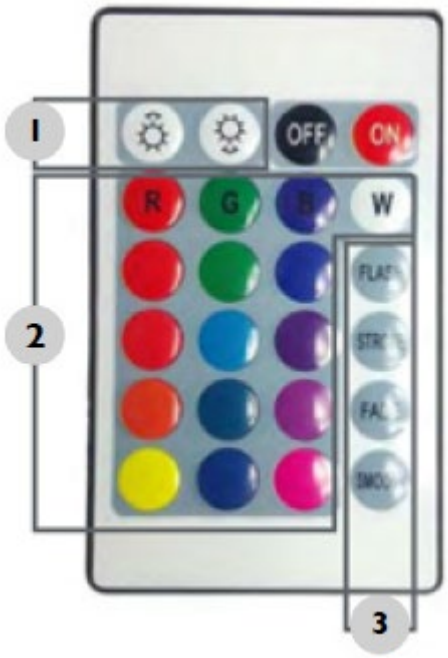
6. Fernbedienung (nur für RCNW-1L)

Montieren Sie das Gerät vor der ersten Benutzung gemäß den Abbildungen. Setzen Sie die Glühbirne vor dem Anschließen an die Stromversorgung an der richtigen Stelle ein. Zum Einschalten des Geräts betätigen Sie den Hauptschalter in der Nähe des Netzkabels und stellen ihn auf Position „I“.

Leeren Sie regelmäßig den Krümelbehälter.

Gerätesteuerung (nur für RCNW-1L):

Nach dem Zusammenbau und Anschluss an die Stromversorgung können Sie die Grundfarben und die Lichtintensität ändern sowie weitere Funktionen auswählen. Entfernen Sie die Schutzfolie von den Batterien, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.



- Gruppe 1: Diese Tasten dienen je nach gewählter Funktion zur Einstellung der Helligkeit (Gruppe 2) oder zur Regulierung der Farbwechselfrequenz (Gruppe 3).
- Gruppe 2: Mit diesen Tasten wird die Lichtfarbe geändert.
- Gruppe 3: Diese Tasten aktivieren eine vorprogrammierte Funktion (z. B. automatische Farbwechsel).
- EIN – Die Taste schaltet die Beleuchtung ein
- AUS – Die Taste schaltet die Beleuchtung aus

4.5. Transport und Lagerung

Vermeiden Sie beim Transport Erschütterungen, Stöße und das Umdrehen des Geräts. Lagern Sie es an einem gut belüfteten Ort mit trockener Luft und ohne korrosive Gase.

4.6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ein Reinigungsmittel ohne korrosive Substanzen.
- Trocknen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

4.7. Regelmäßige Geräteprüfung

Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen. Sollte es beschädigt sein, stellen Sie die Verwendung sofort ein und kontaktieren Sie Ihren Kundendienst.

Was tun bei Problemen?

Bitte wenden Sie sich an Ihren Kundendienst und halten Sie folgende Informationen bereit:

- Rechnungsnummer und Seriennummer (diese finden Sie auf dem Typenschild des Geräts).
- Falls relevant, fügen Sie bitte ein Foto des beschädigten, defekten oder fehlerhaften Teils bei.
- Eine detaillierte und präzise Beschreibung des Problems erleichtert es Ihrem Kundendienstmitarbeiter, die Fehlerursache zu ermitteln. Vermeiden Sie unklare Formulierungen wie „Das Gerät heizt nicht“, da dies bedeuten kann, dass es entweder nicht ausreichend oder gar nicht heizt. Je genauer Ihre Angaben sind, desto schneller und effizienter kann der Kundendienst Ihr Problem lösen!

ACHTUNG: Öffnen Sie das Gerät niemals ohne Genehmigung Ihres Kundendienstes. Dies kann zum Verlust der Garantie führen!

⚠

This User Manual has been translated using machine translation. We have made every effort to ensure the translation is accurate, but please note that automated translations are not perfect and are not meant to replace human translators. The official version of the User Manual is in English. Any differences between the translated version and the original English are not legally binding. If you have any questions about the accuracy of the translation, please refer to the English version, which is the official reference. More language versions are available upon request via info@expondo.com.

1. Technical data

Table 1: Technical data of the product

Parameter description	Parameter value	
Product name	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Rated voltage [V~] / frequency [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Rated power [W]	105	109
Temperature range [°C]	65	65

2. General description

The user manual is designed to assist in the safe and trouble-free use of the device. The product is designed and manufactured in accordance with strict technical guidelines, using state-of-the-art technologies and components. Additionally, it is produced in compliance with the most stringent quality standards.

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.

To increase the product life of the device and to ensure trouble-free operation, use it in accordance with this user manual and regularly perform maintenance tasks. The technical data and specifications in this user manual are up to date. The manufacturer reserves the right to make changes associated with quality improvement. The device is designed to reduce noise emission risks to a minimum, taking into account technological progress and noise reduction opportunities.

2.1. Legend

Icon	Description
CE	The product satisfies the relevant safety standards.
	Read instructions before use.
	The product must be recycled.

	**WARNING!** or **CAUTION!** or **REMEMBER!** Applicable to the given situation. (general warning sign)
	ATTENTION! Hot surface, risk of burns!



PLEASE NOTE! DRAWINGS IN THIS MANUAL ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY AND IN SOME DETAILS MAY DIFFER FROM THE ACTUAL PRODUCT.

3. Safety instructions

3.1. General safety information for the use of electrical devices

a) To avoid injury from fire or electric shock, please ensure compliance with safety instructions when using this device.

b) Please read the instructions carefully and make sure that you have understood them well. Keep the manual near the equipment to be able to read it at any time.

c) Always use current sources connected to the ground and providing the necessary voltage (indicated on the label on the device). If you have any doubt, let an electrician check that your outlet is properly grounded.

d) Never use a damaged power cable.

e) Do not open the unit in damp or wet environment, or if your hands or body are damp or wet.

f) Protect the unit from solar radiation.

g) Use the device in a protected location to avoid damaging the equipment or endangering others.

h) Make sure the device is able to cool and avoid placing it too close to other devices that produce heat.

i) Before cleaning, disconnect it from the power source.

j) Use a soft damp cloth for cleaning.

k) Avoid using detergents and make sure that no liquid enters the unit.

l) No internal element of this device needs to be maintained by the user.

m) Opening the device without our approval leads to a loss of warranty.

3.2. Safety guidelines

a) Please read and understand these instructions carefully before operating the device! Please observe the safety guidelines carefully in order to prevent damages through improper use!

b) Please keep this manual available for future reference. If this device is passed on to third parties, the manual must be passed on with it.

c) Only use this device indoors and for its intended use.

d) We do not offer any warranty for damages resulting from improper use or incorrect operation.

e) Check before first use whether main voltage type and current comply with the indicated data on the type plate.

f) This device is not intended to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental aptitude or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instruction from this person as to how the device is used.

g) ELECTRICAL SHOCK HAZARD! Do not attempt to repair the unit yourself. In case of device failures, repairs must be done by qualified experts.

h) Please check main plug and power cable regularly. If the power cable for this device is damaged, it has to be replaced by the manufacturer or its customer service or another qualified person in order to prevent hazards.

i) Prevent damages to the power cable by avoiding squeezing or bending it or rubbing it on sharp edges.

j) Also keep the power cable away from hot surfaces and open flames.

k) ATTENTION! DANGER TO LIFE! While cleaning, never immerse the device in water or other liquids.

l) Open the housing under no circumstances.

4. Use guidelines

The nacho warmer is designed for heating nachos, popcorn, peanuts and other similar snacks.

The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

4.1. Before first use

Upon receipt of the goods, check the packaging for integrity and open it. If the packaging is damaged, please contact your transport company and distributor within 3 days, and document the damages as detailed as possible. Do not turn the package upside down! When transporting the package, please ensure that it is kept horizontal and stable.

4.2. Disposing Of Packaging

Please keep all packaging materials (cardboard, plastic tapes and Styrofoam), so that in case of a problem, the device can be sent back to the service centre in accurate condition.

4.3. INSTALLING THE APPLIANCE

4.3.1. Appliance location

The temperature of environment must not be higher than 45°C and the relative humidity should be less than 85%. Ensure good ventilation in the room in which the device is used. The distance from any wall of the device should be not less than 10 cm. Operate the device on flat, stable, clean, refractory and dry surfaces out of the reach of children and people with mental disabilities. Install the device making sure that constant access to the main plug is ensured. The power cord connected to the appliance must be properly grounded and correspond to the technical details. Before first use, remove all elements and clean them along with the entire device.

4.4. Principle of operation



Description of the device

1. Cover
2. Flap for pulling out nachos
3. Shovel
4. Drawer for crumbs
5. Power cord

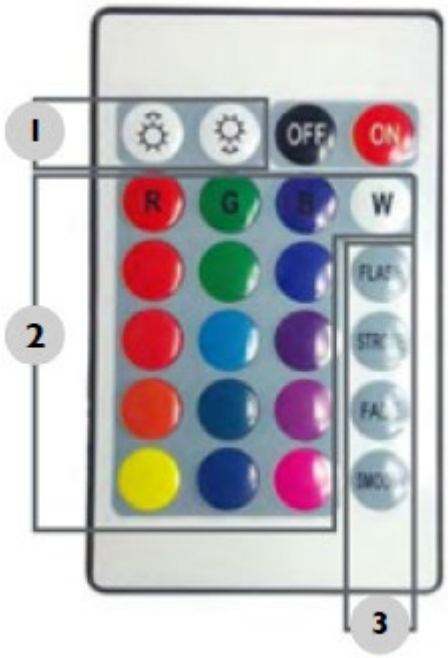
6. Remote control (only for RCNW-1L)

Before first use, assemble the device in accordance with the illustrations. Before connecting the power supply, the bulb should be installed in the correct place. To turn on the device, use the main switch located near the power cord by switching it to the „I" position.

The drawer for crumbs should be emptied regularly.

Device control (only for RCNW-1L)

Once the device is assembled and connected to the power, the basic colours and light intensity can be changed and other functions can be selected. Remove the film from the batteries before using the remote control.



- Group 1: These buttons, depending on the selected functions, are used to adjust the brightness of the device (group 2) or to regulate the frequency of the colour change etc (group 3)
- Group 2: The buttons are used to change light colour.
- Group 3: The buttons activate a pre-programmed function (automatic colour changes, etc.).
- ON – The button is used to turn the illumination on
- OFF – The button is used to turn the illumination off

4.5. Transportation and storage

Shaking, crashing and turning upside down of the device should be prevented when transporting it. Store it in a properly ventilated location with dry air and without any corrosive gas.

4.6. Cleaning and maintenance

- Disconnect from electricity when cleaning equipment.
- Use cleaner without corrosive substances to clean surface.
- Dry all parts well after cleaning before the device is used again.
- Store the unit in a dry, cool location, free from moisture and direct exposure to sunlight.

4.7. Regular control of the device

Regularly control whether the device is damaged. If it should be damaged, please stop using it immediately and contact your customer service to solve the problem.

What to do in case of a problem?

Please contact your customer service and prepare the following information:

- Invoice number and serial number (the latter is to be found on the technical plate on the device).
- If relevant, a picture of the damaged, broken or defective part.
- It will be easier for your customer service clerk to determine the source of the problem if you give a detailed and precise description of the matter. Avoid ambiguous formulations like “the device does not heat”, which may mean either that it does not heat enough or that it does not heat at all. The more detailed your information, the better the customer service will be able to solve your problem rapidly and efficiently!

CAUTION: Never open the device without the authorization of your customer service. This can lead to a loss of warranty!a loss of warranty!

⚠

Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona przy użyciu tłumaczenia maszynowego. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tłumaczenia, ale należy pamiętać, że tłumaczenia automatyczne nie są doskonałe i nie mają na celu zastąpienia tłumaczy. Oficjalna wersja instrukcji obsługi jest w języku angielskim. Wszelkie różnice między wersją przetłumaczoną a oryginalnym angielskim nie są prawnie wiążące. W przypadku pytań dotyczących dokładności tłumaczenia, należy zapoznać się z wersją angielską, która jest oficjalnym odniesieniem. Więcej wersji językowych jest dostępnych na żądanie za pośrednictwem info@expondo.com.

1. Dane techniczne

Tabela 1: Dane techniczne produktu

Opis parametru	Wartość parametru	
Nazwa produktu	PODGRZEWACZ DO NACHOS	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Napięcie znamionowe [V~] / częstotliwość [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Moc znamionowa [W]	105	109
Zakres temperatury [°C]	65	65

2. Opis ogólny

Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu pomóc w bezpiecznym i bezproblemowym korzystaniu z urządzenia. Produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie ze ścisłymi zasadami użytkowania technicznymi, przy użyciu najnowocześniejszych technologii i komponentów. Ponadto jest produkowany zgodnie z najbardziej rygorystycznymi normami jakości.

NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI NIE PRZECZYTAŁEŚ DOKŁADNIE I NIE ZROZUMIAŁEŚ TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.

Aby wydłużyć żywotność urządzenia i zapewnić jego bezawaryjną pracę, należy używać go zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi i regularnie wykonywać prace konserwacyjne. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian związanych z poprawą jakości. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby zminimalizować ryzyko emisji hałasu, biorąc pod uwagę postęp technologiczny i możliwości redukcji hałasu.

2.1. Legenda

Ikona	Opis urządzenia
CE	Produkt spełnia odpowiednie normy bezpieczeństwa.

	Przed użyciem należy przeczytać instrukcję.
	Produkt należy poddać recyklingowi.
	**OSTRZEŻENIE!** lub **UWAGA!** lub **PAMIĘTAJ!** Dotyczy danej sytuacji. (ogólny znak ostrzegawczy)
	UWAGA! Gorąca powierzchnia, ryzyko oparzenia!



PAMIĘTAJ! RYSUNKI W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI SŁUŻĄ WYŁĄCZNIE CELOM ILUSTRACYJNYM I W NIEKTÓRYCH SZCZEGÓŁACH MOGĄ RÓŻNIĆ SIĘ OD RZECZYWISTEGO PRODUKTU.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

3.1. Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania urządzeń elektrycznych

a) Aby uniknąć obrażeń w wyniku pożaru lub porażenia prądem, należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa podczas użytkowania tego urządzenia.

b) Należy uważnie przeczytać instrukcję i upewnić się, że została dobrze zrozumiana. Przechowuj instrukcję w pobliżu urządzenia, aby móc ją przeczytać w dowolnym momencie.

c) Zawsze korzystaj ze źródeł prądu podłączonych do uziemienia i zapewniających odpowiednie napięcie (wskazanym na etykiecie urządzenia). W razie wątpliwości poproś elektryka o sprawdzenie, czy gniazdko jest prawidłowo uziemione.

d) Nigdy nie używaj uszkodzonego kabla zasilającego.

e) Nie otwieraj urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu, ani jeśli Twoje ręce lub ciało są wilgotne lub mokre.

f) Chroń urządzenie przed promieniowaniem słonecznym.

g) Używaj urządzenia w osłoniętym miejscu, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu lub narażenia innych na niebezpieczeństwo.

h) Upewnij się, że urządzenie może się schłodzić i unikaj umieszczania go zbyt blisko innych urządzeń wytwarzających ciepło.

i) Przed czyszczeniem odłącz je od źródła zasilania.

j) Do czyszczenia używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki.

k) Unikaj stosowania detergentów i upewnij się, że do urządzenia nie dostanie się żaden płyn.

l) Żaden element wewnętrzny tego urządzenia nie wymaga konserwacji przez użytkownika.

m) Otwarcie urządzenia bez naszej zgody prowadzi do utraty gwarancji.

3.2. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

a) Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję! Należy ściśle przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym niewłaściwym użytkowaniem!

b) Zachowaj tę instrukcję do wglądu w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy przekazać mu instrukcję obsługi.

c) Używaj tego urządzenia wyłącznie w pomieszczeniach i zgodnie z jego przeznaczeniem.

d) Nie udzielamy żadnej gwarancji na uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej obsługi.

e) Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy typ napięcia sieciowego i natężenie prądu są zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.

f) To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od tej osoby instrukcje dotyczące sposobu użytkowania urządzenia.

g) NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku awarii urządzenia, naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanych specjalistów.

h) Regularnie sprawdzaj wtyczkę sieciową i kabel zasilający. Jeśli kabel zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego dział obsługi klienta lub inną wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec zagrożeniom.

i) Zapobiegaj uszkodzeniom kabla zasilającego, unikając jego ściskania, zginania lub tarcia o ostre krawędzie.

j) Trzymaj kabel zasilający z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.

k) UWAGA! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA! Podczas czyszczenia nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

l) Pod żadnym pozorem nie otwieraj obudowy.

4. Wytyczne użytkowania

Podgrzewacz nachos jest przeznaczony do podgrzewania nachos, popcornu, orzeszków ziemnych i innych podobnych przekąsek.

Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

4.1. Przed pierwszym użyciem

Po otrzymaniu towaru należy sprawdzić opakowanie pod kątem nienaruszalności i je otworzyć. W przypadku uszkodzenia opakowania prosimy o kontakt z firmą transportową i dystrybutorem w ciągu 3 dni oraz o jak najdokładniejsze udokumentowanie uszkodzeń. Nie należy odwracać opakowania do góry dnem! Podczas transportu należy upewnić się, że opakowanie jest stabilne i leży poziomo.

4.2. Utylizacja opakowania

Proszę zachować wszystkie materiały opakowaniowe (karton, taśmy plastikowe i styropian), aby w razie problemu urządzenie mogło zostać odesłane do punktu serwisowego w nienaruszonym stanie.

4.3. INSTALACJA URZĄDZENIA

4.3.1. Lokalizacja urządzenia

Temperatura otoczenia nie może być wyższa niż 45°C, a wilgotność względna powinna być mniejsza niż 85%. Należy zapewnić dobrą wentylację w pomieszczeniu, w którym używane jest urządzenie. Odległość urządzenia od jakiejkolwiek ściany powinna wynosić nie mniej niż 10 cm. Używaj urządzenia na płaskich, stabilnych, czystych, ogniotrwałych i suchych powierzchniach, poza zasięgiem dzieci i osób z upośledzeniem umysłowym. Zainstaluj urządzenie, upewniając się, że zapewniony jest stały dostęp do głównej wtyczki. Przewód zasilający podłączony do urządzenia musi być prawidłowo uziemiony i odpowiadać danym technicznym. Przed pierwszym użyciem wyjmij wszystkie elementy i wyczyść je wraz z całym urządzeniem.

4.4. Zasada działania



Opis urządzenia

1. Pokrywa

2. Klapka do wyciągania nachosów

3. Łopatka

4. Szuflada na okruchy

5. Przewód zasilający

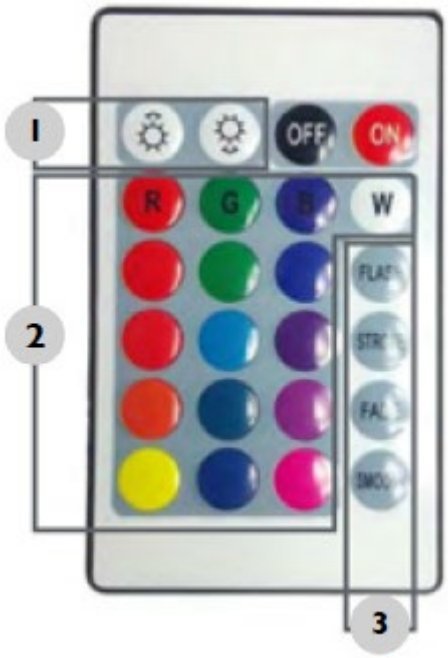
6. Pilot zdalnego sterowania (tylko dla RCNW-1L)

Przed pierwszym użyciem należy zmontować urządzenie zgodnie z ilustracjami. Przed podłączeniem zasilania należy zamontować żarówkę w odpowiednim miejscu. Aby włączyć urządzenie, należy użyć głównego wyłącznika znajdującego się przy przewodzie zasilającym, przełączając go w pozycję „I".

Szufladę na okruchy należy regularnie opróżniać.

Sterowanie urządzeniem (tylko dla RCNW-1L)

Po zmontowaniu urządzenia i podłączeniu go do zasilania można zmieniać podstawowe kolory i intensywność światła, a także wybierać inne funkcje. Przed użyciem pilota należy zdjąć folię z baterii.



- Grupa 1: Te przyciski, w zależności od wybranych funkcji, służą do regulacji jasności urządzenia (grupa 2) lub do regulacji częstotliwości zmiany kolorów itp. (grupa 3).
- Grupa 2: Przyciski służą do zmiany koloru światła.
- Grupa 3: Przyciski aktywują zaprogramowaną funkcję (automatyczna zmiana kolorów itp.).
- ON – Przycisk służy do włączania podświetlenia
- OFF – Przycisk służy do wyłączania podświetlenia

4.5. Transport i przechowywanie

Podczas transportu urządzenia należy unikać potrząsania, uderzania i przewracania się do góry dnem. Przechowywać w odpowiednio wentylowanym miejscu z suchym powietrzem i bez gazów żrących.

4.6. Czyszczenie i konserwacja

- Odłączyć urządzenie od zasilania podczas czyszczenia.
- Do czyszczenia powierzchni używać środka czyszczącego bez substancji żrących.
- Po czyszczeniu dobrze osuszyć wszystkie części przed ponownym użyciem urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

4.7. Regularna kontrola urządzenia

Regularnie sprawdzaj, czy urządzenie nie jest uszkodzone. W przypadku uszkodzenia, natychmiast zaprzestań jego użytkowania i skontaktuj się z obsługą klienta w celu rozwiązania problemu.

Co zrobić w razie wystąpienia problemu?

Skontaktuj się z obsługą klienta i przygotuj następujące informacje:

- Numer faktury i numer seryjny (ten ostatni znajduje się na tabliczce znamionowej urządzenia).
- W stosownych przypadkach zdjęcie uszkodzonej, zepsutej lub wadliwej części.
- Pracownikowi obsługi klienta łatwiej będzie ustalić przyczynę problemu, jeśli podasz szczegółowy i precyzyjny opis problemu. Unikaj niejednoznacznych sformułowań, takich jak „urządzenie nie grzeje”, co może oznaczać, że nie grzeje wystarczająco lub wcale. Im bardziej szczegółowe informacje podasz, tym sprawniej i szybciej nasz dział obsługi klienta rozwiąże Twój problem!

UWAGA: Nigdy nie otwieraj urządzenia bez zgody działu obsługi klienta. Może to skutkować utratą gwarancji!

⚠

Tato uživatelská příručka byla přeložena pomocí strojového překladu. Vynaložili jsme veškeré úsilí, abychom zajistili přesnost překladu, ale upozorňujeme, že automatické překlady nejsou dokonalé a nenahrazují lidské překladatele. Oficiální verze uživatelské příručky je v angličtině. Jakékoli rozdíly mezi přeloženou verzí a originální anglickou verzí nejsou právně závazné. Máte-li jakékoli dotazy ohledně přesnosti překladu, obraťte se na anglickou verzi, která je oficiální referencí. Další jazykové verze jsou k dispozici na vyžádání prostřednictvím info@expondo.com.

1. Technické údaje

Tabulka 1: Technické údaje produktu

Popis parametru	Hodnota parametru	
Název výrobku	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Jmenovité napětí [V~] / frekvence [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Jmenovitý výkon[W]	105	109
Teplotní rozsah [°C]	65	65

2. Všeobecný popis

Uživatelská příručka je navržena tak, aby vám pomohla s bezpečným a bezproblémovým používáním zařízení. Produkt je navržen a vyroben v souladu s přísnými zásadami používání s použitím nejmodernějších technologií a komponentů. Kromě toho je vyráběn v souladu s nejpřísnějšími normami kvality.

NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ, POKUD JSTE SI POZORNĚ NEPŘEČETLI A NEPOROZUMĚLI TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU.

Abyste prodloužili životnost zařízení a zajistili bezproblémový provoz, používejte jej v souladu s touto uživatelskou příručkou a pravidelně provádějte údržbu. Technické údaje a specifikace v této uživatelské příručce jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo na změny související se zlepšením kvality. Zařízení je navrženo tak, aby minimalizovalo rizika emise hluku s ohledem na technologický pokrok a možnosti snížení hluku.

2.1. Legenda

Ikona	Popis zařízení
CE	Výrobek splňuje příslušné bezpečnostní normy.
	Před použitím si přečtěte pokyny.
	Výrobek musí být recyklován.

	**VAROVÁNÍ!** nebo **POZOR!** nebo **PAMATUJTE!** Platí pro danou situaci. (obecné výstražné znamení)
	POZOR! Horký povrch, nebezpečí popálení!



NEZAPOMEŇTE! VÝKRESY V TÉTO PŘÍRUČCE SLOUŽÍ POUZE PRO ILUSTRAČNÍ ÚČELY A V NĚKTERÝCH DETAILECH SE MOHOU LIŠIT OD SKUTEČNÉHO PRODUKTU.

3. Bezpečnostní pokyny

3.1. Obecné bezpečnostní informace pro používání elektrických zařízení

a) Abyste předešli zranění v důsledku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, dodržujte při používání tohoto zařízení bezpečnostní pokyny.

b) Pečlivě si přečtěte pokyny a ujistěte se, že jste jim dobře porozuměli. Uchovávejte příručku v blízkosti zařízení, abyste si ji mohli kdykoli přečíst.

c) Vždy používejte zdroje proudu připojené k zemi a poskytující potřebné napětí (uvedeno na štítku na zařízení). V případě jakýchkoli pochybností nechte elektrikáře zkontrolovat, zda je vaše zásuvka správně uzemněna.

d) Nikdy nepoužívejte poškozený napájecí kabel.

e) Neotevírejte přístroj ve vlhkém nebo mokrém prostředí, ani pokud máte vlhké či mokré ruce či tělo.

f) Chraňte přístroj před slunečním zářením.

g) Používejte přístroj na chráněném místě, abyste předešli poškození zařízení nebo ohrožení ostatních.

h) Ujistěte se, že se přístroj může vychladit, a neumisťujte jej příliš blízko k jiným zařízením, která produkují teplo.

i) Před čištěním jej odpojte od zdroje napájení.

j) K čištění použijte měkký vlhký hadřík.

k) Nepoužívejte čisticí prostředky a ujistěte se, že se do přístroje nedostala žádná kapalina.

l) Žádný vnitřní prvek tohoto přístroje nevyžaduje údržbu uživatelem.

m) Otevření přístroje bez našeho souhlasu vede ke ztrátě záruky.

3.2. Bezpečnostní pokyny

a) Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte a pochopte tyto pokyny! Pečlivě dodržujte bezpečnostní pokyny, abyste předešli škodám způsobeným nesprávným použitím!

b) Uschovejte si prosím tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud je tento přístroj předán třetím stranám, musí být s ním předán i návod k použití.

c) Tento přístroj používejte pouze v interiéru a k určenému účelu.

d) Neposkytujeme žádnou záruku na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávné obsluhy.

e) Před prvním použitím zkontrolujte, zda typ síťového napětí a proud odpovídají údajům uvedeným na typovém štítku.

f) Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo od této osoby neobdržely pokyny k používání zařízení.

g) NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Nepokoušejte se jednotku opravovat sami. V případě poruchy zařízení musí být opravy provedeny kvalifikovanými odborníky.

h) Pravidelně kontrolujte hlavní zástrčku a napájecí kabel. Pokud je napájecí kabel tohoto zařízení poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

i) Zabraňte poškození napájecího kabelu tím, že jej nebudete stlačovat, ohýbat ani třít o ostré hrany.

j) Také udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.

k) POZOR! NEBEZPEČÍ PROTI ŽIVOTU! Během čištění nikdy neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.

l) Za žádných okolností neotevírejte kryt.

4. Zásady používání

Ohřívač nachos je určen k ohřevu nachos, popcornu, arašídů a dalších podobných pochutin.

Uživatel je odpovědný za jakékoli škody vzniklé v důsledku neurčeného použití zařízení.

4.1. Před prvním použitím

Po obdržení zboží zkontrolujte neporušenost obalu a otevřete jej. Pokud je obal poškozen, kontaktujte prosím do 3 dnů svou přepravní společnost a distributora a co nejpodrobněji zdokumentujte poškození. Neobracejte obal dnem vzhůru! Při přepravě obalu se ujistěte, že je uložen vodorovně a stabilně.

4.2. Likvidace obalu

Uschovejte si prosím veškerý obalový materiál (karton, plastové pásky a polystyren), aby bylo v případě problému možné zařízení zaslat zpět do servisního střediska v bezvadném stavu.

4.3. INSTALACE SPOTREBIČE

4.3.1. Umístění spotřebiče

Teplota prostředí nesmí být vyšší než 45 °C a relativní vlhkost vzduchu by měla být nižší než 85 %. Zajistěte dobré větrání místnosti, ve které je zařízení používáno. Vzdálenost zařízení od jakékoli stěny by neměla být menší než 10 cm. Zařízení používejte na rovném, stabilním, čistém, žáruvzdorném a suchém povrchu mimo dosah dětí a osob s mentálním postižením. Zařízení nainstalujte tak, aby byl zajištěn stálý přístup k hlavní zástrčce. Napájecí kabel připojený ke spotřebiči musí být řádně uzemněn a odpovídat technickým údajům. Před prvním použitím vyjměte všechny součásti a vyčistěte je spolu s celým zařízením.

4.4. Princip funkce



Popis zařízení

1. Kryt

2. Klapka pro vytahování nachos

3. Lopatka

4. Zásuvka na drobky

5. Napájecí kabel

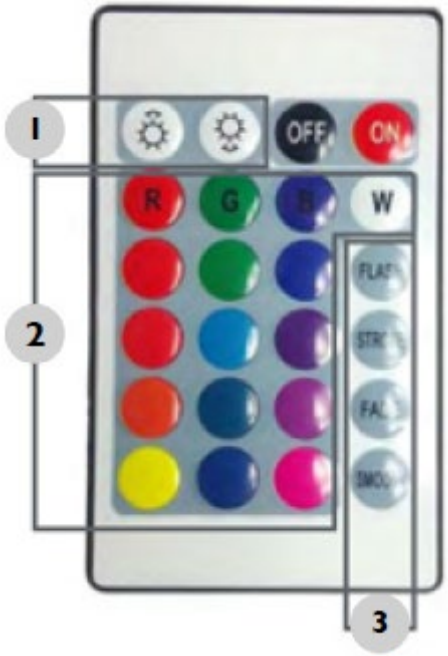
6. Dálkové ovládání (pouze pro RCNW-1L)

Před prvním použitím sestavte zařízení podle vyobrazení. Před připojením napájení by měla být žárovka nainstalována na správném místě. K zapnutí zařízení použijte hlavní vypínač umístěný v blízkosti napájecího kabelu přepnutím do polohy „I“.

Zásuvku na drobky byste měli pravidelně vyprazdňovat.

Ovládání zařízení (pouze pro RCNW-1L)

Po sestavení a připojení zařízení k napájení lze měnit základní barvy a intenzitu světla a volit další funkce. Před použitím dálkového ovladače odstraňte fólii z baterií.



- Skupina 1: Tato tlačítka se v závislosti na zvolených funkcích používají k nastavení jasu zařízení (skupina 2) nebo k regulaci frekvence změny barev atd. (skupina 3).
- Skupina 2: Tlačítka se používají ke změně barvy světla.
- Skupina 3: Tlačítka aktivují předprogramovanou funkci (automatické změny barev atd.).
- ON – Tlačítko se používá k zapnutí osvětlení
- OFF – Tlačítko se používá k vypnutí osvětlení

4.5. Přeprava a skladování

Při přepravě je třeba zabránit otřesům, nárazům a převrácení zařízení dnem vzhůru. Skladujte jej na dobře větraném místě se suchým vzduchem a bez korozivních plynů.

4.6. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Při čištění zařízení odpojte od elektrické sítě.
- K čištění povrchu použijte čisticí prostředek bez korozivních látek.
- Po čištění všechny díly před opětovným použitím zařízení důkladně osušte.
- Jednotku skladujte na suchém a chladném místě, bez vlhkosti a přímého slunečního záření.

4.7. Pravidelná kontrola zařízení

Pravidelně kontrolujte, zda není zařízení poškozené. Pokud ano, přestaňte jej okamžitě používat a kontaktujte zákaznický servis, aby problém vyřešil.

Co dělat v případě problému?

Kontaktujte prosím zákaznický servis a připravte si následující informace:

- Číslo faktury a sériové číslo (toto číslo naleznete na technickém štítku na zařízení).
- V případě potřeby fotografii poškozené, rozbité nebo vadné součásti.
- Pro pracovníka zákaznického servisu bude snazší určit zdroj problému, pokud poskytnete podrobný a přesný popis problému. Vyhněte se dvojznačným formulacím typu „zařízení nehřeje“, které mohou znamenat, že nehřeje dostatečně nebo že nehřeje vůbec. Čím podrobnější informace poskytnete, tím lépe bude zákaznický servis schopen váš problém rychle a efektivně vyřešit!

POZOR: Nikdy neotevírejte zařízení bez souhlasu zákaznického servisu. Může to vést ke ztrátě záruky!

⚠

Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'un outil de traduction automatique. Nous avons tout mis en œuvre pour garantir l'exactitude de la traduction, mais veuillez noter que les traductions automatiques ne sont pas parfaites et ne sont pas destinées à remplacer les traducteurs humains. La version officielle du manuel d'utilisation est en anglais. Les différences entre la version traduite et la version originale en anglais n'ont aucune valeur juridique. Si vous avez des questions concernant l'exactitude de la traduction, veuillez vous référer à la version anglaise, qui fait foi. D'autres versions linguistiques sont disponibles sur demande à l'adresse info@expondo.com.

1. Caractéristiques techniques

Tableau 1 : Caractéristiques techniques du produit

Description du paramètre	Valeur du paramètre	
Nom de produit	CHAUFFE-NACHOS	CHAUFFE-NACHOS LED
Modèle	RCNW-1	RCNW-1L
Tension nominale [V~] / fréquence [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Puissance nominale [W]	105	109
Plage de température [°C]	65	65

2. Description générale

Le manuel d'utilisation est conçu pour faciliter une utilisation sûre et sans problème de l'appareil. Le produit est conçu et fabriqué conformément à des règles d'utilisation techniques strictes, utilisant des technologies et des composants de pointe. De plus, il est produit conformément aux normes de qualité les plus strictes.

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI VOUS N'AVEZ PAS LU ET COMPRIS ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION.

Pour prolonger la durée de vie de l'appareil et garantir son bon fonctionnement, utilisez-le conformément à ce manuel d'utilisation et effectuez régulièrement les opérations d'entretien. Les caractéristiques techniques et les spécifications de ce manuel sont à jour. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications liées à l'amélioration de la qualité. L'appareil est conçu pour minimiser les risques d'émissions sonores, en tenant compte des progrès technologiques et des possibilités de réduction du bruit.

2.1. Légende

Icône	Description de l'appareil
CE	Le produit est conforme aux normes de sécurité en vigueur.
	Lire les instructions avant utilisation.

	Le produit doit être recyclé.
	**AVERTISSEMENT !** ou **ATTENTION !** ou **N'OUBLIEZ PAS !** Applicable à la situation donnée. (Avertissement général)
	ATTENTION ! Surface chaude, risque de brûlures !



N'OUBLIEZ PAS ! LES ILLUSTRATIONS DE CE MANUEL SONT DONNÉES À TITRE INDICATIF UNIQUEMENT ET PEUVENT DIFFÉRER DU PRODUIT RÉEL.

3. Consignes de sécurité

3.1. Informations générales de sécurité relatives à l'utilisation des appareils électriques

a) Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, veuillez respecter les consignes de sécurité lors de l'utilisation de cet appareil.

b) Veuillez lire attentivement les instructions et vous assurer de les avoir bien comprises. Conservez le manuel à proximité de l'appareil afin de pouvoir le consulter à tout moment.

c) Utilisez toujours des sources de courant reliées à la terre et fournissant la tension requise (indiquée sur l'étiquette de l'appareil). En cas de doute, faites vérifier la mise à la terre de votre prise par un électricien.

d) N'utilisez jamais un câble d'alimentation endommagé.

e) N'ouvrez pas l'appareil dans un environnement humide ou si vos mains ou votre corps sont humides.

f) Protégez l'appareil du rayonnement solaire.

g) Utilisez-le dans un endroit protégé afin d'éviter tout dommage matériel ou de mettre en danger autrui.

h) Assurez-vous que l'appareil puisse refroidir et évitez de le placer trop près d'autres appareils dégageant de la chaleur.

i) Avant de le nettoyer, débranchez-le de la source d'alimentation.

j) Utilisez un chiffon doux et humide pour le nettoyage.

k) N'utilisez pas de détergents et veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

l) Aucun élément interne de cet appareil ne nécessite d'entretien de la part de l'utilisateur.

m) L'ouverture de l'appareil sans notre autorisation entraîne la perte de la garantie.

3.2. Consignes de sécurité

a) Veuillez lire et comprendre attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil ! Veuillez respecter scrupuleusement les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage dû à une utilisation incorrecte !

b) Veuillez conserver ce manuel pour toute consultation ultérieure. Si cet appareil est cédé à un tiers, le manuel doit l'accompagner.

c) Utilisez cet appareil uniquement à l'intérieur et conformément à sa destination.

d) Nous n'offrons aucune garantie pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou d'un fonctionnement inapproprié.

e) Avant la première utilisation, vérifiez que la tension et l'intensité du secteur correspondent aux données indiquées sur la plaque signalétique.

f) Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu de cette personne des instructions sur l'utilisation de l'appareil.

g) RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de panne, les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés.

h) Veuillez vérifier régulièrement la prise principale et le câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou une autre personne qualifiée afin de prévenir tout danger.

i) Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne le pinçant pas, en ne le pliant pas et en ne le frottant pas contre des arêtes vives.

j) Tenez également le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes et des flammes nues.

k) ATTENTION ! DANGER MORTEL ! Lors du nettoyage, n'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

l) N'ouvrez en aucun cas le boîtier.

4. Règles d'utilisation

Le chauffe-nachos est conçu pour réchauffer les nachos, le pop-corn, les cacahuètes et autres en-cas similaires.

L'utilisateur est responsable de tout dommage résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil.

4.1. Avant la première utilisation

À réception de la marchandise, vérifiez l'intégrité de l'emballage et ouvrez-le. Si l'emballage est endommagé, veuillez contacter votre transporteur et votre distributeur dans les 3 jours et documenter les dommages aussi précisément que possible. Ne retournez pas le colis ! Lors du transport du colis, veuillez vous assurer qu'il est maintenu à l'horizontale et stable.

4.2. Élimination des emballages

Veuillez conserver tous les matériaux d'emballage (carton, rubans adhésifs en plastique et polystyrène) afin qu'en cas de problème, l'appareil puisse être renvoyé au centre de service en parfait état.

4.3. INSTALLATION DE L'APPAREIL

4.3.1. Emplacement de l'appareil

La température ambiante ne doit pas dépasser 45°C et l'humidité relative doit être inférieure à 85%. Assurez une bonne ventilation de la pièce où l'appareil est utilisé. La distance entre l'appareil et toute paroi ne doit pas être inférieure à 10 cm. Utilisez l'appareil sur des surfaces planes, stables, propres, réfractaires et sèches, hors de portée des enfants et des personnes souffrant de troubles mentaux. Installez l'appareil en veillant à ce qu'un accès permanent à la prise principale soit garanti. Le cordon d'alimentation raccordé à l'appareil doit être correctement mis à la terre et correspondre aux spécifications techniques. Avant la première utilisation, retirez tous les éléments et nettoyez-les ainsi que l'ensemble de l'appareil.

4.4. Principe de fonctionnement



Description de l'appareil

1. Couverture

2. Rabat pour sortir les nachos

3. Pelle

4. Tiroir à miettes

5. Cordon d'alimentation

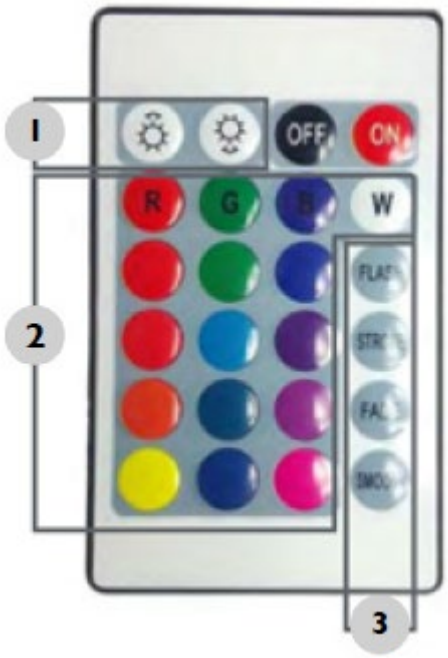
6. Télécommande (uniquement pour RCNW-1L)

Avant la première utilisation, assemblez l'appareil conformément aux illustrations. Avant de brancher l'alimentation, assurez-vous que l'ampoule est correctement installée. Pour allumer l'appareil, utilisez l'interrupteur principal situé près du cordon d'alimentation et placez-le sur la position « I ».

Videz régulièrement le tiroir ramasse-miettes.

Commande de l'appareil (uniquement pour le modèle RCNW-1L) :

Une fois l'appareil assemblé et branché, vous pouvez modifier les couleurs de base et l'intensité lumineuse, et sélectionner d'autres fonctions. Retirez le film protecteur des piles avant d'utiliser la télécommande.



- Groupe 1 : Ces boutons permettent, selon la fonction sélectionnée, de régler la luminosité de l'appareil (groupe 2) ou la fréquence de changement de couleur (groupe 3).
- Groupe 2 : Ces boutons permettent de changer la couleur de la lumière.
- Groupe 3 : Ces boutons activent une fonction préprogrammée (changements de couleur automatiques, etc.).
- MARCHE – Ce bouton permet d'allumer l'éclairage
- ARRÊT – Ce bouton permet d'éteindre l'éclairage

4.5. Transport et stockage

Évitez de secouer, de heurter ou de retourner l'appareil lors de son transport. Rangez-le dans un endroit bien ventilé, à l'air sec et exempt de gaz corrosifs.

4.6. Nettoyage et entretien

- Débranchez-le avant de le nettoyer.
- Utilisez un nettoyant sans substances corrosives pour nettoyer sa surface.
- Séchez soigneusement toutes les pièces après le nettoyage avant de réutiliser l'appareil.
- Rangez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

4.7. Contrôle régulier de l'appareil

Vérifiez régulièrement si l'appareil est endommagé. En cas de dommage, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et contacter votre service client pour résoudre le problème.

Que faire en cas de problème ?

Veuillez contacter votre service client et préparer les informations suivantes :

- Numéro de facture et numéro de série (ce dernier se trouve sur la plaque technique de l'appareil).
- Si nécessaire, une photo de la pièce endommagée, cassée ou défectueuse.
- Il sera plus facile pour votre agent du service clientèle de déterminer la source du problème si vous lui fournissez une description détaillée et précise de celui-ci. Évitez les formulations ambiguës comme « l'appareil ne chauffe pas », qui peuvent signifier soit qu'il ne chauffe pas suffisamment, soit qu'il ne chauffe pas du tout. Plus vos informations seront détaillées, plus le service client sera en mesure de résoudre votre problème rapidement et efficacement !

ATTENTION : N’ouvrez jamais l’appareil sans l’autorisation de votre service client. Cela peut entraîner une perte de garantie !

⚠

Questo Manuale Utente è stato tradotto utilizzando la traduzione automatica. Abbiamo fatto ogni sforzo per garantire l'accuratezza della traduzione, ma si prega di notare che le traduzioni automatiche non sono perfette e non intendono sostituire i traduttori umani. La versione ufficiale del Manuale Utente è in inglese. Eventuali differenze tra la versione tradotta e l'originale inglese non sono legalmente vincolanti. In caso di dubbi sull'accuratezza della traduzione, fare riferimento alla versione inglese, che è il riferimento ufficiale. Altre versioni linguistiche sono disponibili su richiesta tramite info@expondo.com.

1. Dati tecnici

Tabella 1: Dati tecnici del prodotto

Descrizione del parametro	Valore del parametro	
Nome del prodotto	SCALDACANDELE	SCALDACANDELE LED
Modello	RCNW-1	RCNW-1L
Tensione nominale [V~] / frequenza [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Potenza nominale [W]	105	109
Intervallo di temperatura [°C]	65	65

2. Descrizione generale

Il manuale utente è progettato per aiutare nell'uso sicuro e senza problemi del dispositivo. Il prodotto è progettato e prodotto secondo rigorosi principi di utilizzo tecnici, utilizzando tecnologie e componenti all'avanguardia. Inoltre, è prodotto in conformità con i più rigorosi standard di qualità.

NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SE NON SI È LETTO E COMPRESO ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'USO.

Per aumentare la durata del dispositivo e garantirne un funzionamento senza problemi, utilizzarlo in conformità con il presente manuale utente ed eseguire regolarmente interventi di manutenzione. I dati tecnici e le specifiche contenute nel presente manuale utente sono aggiornati. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche volte al miglioramento della qualità. Il dispositivo è progettato per ridurre al minimo i rischi di emissione acustica, tenendo conto del progresso tecnologico e delle opportunità di riduzione del rumore.

2.1. Legenda

Icona	Descrizione del dispositivo
CE	Il prodotto soddisfa gli standard di sicurezza pertinenti.
	Leggere le istruzioni prima dell'uso.

	Il prodotto deve essere riciclato.
	**AVVERTENZA!** o **ATTENZIONE!** o **RICORDA!** Applicabile alla situazione specifica. (simbolo di avvertimento generale)
	ATTENZIONE! Superficie calda, rischio di ustioni!



ATTENZIONE! I DISEGNI PRESENTI NEL PRESENTE MANUALE SONO SOLO A SCOPO ILLUSTRATIVO E POTREBBERO DIFFERIRE IN ALCUNI DETTAGLI DAL PRODOTTO REALE.

3. Istruzioni di sicurezza

3.1. Informazioni generali sulla sicurezza per l'uso di dispositivi elettrici

a) Per evitare lesioni da incendio o scossa elettrica, assicurarsi di rispettare le istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo di questo dispositivo.

b) Leggere attentamente le istruzioni e assicurarsi di averle comprese bene. Conservare il manuale vicino all'apparecchiatura per poterlo consultare in qualsiasi momento.

c) Utilizzare sempre fonti di corrente collegate a terra e che forniscano la tensione necessaria (indicata sull'etichetta del dispositivo). In caso di dubbi, far verificare da un elettricista la corretta messa a terra della presa.

d) Non utilizzare mai un cavo di alimentazione danneggiato.

e) Non aprire l'unità in ambienti umidi o bagnati, o se le mani o il corpo sono umidi o bagnati.

f) Proteggere l'unità dai raggi solari.

g) Utilizzare il dispositivo in un luogo protetto per evitare di danneggiarlo o mettere in pericolo altre persone.

h) Assicurarsi che il dispositivo possa raffreddarsi ed evitare di posizionarlo troppo vicino ad altri dispositivi che producono calore.

i) Prima di pulirlo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione.

j) Utilizzare un panno morbido e umido per la pulizia.

k) Evitare l'uso di detergenti e assicurarsi che nessun liquido penetri nell'unità.

l) Nessun elemento interno di questo dispositivo richiede manutenzione da parte dell'utente.

m) L'apertura del dispositivo senza la nostra autorizzazione comporta la perdita della garanzia.

3.2. Istruzioni di sicurezza

a) Leggere e comprendere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il dispositivo! Osservare attentamente le istruzioni di sicurezza per evitare danni dovuti a un uso improprio!

b) Conservare questo manuale per riferimento futuro. Se questo dispositivo viene ceduto a terzi, anche il manuale deve essere consegnato con esso.

c) Utilizzare questo dispositivo solo in ambienti interni e per l'uso previsto.

d) Non offriamo alcuna garanzia per danni derivanti da un uso improprio o da un funzionamento errato.

e) Verificare prima del primo utilizzo che il tipo di tensione e la corrente di rete corrispondano ai dati indicati sulla targhetta identificativa.

f) Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o prive di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni da questa persona sull'uso del dispositivo.

g) PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! Non tentare di riparare l'unità da soli. In caso di guasti al dispositivo, le riparazioni devono essere eseguite da esperti qualificati.

h) Controllare regolarmente la spina principale e il cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da un'altra persona qualificata per prevenire pericoli.

i) Evitare danni al cavo di alimentazione evitando di schiacciarlo, piegarlo o sfregarlo su bordi taglienti.

j) Tenere inoltre il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e fiamme libere.

k) ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE! Durante la pulizia, non immergere mai il dispositivo in acqua o altri liquidi.

l) Non aprire l'alloggiamento in nessun caso.

4. Principi di utilizzo

Lo scalda nachos è progettato per riscaldare nachos, popcorn, arachidi e altri snack simili.

L'utente è responsabile per eventuali danni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

4.1. Prima del primo utilizzo

Al ricevimento della merce, verificare l'integrità dell'imballaggio e aprirlo. Se l'imballaggio è danneggiato, contattare la società di trasporto e il distributore entro 3 giorni e documentare i danni nel modo più dettagliato possibile. Non capovolgere l'imballaggio! Durante il trasporto, assicurarsi che sia mantenuto orizzontale e stabile.

4.2. Smaltimento dell'imballaggio

Conservare tutti i materiali di imballaggio (cartone, nastri di plastica e polistirolo), in modo che in caso di problemi, l'apparecchio possa essere rispedito al centro di assistenza in perfette condizioni.

4.3. INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

4.3.1. Posizionamento dell'apparecchio

La temperatura ambiente non deve essere superiore a 45 °C e l'umidità relativa deve essere inferiore all'85%. Garantire una buona ventilazione nella stanza in cui viene utilizzato l'apparecchio. La distanza da qualsiasi parete dell'apparecchio non deve essere inferiore a 10 cm. Utilizzare l'apparecchio su superfici piane, stabili, pulite, refrattarie e asciutte, fuori dalla portata dei bambini e delle persone con disabilità mentali. Installare l'apparecchio assicurandosi che sia garantito un accesso costante alla spina principale. Il cavo di alimentazione collegato all'apparecchio deve essere correttamente messo a terra e corrispondere ai dettagli tecnici. Prima del primo utilizzo, rimuovere tutti gli elementi e pulirli insieme all'intero apparecchio.

4.4. Principio di funzionamento



Descrizione dell'apparecchio

1. Coperchio

2. Sportello per l'estrazione dei nachos

3. Pala

4. Cassetto per le briciole

5. Cavo di alimentazione

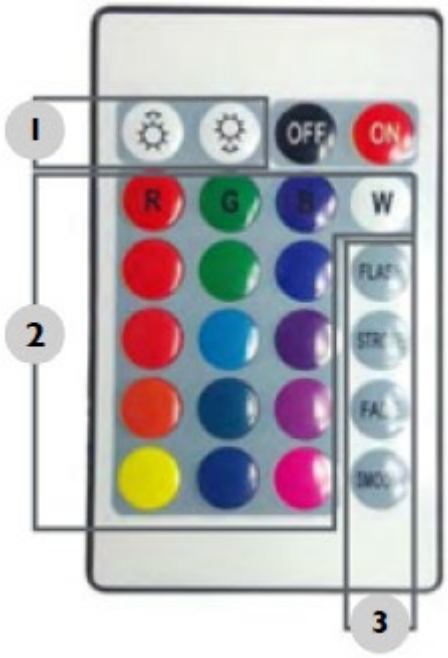
6. Telecomando (solo per RCNW-1L)

Prima del primo utilizzo, assemblare il dispositivo secondo le illustrazioni. Prima di collegare l'alimentatore, la lampadina deve essere installata nella posizione corretta. Per accendere il dispositivo, utilizzare l'interruttore principale situato vicino al cavo di alimentazione, posizionandolo su "I".

Il cassetto raccogli briciole deve essere svuotato regolarmente.

Controllo del dispositivo (solo per RCNW-1L)

Una volta assemblato e collegato il dispositivo all'alimentazione, è possibile modificare i colori di base e l'intensità luminosa e selezionare altre funzioni. Rimuovere la pellicola dalle batterie prima di utilizzare il telecomando.



- Gruppo 1: Questi pulsanti, a seconda delle funzioni selezionate, vengono utilizzati per regolare la luminosità del dispositivo (gruppo 2) o per regolare la frequenza del cambio colore ecc. (gruppo 3).
- Gruppo 2: I pulsanti vengono utilizzati per cambiare il colore della luce.
- Gruppo 3: I pulsanti attivano una funzione preprogrammata (cambio colore automatico, ecc.).
- ON – Il pulsante serve per accendere l'illuminazione
- OFF – Il pulsante serve per spegnere l'illuminazione

4.5. Trasporto e stoccaggio

Evitare che il dispositivo venga scosso, urtato o capovolto durante il trasporto. Conservarlo in un luogo adeguatamente ventilato, con aria secca e privo di gas corrosivi.

4.6. Pulizia e manutenzione

- Scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica durante la pulizia.
- Utilizzare un detergente privo di sostanze corrosive per pulire la superficie.
- Asciugare bene tutte le parti dopo la pulizia prima di riutilizzare il dispositivo.
- Conservare l'unità in un luogo asciutto e fresco, al riparo dall'umidità e dall'esposizione diretta alla luce solare.

4.7. Controllo regolare del dispositivo

Controllare regolarmente che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di danni, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il servizio clienti per risolvere il problema.

Cosa fare in caso di problemi?

Contattare il servizio clienti e preparare le seguenti informazioni:

- numero di fattura e numero di serie (quest'ultimo si trova sulla targhetta tecnica del dispositivo).
- Se pertinente, una foto del componente danneggiato, rotto o difettoso.
- Sarà più facile per l'addetto al servizio clienti determinare la fonte del problema se si fornisce una descrizione dettagliata e precisa del problema. Evitare formulazioni ambigue come "il dispositivo non si riscalda", che possono significare che non si riscalda abbastanza o che non si riscalda affatto. Più dettagliate sono le informazioni, migliore sarà la capacità del servizio clienti di risolvere il problema in modo rapido ed efficiente!

ATTENZIONE: non aprire mai il dispositivo senza l'autorizzazione del servizio clienti. Ciò può comportare la perdita della garanzia!

⚠

Este manual del usuario se ha traducido mediante traducción automática. Hemos hecho todo lo posible para garantizar que la traducción sea precisa, pero tenga en cuenta que las traducciones automáticas no son perfectas y no pretenden sustituir a los traductores humanos. La versión oficial del manual del usuario está en inglés. Cualquier diferencia entre la versión traducida y el original en inglés no es legalmente vinculante. Si tiene alguna pregunta sobre la precisión de la traducción, consulte la versión en inglés, que es la referencia oficial. Hay versiones en más idiomas disponibles previa solicitud a través de info@expondo.com.

1. Características técnicas

Tabla 1: Datos técnicos del producto

Descripción del parámetro	Valor del parámetro	
Nombre del producto	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Modelo	RCNW-1	RCNW-1L
Tensión nominal [V~] / frecuencia [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Potencia nominal [W]	105	109
Rango de temperatura [°C]	65	65

2. Descripción general

El manual del usuario está diseñado para ayudar en el uso seguro y sin problemas del dispositivo. El producto está diseñado y fabricado de acuerdo con estrictas instrucciones de uso técnicas, utilizando tecnologías y componentes de última generación. Además, se produce de conformidad con los estándares de calidad más estrictos.

NO UTILICE EL DISPOSITIVO A MENOS QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO COMPLETAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO.

Para aumentar la vida útil del dispositivo y garantizar un funcionamiento sin problemas, úselo de acuerdo con este manual de usuario y realice tareas de mantenimiento con regularidad. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual de usuario están actualizados. El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios asociados con la mejora de la calidad. El dispositivo está diseñado para reducir al mínimo los riesgos de emisión de ruido, teniendo en cuenta el progreso tecnológico y las oportunidades de reducción de ruido.

2.1. Leyenda

Icono	Descripción del dispositivo
CE	El producto cumple con los estándares de seguridad pertinentes.
	Lea las instrucciones antes de usar.

	El producto debe reciclarse.
	**ADVERTENCIA!** o **¡PRECAUCIÓN!** o **¡RECUERDE!** Aplicable a la situación dada. (señal de advertencia general)
	ATENCIÓN! Superficie caliente, riesgo de quemaduras!



¡RECUERDE! LOS DIBUJOS EN ESTE MANUAL SON SOLO PARA FINES ILUSTRATIVOS Y EN ALGUNOS DETALLES PUEDEN DIFERIR DEL PRODUCTO REAL.

3. Instrucciones de seguridad

3.1. Información general de seguridad para el uso de dispositivos eléctricos

a) Para evitar lesiones por incendio o descarga eléctrica, asegúrese de cumplir con las instrucciones de seguridad cuando utilice este dispositivo.

b) Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de haberlas comprendido bien. Mantenga el manual cerca del equipo para poder leerlo en cualquier momento.

c) Utilice siempre fuentes de corriente conectadas a tierra y que proporcionen la tensión necesaria (indicada en la etiqueta del dispositivo). En caso de duda, solicite a un electricista que compruebe que su toma de corriente esté correctamente conectada a tierra.

d) Nunca utilice un cable de alimentación dañado.

e) No abra la unidad en entornos húmedos o mojados, ni si tiene las manos o el cuerpo mojados.

f) Proteja la unidad de la radiación solar.

g) Utilice el dispositivo en un lugar protegido para evitar dañar el equipo o poner en peligro a otras personas.

h) Asegúrese de que el dispositivo se enfríe y evite colocarlo demasiado cerca de otros dispositivos que generen calor.

i) Antes de limpiarlo, desconéctelo de la fuente de alimentación.

j) Utilice un paño suave y húmedo para la limpieza.

k) Evite el uso de detergentes y asegúrese de que no entre líquido en la unidad.

l) El usuario no requiere mantenimiento en ningún elemento interno de este dispositivo.

m) Abrir el dispositivo sin nuestra autorización conlleva la pérdida de la garantía.

3.2. Instrucciones de seguridad

a) Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el dispositivo. Observe atentamente las instrucciones de seguridad para evitar daños por un uso inadecuado.

b) Conserve este manual para futuras consultas. Si cede este dispositivo a terceros, deberá entregar el manual junto con él.

c) Utilice este dispositivo únicamente en interiores y para el uso previsto.

d) No ofrecemos garantía por daños derivados de un uso inadecuado o un funcionamiento incorrecto.

e) Compruebe antes del primer uso que la tensión y la corriente de la red eléctrica se ajusten a los datos indicados en la placa de características.

f) Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con aptitud física, sensorial o mental limitada o falta de experiencia y/o conocimiento, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones de esta persona sobre cómo se utiliza el dispositivo.

g) PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! No intente reparar la unidad usted mismo. En caso de fallas del dispositivo, las reparaciones deben ser realizadas por expertos calificados.

h) Revise el enchufe principal y el cable de alimentación regularmente. Si el cable de alimentación de este dispositivo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su servicio de atención al cliente u otra persona calificada para evitar riesgos.

i) Evite dañar el cable de alimentación evitando apretarlo, doblarlo o frotarlo con bordes afilados.

j) También mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes y llamas abiertas.

k) ATENCIÓN! PELIGRO DE MUERTE! Durante la limpieza, nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

l) Abra la carcasa bajo ninguna circunstancia.

4. Instrucciones de uso

El calentador de nachos está diseñado para calentar nachos, palomitas de maíz, cacahuetes y otros bocadillos similares.

El usuario es responsable de cualquier daño resultante del uso indebido del dispositivo.

4.1. Antes del primer uso

Al recibir la mercancía, compruebe la integridad del embalaje y ábralo. Si el embalaje está dañado, póngase en contacto con su empresa de transporte y distribuidor en un plazo de 3 días y documente los daños con el mayor detalle posible. No invierta el embalaje! Al transportarlo, asegúrese de que se mantenga horizontal y estable.

4.2. Eliminación del embalaje

Conserve todos los materiales de embalaje (cartón, cintas de plástico y poliestireno) para que, en caso de problema, el dispositivo pueda devolverse al centro de servicio en perfecto estado.

4.3. INSTALACIÓN DEL APARATO

4.3.1. Ubicación del aparato

La temperatura ambiente no debe superar los 45 °C y la humedad relativa debe ser inferior al 85 %. Asegúrese de que la habitación donde se utilice el dispositivo esté bien ventilada. La distancia entre el dispositivo y cualquier pared no debe ser inferior a 10 cm. Utilice el dispositivo sobre superficies planas, estables, limpias, refractarias y secas, fuera del alcance de los niños y las personas con discapacidad intelectual. Instale el dispositivo asegurándose de que el enchufe principal esté siempre accesible. El cable de alimentación conectado al aparato debe estar correctamente conectado a tierra y cumplir con los datos técnicos. Antes del primer uso, retire todos los elementos y límpielos junto con el aparato.

4.4. Principio de funcionamiento



Descripción del aparato

1. Tapa

2. Tapa para extraer los nachos

3. Pala

4. Cajón para migas

5. Cable de alimentación

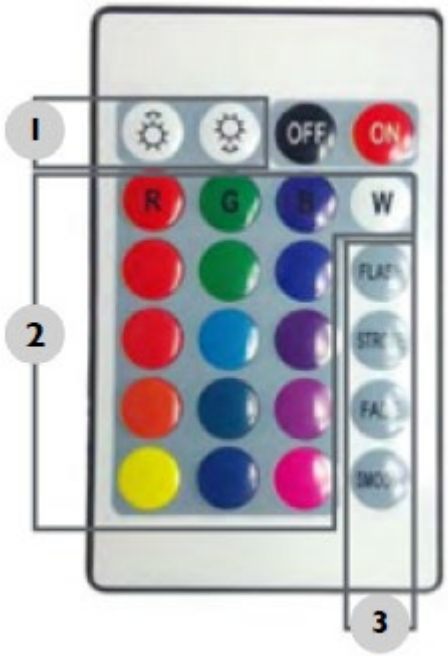
6. Control remoto (solo para RCNW-1L)

Antes del primer uso, monte el dispositivo de acuerdo con las ilustraciones. Antes de conectar la fuente de alimentación, la bombilla debe estar instalada en el lugar correcto. Para encender el dispositivo, utilice el interruptor principal ubicado cerca del cable de alimentación cambiándolo a la posición "I".

El cajón para migas debe vaciarse regularmente.

Control del dispositivo (solo para RCNW-1L)

Una vez que el dispositivo está montado y conectado a la alimentación, se pueden cambiar los colores básicos y la intensidad de la luz y se pueden seleccionar otras funciones. Retire la película de las baterías antes de usar el control remoto.



- Grupo 1: Estos botones, dependiendo de las funciones seleccionadas, se utilizan para ajustar el brillo del dispositivo (grupo 2) o para regular la frecuencia del cambio de color, etc. (grupo 3)
- Grupo 2: Los botones se utilizan para cambiar el color de la luz.
- Grupo 3: Los botones activan una función preprogramada (cambios de color automáticos, etc.).
- ON: el botón se utiliza para encender la iluminación
- OFF: el botón se utiliza para apagar la iluminación

4.5. Transporte y almacenamiento

Se debe evitar sacudir, golpear o volcar el dispositivo durante el transporte. Guárdelo en un lugar bien ventilado, seco y sin gases corrosivos.

4.6. Limpieza y mantenimiento

- Desconéctelo de la corriente eléctrica al limpiar el equipo.
- Utilice un limpiador sin sustancias corrosivas para limpiar la superficie.
- Seque bien todas las piezas después de limpiarlo antes de volver a utilizarlo.
- Guarde la unidad en un lugar seco y fresco, protegido de la humedad y de la exposición directa a la luz solar.

4.7. Control regular del dispositivo

Revise regularmente si el dispositivo está dañado. Si está dañado, deje de usarlo inmediatamente y contacte con el servicio de atención al cliente para resolver el problema.

Qué hacer en caso de un problema?

Contacte con el servicio de atención al cliente y prepare la siguiente información:

- Número de factura y número de serie (este último se encuentra en la placa técnica del dispositivo).
- Si corresponde, una foto de la pieza dañada, rota o defectuosa.
- Será más fácil para su empleado de atención al cliente determinar el origen del problema si proporciona una descripción detallada y precisa del asunto. Evite formulaciones ambiguas como "el dispositivo no calienta", que pueden significar que no calienta lo suficiente o que no calienta en absoluto. Cuanto más detallada sea su información, mejor podrá el servicio de atención al cliente resolver su problema de forma rápida y eficiente!

PRECAUCIÓN: Nunca abra el dispositivo sin la autorización del servicio de atención al cliente. Esto puede provocar la pérdida de la garantía!

⚠

Ez a felhasználói kézikönyv gépi fordítással készült. Mindent megtettünk a fordítás pontosságának biztosítása érdekében, de kérjük, vegye figyelembe, hogy az automatikus fordítások nem tökéletesek, és nem helyettesítik az emberi fordítókat. A felhasználói kézikönyv hivatalos verziója angol nyelven készült. A lefordított és az eredeti angol nyelvű változat közötti eltérések jogilag nem kötelező érvényűek. Ha bármilyen kérdése van a fordítás pontosságával kapcsolatban, kérjük, tekintse meg az angol nyelvű verziót, amely a hivatalos referencia. További nyelvi verziók kérésre elérhetők az info@expondo.com címen.

1. Műszaki adatok

1. táblázat: A termék műszaki adatai

Paraméter leírása	Paraméter értéke	
Precíziós mérleg	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Modell	RCNW-1	RCNW-1L
Névleges feszültség [V~] / frekvencia [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Névleges teljesítmény [W]	105	109
Hőmérséklet-tartomány [°C]	65	65

2. Általános leírás

A felhasználói kézikönyv célja, hogy segítse a készülék biztonságos és problémamentes használatát. A terméket szigorú műszaki irányelveknek megfelelően, a legmodernebb technológiák és alkatrészek felhasználásával, valamint az üzemeltetés szabályainak megfelelően tervezték és gyártották. Ezenkívül a legszigorúbb minőségi szabványoknak megfelelően gyártják.

NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET, HACSAK ALAPOSAN NEM OLVASTA EL ÉS MEGÉRTETTE EZT A FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓT.

A készülék élettartamának növelése és a problémamentes működés biztosítása érdekében használja azt a felhasználói kézikönyvnek megfelelően, és rendszeresen végezzen karbantartási feladatokat. A jelen felhasználói kézikönyvben található műszaki adatok és specifikációk naprakészek. A gyártó fenntartja a jogot a minőségfejlesztéssel kapcsolatos változtatásokra. A készüléket úgy tervezték, hogy a zajkibocsátási kockázatokat minimálisra csökkentse, figyelembe véve a technológiai fejlődést és a zajcsökkentési lehetőségeket.

2.1. Jelmagyarázat

Ikon	A készülék leírása
CE	A termék megfelel a vonatkozó biztonsági szabványoknak.
	Használat előtt olvassa el az utasításokat.

	A terméket újra kell hasznosítani.
	**FIGYELMEZTETÉS!** vagy **VIGYÁZAT!** vagy **NE FELEDJE!** Az adott helyzetre vonatkozik. (általános figyelmeztető jelzés)
	FIGYELEM! Forró felület, égési sérülés veszélye!



NE FELEDJE! A KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ RAJZOK CSAK ILLUSZTRÁCIÓK, ÉS EGYES RÉSZLETEKBEN ELTÉRHETNEK A TÉNYLEGES TERMÉKTŐL.

3. Biztonsági utasítások

3.1. Általános biztonsági információk elektromos készülékek használatához

a) A tűz vagy áramütés okozta sérülések elkerülése érdekében kérjük, győződjön meg arról, hogy a készülék használata során betartja a biztonsági utasításokat.

b) Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és győződjön meg arról, hogy jól megértette azokat. Tartsa a kézikönyvet a berendezés közelében, hogy bármikor elolvashassa.

c) Mindig földelt áramforrásokat használjon, amelyek a szükséges feszültséget biztosítják (a készülék címkéjén feltüntetve). Kétség esetén ellenőriztesse villanyszerelővel, hogy a konnektor megfelelően földelt-e.

d) Soha ne használjon sérült tápkábelt.

e) Ne nyissa ki a készüléket nedves vagy vizes környezetben, illetve ha a keze vagy a teste nedves vagy vizes.

f) Védje a készüléket a napsugárzástól.

g) Használja a készüléket védett helyen, hogy elkerülje a berendezés károsodását vagy mások veszélyeztetését.

h) Győződjön meg arról, hogy a készülék képes lehűlni, és ne helyezze túl közel más, hőt termelő eszközökhöz.

i) Tisztítás előtt húzza ki a tápforrásból.

j) Tisztításhoz használjon puha, nedves ruhát.

k) Kerülje a tisztítószerek használatát, és ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülékbe.

l) A készülék egyetlen belső elemét sem kell a felhasználónak karbantartania.

m) A készülék jóváhagyás nélküli felnyitása a garancia elvesztését eredményezi.

3.2. Biztonsági irányelvek

a) Kérjük, figyelmesen olvassa el és értse meg ezeket az utasításokat a készülék használata előtt! Kérjük, gondosan tartsa be a biztonsági irányelveket a nem megfelelő használatból eredő károk elkerülése érdekében!

b) Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Ha a készüléket harmadik félnek adja át, a kézikönyvet is át kell adnia vele.

c) A készüléket csak beltérben és rendeltetésszerűen használja.

d) Nem vállalunk garanciát a nem megfelelő használatból vagy helytelen kezelésből eredő károkra.

e) Első használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség és az áramerősség megfelel-e a típustáblán feltüntetett adatoknak.

f) Ez a készülék nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat és/vagy tudás nélküli személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha tőle eligazítást kaptak a készülék használatára vonatkozóan.

g) ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Ne próbálja meg saját kezűleg javítani a készüléket. A készülék meghibásodása esetén a javításokat szakképzett szakembereknek kell elvégezniük.

h) Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót és a tápkábelt. Ha a készülék tápkábele sérült, a veszélyek megelőzése érdekében a gyártónak, annak ügyfélszolgálatának vagy más szakképzett személynek kell kicserélnie.

i) A tápkábel sérülésének elkerülése érdekében kerülje a kábel összenyomását, hajlítását vagy éles szélekhez való dörzsölését.

j) Tartsa távol a tápkábelt forró felületektől és nyílt lángtól.

k) FIGYELEM! ÉLETVESZÉLY! Tisztítás közben soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

l) Semmilyen körülmények között ne nyissa ki a házat.

4. Üzemeltetés szabályainak útmutatója

A nacho melegítő nachos, pattogatott kukorica, földimogyoró és más hasonló snackek melegítésére szolgál.

A felhasználó felelős a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

4.1. Első használat előtt

Az áru átvétele után ellenőrizze a csomagolás sértetlenségét, és nyissa ki. Sérült csomagolás esetén kérjük, 3 napon belül vegye fel a kapcsolatot a szállítócéggel és a forgalmazóval, és a lehető

legrészletesebben dokumentálja a sérüléseket. Ne fordítsa fejjel lefelé a csomagot! Szállításkor ügyeljen arra, hogy vízszintes és stabil legyen.

4.2. A csomagolás ártalmatlanítása

Kérjük, őrizze meg az összes csomagolóanyagot (karton, műanyag ragasztószalagok és hungarocell), hogy probléma esetén a készüléket megfelelő állapotban vissza lehessen küldeni a szervizközpontba.

4.3. A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE

4.3.1. A készülék helye

A környezeti hőmérséklet nem haladhatja meg a 45°C-ot, a relatív páratartalom pedig 85% alatt legyen. Biztosítsa a jó szellőzést abban a helyiségben, ahol a készüléket használja. A készülék távolsága bármely faltól legalább 10 cm legyen. A készüléket sík, stabil, tiszta, tűzálló és száraz felületen üzemeltesse, gyermekek és értelmi fogyatékos személyek elől elzárva. A készüléket úgy telepítse, hogy a hálózati csatlakozóhoz folyamatos hozzáférés legyen biztosított. A készülékhez csatlakoztatott tápkábelnek megfelelően földeltnek kell lennie, és meg kell felelnie a műszaki adatoknak. Első használat előtt távolítsa el az összes alkatrészt, és tisztítsa meg azokat a teljes készülékkel együtt.

4.4. Működési elv



A készülék leírása

1. Fedél

2. Nachos kivételére szolgáló fedél

3. Lapát

4. Morzsafiók

5. Hálózati kábel

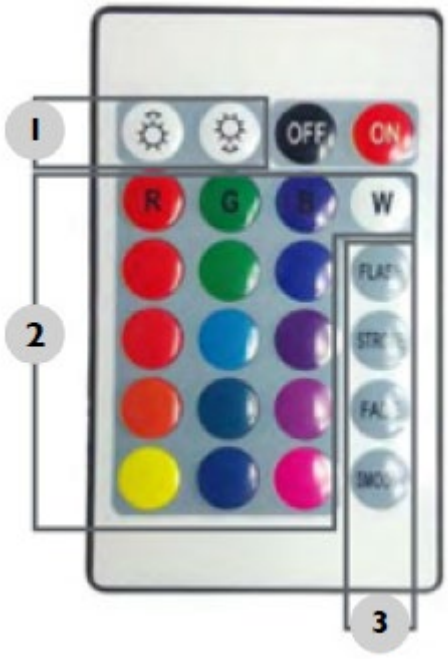
6. Távirányító (csak RCNW-1L esetén)

Első használat előtt szerelje össze a készüléket az ábráknak megfelelően. A tápegység csatlakoztatása előtt az izzót a megfelelő helyre kell helyezni. A készülék bekapcsolásához használja a tápkábel közelében található főkapcsolót, amelyet „I” állásba kell kapcsolni.

A morzsafiókot rendszeresen üríteni kell.

Készülékvezérlés (csak RCNW-1L esetén)

Miután a készüléket összeszerelték és csatlakoztatták a hálózathoz, módosíthatók az alapszínek és a fény intenzitása, valamint más funkciók is kiválaszthatók. A távirányító használata előtt távolítsa el az elemek fóliáját.



- 1. csoport: Ezek a gombok a kiválasztott funkcióktól függően a készülék fényerejének beállítására (2. csoport) vagy a színváltozás gyakoriságának szabályozására stb. (3. csoport) szolgálnak.
- 2. csoport: A gombok a fény színének módosítására szolgálnak.
- 3. csoport: A gombok egy előre programozott funkciót aktiválnak (automatikus színváltás stb.).
- BE – A gombbal bekapcsolható a világítás

- KI – A gombbal kikapcsolható a világítás

4.5. Szállítás és tárolás

Szállítás közben kerülni kell a készülék rázkódását, ütődését és felborulását. Tárolja megfelelően szellőző, száraz levegőjű és korrozív gázoktól mentes helyen.

4.6. Tisztítás és karbantartás

- A berendezés tisztításakor húzza ki az elektromos csatlakozót.
- A felület tisztításához maró anyagoktól mentes tisztítószert használjon.
- Tisztítás után, mielőtt újra használná a készüléket, alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt.
- A készüléket száraz, hűvös, nedvességtől és közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.

4.7. A készülék rendszeres ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülék sérült-e. Sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a probléma megoldása érdekében.

Mi a teendő probléma esetén?

Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, és készítse elő a következő információkat:

- Számlaszám és sorozatszám (ez utóbbi a készülék műszaki adattábláján található).
- Adott esetben a sérült, törött vagy hibás alkatrész képe.
- Az ügyfélszolgálati munkatárs könnyebben megállapíthatja a probléma forrását, ha részletesen és pontosan leírja az ügyet. Kerülje a kétértelmű megfogalmazásokat, például a „a készülék nem melegszik”, ami azt jelentheti, hogy nem melegszik eleget, vagy egyáltalán nem melegszik. Minél részletesebb információkat ad meg, annál gyorsabban és hatékonyabban tudja az ügyfélszolgálat megoldani a problémát!

FIGYELEM: Soha ne nyissa ki a készüléket az ügyfélszolgálat engedélye nélkül. Ez a garancia elvesztéséhez vezethet!

⚠

Denne brugermanual er blevet oversat ved hjælp af maskinoversættelse. Vi har gjort alt for at sikre, at oversættelsen er nøjagtig, men bemærk venligst, at automatiserede oversættelser ikke er perfekte og ikke er beregnet til at erstatte menneskelige oversættere. Den officielle version af brugermanualen er på engelsk. Eventuelle forskelle mellem den oversatte version og den originale engelske version er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørgsmål om oversættelsens nøjagtighed, henvises til den engelske version, som er den officielle reference. Flere sprogversioner er tilgængelige efter anmodning via info@expondo.com.

1. Tekniske data

Tabel 1: Tekniske data for produktet

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi	
Produktnavn	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Nominel spænding [V~] / frekvens [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nominel effekt[W]	105	109
Temperaturområde [℃]	65	65

2. Generel beskrivelse

Brugermanualen er designet til at hjælpe med sikker og problemfri brug af enheden. Produktet er designet og fremstillet i overensstemmelse med strenge tekniske brugsbetingelser ved hjælp af den nyeste teknologi og komponenter. Derudover er den produceret i overensstemmelse med de strengeste kvalitetsstandarder.

BRUG IKKE ENHEDEN, MEDMINDRE DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE BRUGERVEJLEDNING GRUNDIGT.

For at forlænge enhedens levetid og sikre problemfri drift skal den anvendes i overensstemmelse med denne brugermanual og regelmæssigt udføres vedligeholdelsesopgaver. De tekniske data og specifikationer i denne brugermanual er opdaterede. Producenten forbeholder sig retten til at foretage ændringer i forbindelse med kvalitetsforbedringer. Enheden er designet til at reducere støjrisici til et minimum under hensyntagen til den teknologiske udvikling og muligheder for støjreduktion.

2.1. Forklaring

Ikon	Beskrivelse af apparatet
CE	Produktet opfylder de relevante sikkerhedsstandarder.
	Læs instruktionerne før brug.

	Produktet skal genbruges.
	**ADVARSEL!** eller **FORSIGTIG!** eller **HUSK!** Gælder for den givne situation. (generelt advarselstegn)
	OBS! Varm overflade, risiko for forbrændinger!



OBS! TEGNINGER I DENNE MANUAL ER KUN TIL ILLUSTRATIONSFORMÅL OG KAN I VISSE DETALJER AFVIGE FRA DET FAKTISKE PRODUKT.

3. Sikkerhedsinstruktioner

3.1. Generelle sikkerhedsoplysninger for brug af elektriske apparater

a) For at undgå skader som følge af brand eller elektrisk stød skal du sørge for at overholde sikkerhedsinstruktionerne, når du bruger denne enhed.

b) Læs instruktionerne omhyggeligt, og sørg for, at du har forstået dem godt. Opbevar manualen i nærheden af udstyret, så du kan læse den når som helst.

c) Brug altid strømkilder, der er tilsluttet jord og leverer den nødvendige spænding (angivet på enhedens etiket). Hvis du er i tvivl, så lad en elektriker kontrollere, at din stikkontakt er korrekt jordet.

d) Brug aldrig et beskadiget strømkabel.

e) Åbn ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser, eller hvis dine hænder eller krop er fugtige eller våde.

f) Beskyt enheden mod solstråling.

g) Brug enheden et beskyttet sted for at undgå at beskadige udstyret eller bringe andre i fare.

h) Sørg for, at enheden kan køle af, og undgå at placere den for tæt på andre enheder, der producerer varme.

i) Før rengøring skal den afbrydes fra strømkilden.

j) Brug en blød, fugtig klud til rengøring.

k) Undgå at bruge rengøringsmidler, og sørg for, at der ikke trænger væske ind i enheden.

l) Ingen af enhedens indvendige dele behøver at blive vedligeholdt af brugeren.

m) Åbning af enheden uden vores godkendelse medfører tab af garantien.

3.2. Sikkerhedsretningslinjer

a) Læs og forstå disse instruktioner omhyggeligt, før du bruger enheden! Overhold sikkerhedsretningslinjerne omhyggeligt for at forhindre skader som følge af forkert brug!

b) Opbevar denne manual til senere brug. Hvis denne enhed videregives til tredjepart, skal manualen gives videre sammen med den.

c) Brug kun denne enhed indendørs og til dens tilsigtede anvendelse.

d) Vi yder ingen garanti for skader som følge af forkert brug eller forkert betjening.

e) Kontroller før første brug, om netspændingstype og -strøm stemmer overens med de angivne data på typeskiltet.

f) Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evne eller manglende erfaring og/eller viden, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller har modtaget instruktioner fra denne person i, hvordan enheden bruges.

g) FARE FOR ELEKTRISK STØD! Forsøg ikke at reparere enheden selv. I tilfælde af enhedens fejl skal reparationer udføres af kvalificerede eksperter.

h) Kontroller venligst hovedstikket og strømkablet regelmæssigt. Hvis strømkablet til denne enhed er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller en anden kvalificeret person for at forhindre farer.

i) Undgå skader på strømkablet ved at undgå at klemme eller bøje det eller gnide det mod skarpe kanter.

j) Hold også strømkablet væk fra varme overflader og åben ild.

k) ADVARSEL! LIVSFARE! Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker under rengøring.

l) Åbn under ingen omstændigheder kabinettet.

4. Brugsbetingelser

Nacho-varmeren er designet til opvarmning af nachos, popcorn, jordnødder og andre lignende snacks.

Brugeren er ansvarlig for enhver skade, der opstår som følge af utilsigtet brug af enheden.

4.1. Før første brug

Ved modtagelse af varerne skal du kontrollere emballagen for integritet og åbne den. Hvis emballagen er beskadiget, bedes du kontakte dit transportfirma og distributør inden for 3 dage og dokumentere skaderne så detaljeret som muligt. Vend ikke pakken på hovedet! Sørg for, at pakken holdes vandret og stabil, når du transporterer den.

4.2. Bortskaffelse af emballage

Opbevar venligst alle emballagematerialer (pap, plastikbånd og styrofoam), så apparatet i tilfælde af problemer kan sendes tilbage til servicecenteret i korrekt stand.

4.3. INSTALLATION AF APPARATET

4.3.1. Apparatets placering

Den omgivende temperatur må ikke være højere end 45 °C, og den relative luftfugtighed skal være mindre end 85 %. Sørg for god ventilation i det rum, hvor apparatet bruges. Afstanden til apparatets vægge skal ikke være mindre end 10 cm. Brug apparatet på flade, stabile, rene, ildfaste og tørre overflader utilgængeligt for børn og personer med mentale handicap. Installer apparatet, og sørg for, at der er konstant adgang til hovedstikket. Netledningen, der er tilsluttet apparatet, skal være korrekt jordforbundet og overholde de tekniske detaljer. Før første brug skal alle elementer fjernes og rengøres sammen med hele apparatet.

4.4. Funktionsprincip



Beskrivelse af apparatet

1. Låg

2. Klap til udtræk af nachos

3. Skovl

4. Skuffe til krummer

5. Netledning

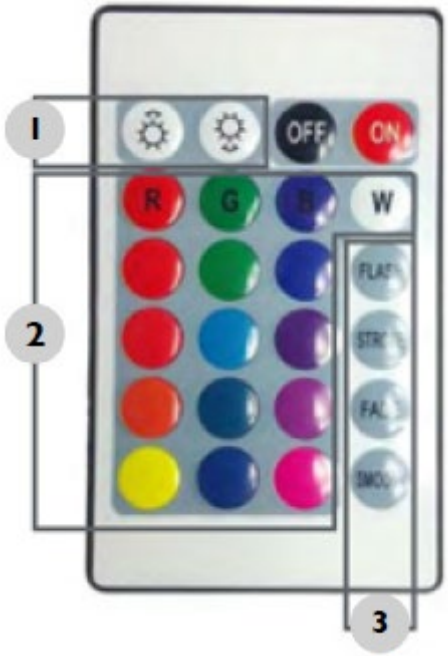
6. Fjernbetjening (kun til RCNW-1L)

Før første brug skal apparatet samles i henhold til illustrationerne. Før strømforsyningen tilsluttes, skal pæren installeres korrekt. For at tænde apparatet skal du bruge hovedafbryderen, der er placeret i nærheden af netledningen, ved at sætte den i position "I".

Krummeskuffen skal tømmes regelmæssigt.

Apparatets betjening (kun for RCNW-1L)

Når apparatet er samlet og tilsluttet strøm, kan grundfarverne og lysintensiteten ændres, og andre funktioner kan vælges. Fjern filmen fra batterierne, før du bruger fjernbetjeningen.



- Gruppe 1: Disse knapper bruges, afhængigt af de valgte funktioner, til at justere apparatets lysstyrke (gruppe 2) eller til at regulere hyppigheden af farveskift osv. (gruppe 3).
- Gruppe 2: Knapperne bruges til at ændre lysfarven.
- Gruppe 3: Knapperne aktiverer en forprogrammeret funktion (automatiske farveskift osv.).
- TIL – Knappen bruges til at tænde belysningen
- SLUK – Knappen bruges til at slukke belysningen

4.5. Transport og opbevaring

Rystelser, styrt og omvendt apparat bør undgås under transport. Opbevar den et sted med god ventilation med tør luft og uden ætsende gasser.

4.6. Rengøring og vedligeholdelse

- Afbryd forbindelsen til strømmen, når du rengør udstyret.
- Brug et rengøringsmiddel uden ætsende stoffer til at rengøre overfladen.
- Tør alle dele grundigt efter rengøring, før apparatet bruges igen.
- Opbevar apparatet et tørt, køligt sted, fri for fugt og direkte sollys.

4.7. Regelmæssig kontrol af enheden

Kontrollér regelmæssigt, om enheden er beskadiget. Hvis den skulle blive beskadiget, skal du straks stoppe med at bruge den og kontakte din kundeservice for at løse problemet.

Hvad skal man gøre i tilfælde af et problem?

Kontakt venligst din kundeservice og forberede følgende oplysninger:

- Fakturanummer og serienummer (sidstnævnte findes på enhedens tekniske plade).
- Hvis relevant, et billede af den beskadigede, ødelagte eller defekte del.
- Det vil være lettere for din kundeservicemedarbejder at bestemme kilden til problemet, hvis du giver en detaljeret og præcis beskrivelse af sagen. Undgå tvetydige formuleringer som "enheden varmes ikke op", hvilket kan betyde, at den enten ikke varmes nok op, eller at den slet ikke varmes op. Jo mere detaljerede dine oplysninger er, desto bedre vil kundeservicen være i stand til at løse dit problem hurtigt og effektivt!

ADVARSEL: Åbn aldrig enheden uden tilladelse fra din kundeservice. Dette kan føre til tab af garantien!

⚠

Tämä käyttöohje on käännetty konekäännöksellä. Olemme pyrkineet kaikin tavoin varmistamaan käännöksen oikeellisuuden, mutta huomaa, että konekäännökset eivät ole täydellisiä eivätkä niiden ole tarkoitus korvata ihmiskääntäjiä. Käyttöohjeen virallinen versio on englanniksi. Käännetyn version ja alkuperäisen englanninkielisen version väliset erot eivät ole oikeudellisesti sitovia. Jos sinulla on kysyttävää käännöksen oikeellisuudesta, katso englanninkielinen versio, joka on virallinen lähde. Lisää kieliversioita on saatavilla pyynnöstä osoitteesta info@expondo.com.

1. Tekniset tiedot

Taulukko 1: Tuotteen tekniset tiedot

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo	
Tuotteen nimi	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Malli	RCNW-1	RCNW-1L
Nimellisjännite [V~] / taajuus [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nimellisteho [W]	105	109
Lämpötila-alue [°C]	65	65

2. Yleiskuvaus

Käyttöohje on suunniteltu auttamaan laitteen turvallisessa ja tarkoituksenmukaisessa käytössä. Tuote on suunniteltu ja valmistettu tiukkojen teknisten ohjeiden mukaisesti käyttäen uusinta teknologiaa ja komponentteja. Lisäksi se vastaa tiukimpia laatuvaatimuksia.

ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, ELLET OLE LUKENUT JA SISÄISTÄNYT NÄITÄ KÄYTTÖOHJEITA PERUSTEELLISESTI.

Laitteen käyttöiän pidentämiseksi ja virheettömän toiminnan varmistamiseksi käytä laitetta tämän käyttöohjeen mukaisesti ja suorita tarvittavat huoltotoimenpiteet säännöllisesti. Näiden käyttöohjeiden sisältämät tekniset tiedot ja spesifikaatiot ovat ajan tasalla. Valmistaja pidättää oikeuden tehdä niihin laadun parantamiseen liittyviä muutoksia. Laite on suunniteltu siten, että melupäästöriskit ovat mahdollisimman pienet ottaen huomioon tekniikan kehitys ja melun vähentämismahdollisuudet.

2.1. Merkkien selitys

Kuvake	Kuvaus
CE	Tuote täyttää asiaankuuluvat turvallisuusstandardit.
	Lue ohjeet ennen käyttöä.
	Tuote on kierrätettävä.

	**VAROITUS!, HUOMAUTUS! tai MUISTUTUS!** Kyseiseen tilanteeseen sopiva. (yleinen varoitusmerkki)
	HUOMIO! Kuuma pinta, palovammavaara!



HUOM! TÄMÄN KÄYTTÖOHJEEN PIIRUSTUKSET OVAT VAIN HAVAINNOLLISTAVIA, JA NE VOIVAT JOILTAKIN OSIN POIKETA TODELLISESTA TUOTTEESTA.

3. Turvallisuusohjeet

3.1. Yleisiä turvallisuusohjeita sähkölaitteiden käyttöön

a) Tulipalon tai sähköiskun välttämiseksi varmista, että noudatat turvallisuusohjeita laitetta käyttäessäsi.

b) Lue ohjeet huolellisesti ja varmista, että olet ymmärtänyt ne hyvin. Säilytä käyttöohjetta laitteen lähellä, jotta voit lukea sen milloin tahansa.

c) Käytä aina maahan kytkettyjä virtalähteitä, jotka tarjoavat tarvittavan jännitteen (ilmoitettu laitteen tarrassa). Jos olet epävarma, anna sähköasentajan tarkistaa, että pistorasia on maadoitettu oikein.

d) Älä koskaan käytä vaurioitunutta virtajohtoa.

e) Älä avaa laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä tai jos kätesi tai kehosi ovat kosteat tai märät.

f) Suojaa laitetta auringonsäteilyltä.

g) Käytä laitetta suojatussa paikassa, jotta vältät laitteiden vaurioitumisen tai muiden vaarantamisen.

h) Varmista, että laite jäähtyy, äläkä aseta sitä liian lähelle muita lämpöä tuottavia laitteita.

i) Irrota se virtalähteestä ennen puhdistamista.

j) Käytä puhdistukseen pehmeää, kosteaa liinaa.

k) Vältä pesuaineiden käyttöä ja varmista, ettei laitteen sisään pääse nesteitä.

l) Käyttäjän ei tarvitse huoltaa laitteen sisäisiä osia.

m) Laitteen avaaminen ilman lupaamme johtaa takuun raukeamiseen.

3.2. Turvallisuusohjeet

a) Lue ja ymmärrä nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä! Noudata turvallisuusohjeita huolellisesti välttääksesi vahingot väärän käytön seurauksena!

b) Pidä tämä käyttöohje tallessa myöhempää käyttöä varten. Jos laite luovutetaan kolmansille osapuolille, käyttöohje on annettava sen mukana.

c) Käytä laitetta vain sisätiloissa ja aiottuun tarkoitukseen.

d) Emme tarjoa takuuta vahingoille, jotka johtuvat väärästä käytöstä tai virheellisestä käytöstä.

e) Tarkista ennen ensimmäistä käyttökertaa, vastaavatko verkkojännitteen tyyppi ja virta tyyppikilvessä ilmoitettuja tietoja.

f) Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa, ellei heitä valvo heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö tai he ole saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.

g) SÄHKÖISKUN VAARA! Älä yritä korjata laitetta itse. Jos laitteeseen tulee vikoja, korjaukset on tehtävä pätevien ammattilaisten toimesta.

h) Tarkista virtapistoke ja virtajohto säännöllisesti. Jos laitteen virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen asiakaspalvelun tai muun pätevän henkilön on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi.

i) Estä virtajohdon vaurioituminen välttämällä sen puristamista, taivuttamista tai hankaamista teräviin reunoihin.

j) Pidä virtajohto myös poissa kuumilta pinnoilta ja avotulesta.

k) HUOMIO! HENGENVAARA! Älä koskaan upota laitetta puhdistuksen aikana veteen tai muihin nesteisiin.

l) Älä missään tapauksessa avaa koteloa.

4. Yleiset käyttöohjeet

Nacho-lämmitin on tarkoitettu nachojen, popcornin, maapähkinöiden ja muiden vastaavien välipalojen lämmittämiseen.

Käyttäjä on vastuussa kaikista vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käytöstä.

4.1. Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Tarkista pakkauksen eheys ja avaa se. Jos pakkaus on vaurioitunut, ota yhteyttä kuljetusyritykseen ja jälleenmyyjään 3 päivän kuluessa ja dokumentoi vauriot mahdollisimman yksityiskohtaisesti. Älä käännä pakkausta ylösalaisin! Kuljettaessa varmista, että pakkaus on vaakasuorassa ja vakaassa asennossa.

4.2. Pakkauksen hävittäminen

Säilytä kaikki pakkausmateriaalit (pahvi, muoviteipit ja styroksi), jotta laite voidaan ongelman ilmetessä lähettää takaisin huoltokeskukseen moitteettomassa kunnossa.

4.3. LAITTEEN ASENTAMINEN

4.3.1. Laitteen sijainti

Ympäristön lämpötilan ei saa olla yli 45 °C ja suhteellisen kosteuden alle 85 %. Varmista hyvä ilmanvaihto huoneessa, jossa laitetta käytetään. Laitteen etäisyyden seinästä tulee olla vähintään 10 cm. Käytä laitetta tasaisilla, vakailla, puhtailla, tulenkestävillä ja kuivilla pinnoilla lasten ja kehitysvammaisten henkilöiden ulottumattomissa. Asenna laite varmistaen, että pistorasiaan on jatkuvasti pääsy. Laitteeseen kytketyn virtajohdon on oltava asianmukaisesti maadoitettu ja sen on vastattava teknisiä tietoja. Ennen ensimmäistä käyttökertaa irrota kaikki osat ja puhdista ne yhdessä koko laitteen kanssa.

4.4. Toimintaperiaate



Laitteen kuvaus

1. Kansi

2. Läppä nachojen ulosvetämistä varten

3. Lapio

4. Laatikko murusille

5. Virtajohto

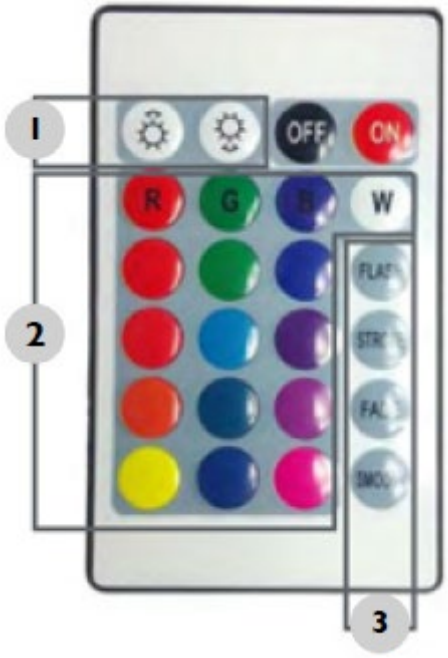
6. Kaukosäädin (vain RCNW-1L)

Kokoa laite ennen ensimmäistä käyttökertaa kuvien mukaisesti. Ennen virtalähteen kytkemistä lamppu on asennettava oikeaan paikkaan. Käynnistä laite kääntämällä virtajohdon lähellä oleva pääkytkin asentoon „I“.

Murulaatikko tulee tyhjentää säännöllisesti.

Laitteen ohjaus (vain RCNW-1L)

Kun laite on koottu ja kytketty virtaan, perusvärejä ja valon voimakkuutta voidaan muuttaa ja muita toimintoja voidaan valita. Poista paristojen kalvo ennen kaukosäätimen käyttöä.



- Ryhmä 1: Näitä painikkeita käytetään valituista toiminnoista riippuen laitteen kirkkauden säätämiseen (ryhmä 2) tai värinvaihdon taajuuden jne. säätämiseen (ryhmä 3).
- Ryhmä 2: Painikkeita käytetään valon värin muuttamiseen.
- Ryhmä 3: Painikkeet aktivoivat esiohjelmoidun toiminnon (automaattiset värinvaihdot jne.).
- PÄÄLLÄ – Painiketta käytetään valaistuksen kytkemiseen päälle
- POIS – Painiketta käytetään valaistuksen sammuttamiseen

4.5. Kuljetus ja säilytys

Laitteen tärinää, kolhiintumista ja kaatumista ylösalaisin on vältettävä kuljetuksen aikana. Säilytä sitä hyvin ilmastoidussa paikassa, jossa on kuiva ilma ja jossa ei ole syövyttäviä kaasuja.

4.6. Puhdistaminen ja huolto

- Irrota sähkö laitteita puhdistettaessa.
- Käytä pinnan puhdistamiseen puhdistusainetta, joka ei sisällä syövyttäviä aineita.
- Kuivaa kaikki osat hyvin puhdistuksen jälkeen ennen laitteen uudelleenkäyttöä.
- Säilytä laitetta kuivassa, viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta.

4.7. Laitteen säännöllinen tarkastus

Tarkista säännöllisesti, onko laite vaurioitunut. Jos se vaurioituu, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun ongelman ratkaisemiseksi.

Mitä tehdä ongelman ilmetessä?

Ota yhteyttä asiakaspalveluun ja valmistele seuraavat tiedot:

- Laskun numero ja sarjanumero (jälkimmäinen löytyy laitteen teknisestä kilvestä).
- Tarvittaessa kuva vaurioituneesta, rikkoutuneesta tai viallisesta osasta.
- Asiakaspalvelutyöntekijän on helpompi selvittää ongelman lähde, jos annat yksityiskohtaisen ja tarkan kuvauksen asiasta. Vältä epäselviä muotoiluja, kuten "laite ei kuumene", joka voi tarkoittaa joko sitä, ettei se lämmitä tarpeeksi tai ettei se lämmitä ollenkaan. Mitä yksityiskohtaisempia tietoja annat, sitä paremmin asiakaspalvelu pystyy ratkaisemaan ongelmasi nopeasti ja tehokkaasti!

VAROITUS: Älä koskaan avaa laitetta ilman asiakaspalvelun lupaa. Tämä voi johtaa takuun menettämiseen!

⚠

Deze gebruikershandleiding is machinaal vertaald. We hebben ons best gedaan om de vertaling zo nauwkeurig mogelijk te maken, maar houd er rekening mee dat automatische vertalingen niet perfect zijn en geen vervanging zijn voor menselijke vertalers. De officiële versie van de gebruikershandleiding is in het Engels. Eventuele verschillen tussen de vertaalde versie en het originele Engels zijn niet juridisch bindend. Als u vragen heeft over de nauwkeurigheid van de vertaling, raadpleeg dan de Engelse versie, die de officiële referentie is. Meer taalversies zijn op aanvraag beschikbaar via info@expondo.com.

1. Technische gegevens

Tabel 1: Technische gegevens van het product

Beschrijving parameter	Waarde parameter	
Productnaam	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Nominale spanning [V~] / frequentie [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nominaal vermogen [W]	105	109
Temperatuurområde [℃]	65	65

2. Algemene beschrijving

De gebruikershandleiding is bedoeld als hulpmiddel bij een veilig en probleemloos gebruik van het apparaat. Het product is ontworpen en vervaardigd volgens strikte technische richtlijnen, met gebruikmaking van de modernste technologieën en componenten. Bovendien wordt het geproduceerd volgens de strengste kwaliteitsnormen.

GEBRUIK HET APPARAAT ALLEEN ALS U DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING GRONDIG HEBT GELEZEN EN BEGREPEN.

Om de levensduur van het apparaat te verlengen en een probleemloze werking te garanderen, dient u het te gebruiken in overeenstemming met deze gebruikershandleiding en regelmatig onderhoudswerkzaamheden uit te voeren. De technische gegevens en specificaties in deze handleiding zijn actueel. De fabrikant behoudt zich het recht om wijzigingen aan te brengen in verband met kwaliteitsverbetering. Het toestel is ontworpen om de risico's van geluidsemissie tot een minimum te beperken, rekening houdend met de technologische vooruitgang en de mogelijkheden tot geluidsreductie.

2.1. Legenda

Pictogram	Beschrijving
CE	Het product voldoet aan de relevante veiligheidsnormen.

	Lees de instructies voor gebruik.
	Het product moet worden gerecycled.
	**WAARSCHUWING ! of VOORZICHTIG! of HERINNERING!** Van toepassing op de gegeven situatie. (algemeen waarschuwingssignaal)
	ATTENTIE! Heet oppervlak, kans op brandwonden!



LET OP! DE TEKENINGEN IN DEZE HANDLEIDING DIENEN UITSLUITEND TER ILLUSTRATIE EN KUNNEN IN SOMMIGE DETAILS AFWIJKEN VAN HET WERKELIJKE PRODUCT.

3. Veiligheidsinstructies

3.1. Algemene veiligheidsinformatie voor het gebruik van elektrische apparaten

a) Om letsel door brand of elektrische schokken te voorkomen, dient u de veiligheidsinstructies in acht te nemen bij het gebruik van dit apparaat.

b) Lees de instructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat u ze goed begrijpt. Bewaar de handleiding in de buurt van het apparaat, zodat u deze altijd kunt raadplegen.

c) Gebruik altijd stroombronnen die geaard zijn en de benodigde spanning leveren (aangegeven op het label van het apparaat). Als u twijfelt, laat dan een elektricien controleren of uw stopcontact goed geaard is.

d) Gebruik nooit een beschadigde stroomkabel.

e) Open het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, of als uw handen of lichaam nat zijn.

f) Bescherm het apparaat tegen zonnestraling.

g) Gebruik het apparaat op een beschermde plaats om schade aan de apparatuur of gevaar voor anderen te voorkomen.

h) Zorg ervoor dat het apparaat kan afkoelen en plaats het niet te dicht bij andere apparaten die warmte produceren.

i) Koppel het apparaat los van de stroombron voordat u het schoonmaakt.

j) Gebruik een zachte, vochtige doek om schoon te maken.

k) Vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen en zorg ervoor dat er geen vloeistof in het apparaat terechtkomt.

l) De gebruiker hoeft geen interne onderdelen van dit apparaat te onderhouden.

m) Het openen van het apparaat zonder onze toestemming leidt tot het vervallen van de garantie.

3.2. Veiligheidsrichtlijnen

a) Lees en begrijp deze instructies zorgvuldig voordat u het apparaat in gebruik neemt! Neem de veiligheidsrichtlijnen nauwgezet in acht om schade door onjuist gebruik te voorkomen!

b) Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als dit apparaat aan derden wordt doorgegeven, moet de handleiding ook worden doorgegeven.

c) Gebruik dit apparaat alleen binnenshuis en voor het beoogde doel.

d) Wij bieden geen garantie voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik of verkeerde bediening.

e) Controleer vóór het eerste gebruik of het type netspanning en de stroomsterkte overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje.

f) Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies van deze persoon hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat.

g) GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK! Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Bij defecten aan het apparaat moeten reparaties worden uitgevoerd door gekwalificeerde experts.

h) Controleer de stekker en het netsnoer regelmatig. Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere gekwalificeerde persoon om gevaren te voorkomen.

i) Voorkom beschadiging van het netsnoer door het niet te knijpen, te buigen of langs scherpe randen te wrijven.

j) Houd het netsnoer ook uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.

k) ATTENTIE! LEVENSGEVAARLIJK! Dompel het apparaat tijdens het schoonmaken nooit onder in water of andere vloeistoffen.

l) Open de behuizing in geen geval.

4. Gebruik richtlijnen

De nachowarmer is ontworpen voor het verwarmen van nacho's, popcorn, pinda's en andere soortgelijke snacks.

De gebruiker is aansprakelijk voor alle schade die voortvloeit uit onbedoeld gebruik van het apparaat.

4.1. Voor het eerste gebruik

Controleer bij ontvangst van de goederen de verpakking op intactheid en open deze. Als de verpakking beschadigd is, neem dan binnen 3 dagen contact op met uw transportbedrijf en distributeur en documenteer de schade zo gedetailleerd mogelijk. Draai de verpakking niet ondersteboven! Zorg er tijdens het transport voor dat de verpakking horizontaal en stabiel blijft.

4.2. Verpakking weggooien

Bewaar al het verpakkingsmateriaal (karton, plastic tape en piepschuim), zodat het apparaat in geval van een probleem in goede staat naar het servicecentrum kan worden teruggestuurd.

4.3. INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

4.3.1. Locatie van het apparaat

De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 45 °C en de relatieve luchtvochtigheid moet lager zijn dan 85%. Zorg voor goede ventilatie in de ruimte waar het apparaat wordt gebruikt. De afstand van het apparaat tot elke muur moet minimaal 10 cm zijn. Gebruik het apparaat op een vlakke, stabiele, schone, hittebestendige en droge ondergrond, buiten het bereik van kinderen en mensen met een verstandelijke beperking. Installeer het apparaat zodanig dat er altijd toegang is tot het stopcontact. Het netsnoer dat op het apparaat is aangesloten, moet correct geaard zijn en overeenkomen met de technische specificaties. Verwijder vóór het eerste gebruik alle onderdelen en reinig deze samen met het gehele apparaat.

4.4. Werkingsprincipe



Beschrijving van het apparaat

1. Deksel

2. Klep voor het uittrekken van nacho's

3. Schep

4. Kruimellade

5. Netsnoer

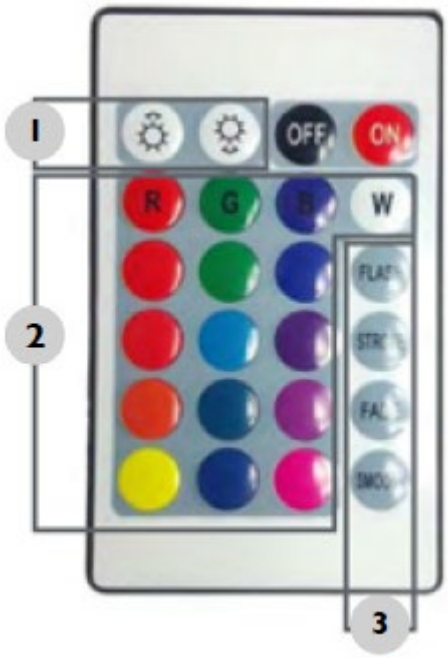
6. Afstandsbediening (alleen voor RCNW-1L)

Monteer het apparaat vóór het eerste gebruik volgens de afbeeldingen. Plaats de lamp op de juiste plaats voordat u de stroomvoorziening aansluit. Om het apparaat in te schakelen, gebruikt u de hoofdschakelaar bij het netsnoer en zet u deze in de stand "I".

De kruimellade moet regelmatig worden geleegd.

Bediening van het apparaat (alleen voor RCNW-1L):

Nadat het apparaat is gemonteerd en op de stroom is aangesloten, kunnen de basiskleuren en lichtintensiteit worden gewijzigd en andere functies worden geselecteerd. Verwijder de folie van de batterijen voordat u de afstandsbediening gebruikt.



- Groep 1: Deze knoppen worden, afhankelijk van de geselecteerde functies, gebruikt om de helderheid van het apparaat aan te passen (groep 2) of om de frequentie van de kleurwisseling te regelen (groep 3).
- Groep 2: De knoppen worden gebruikt om de lichtkleur te wijzigen.
- Groep 3: De knoppen activeren een voorgeprogrammeerde functie (automatische kleurwisseling, enz.).
- AAN – Deze knop wordt gebruikt om de verlichting in te schakelen
- UIT – Deze knop wordt gebruikt om de verlichting uit te schakelen

4.5. Transport en opslag

Schudden, stoten en omvallen van het apparaat moet tijdens transport worden voorkomen. Bewaar het apparaat op een goed geventileerde plaats met droge lucht en zonder corrosieve gassen.

4.6. Reiniging en onderhoud

- Koppel het apparaat los van de stroom tijdens het reinigen.
- Gebruik een reinigingsmiddel zonder corrosieve stoffen om het oppervlak schoon te maken.
- Droog alle onderdelen goed af na het reinigen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
- Bewaar het apparaat op een droge, koele plaats, vrij van vocht en direct zonlicht.

4.7. Regelmatige controle van het apparaat

Controleer regelmatig of het apparaat beschadigd is. Als het beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice om het probleem op te lossen.

Wat te doen in geval van een probleem?

Neem contact op met de klantenservice en houd de volgende gegevens bij de hand:

- factuurnummer en serienummer (dit laatste vindt u op het typeplaatje van het apparaat).
- Indien van toepassing, een foto van het beschadigde, kapotte of defecte onderdeel.
- Het is voor uw klantenservicemedewerker gemakkelijker om de oorzaak van het probleem te achterhalen als u een gedetailleerde en precieze beschrijving van de situatie geeft. Vermijd vage formuleringen zoals "het apparaat verwarmt niet", wat kan betekenen dat het niet voldoende of helemaal niet verwarmt. Hoe gedetailleerder uw informatie, hoe beter de klantenservice uw probleem snel en efficiënt kan oplossen!

LET OP: Open het apparaat nooit zonder toestemming van uw klantenservice. Dit kan leiden tot het vervallen van de garantie!

⚠

Denne brukerhåndboken er oversatt med maskinoversettelse. Vi har gjort vårt ytterste for å sikre at oversettelsen er nøyaktig, men vær oppmerksom på at automatiserte oversettelser ikke er perfekte og ikke er ment å erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle versjonen av brukerhåndboken er på engelsk. Eventuelle forskjeller mellom den oversatte versjonen og den originale engelske versjonen er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørsmål om nøyaktigheten av oversettelsen, kan du se den engelske versjonen, som er den offisielle referansen. Flere språkversjoner er tilgjengelige på forespørsel via info@expondo.com.

1. Tekniske data

Tabell 1: Tekniske data for produktet

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi	
Produktnavn	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Modell	RCNW-1	RCNW-1L
Nominell spenning [V~] / frekvens [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nominell effekt [W]	105	109
Temperaturområde [°C]	65	65

2. Generell beskrivelse

Bruksanvisningen er utformet for å hjelpe deg med sikker og problemfri bruk av apparatet. Produktet er designet og produsert i henhold til strenge tekniske retningslinjer, med bruk av toppmoderne teknologi og komponenter. I tillegg produseres den i samsvar med de strengeste kvalitetsstandardene.

IKKE BRUK APPARATET MED MINDRE DU HAR LEST OG FORSTÅTT DENNE BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG.

For å forlenge apparatets levetid og sikre problemfri drift må det brukes i samsvar med denne bruksanvisningen og vedlikeholdes regelmessig. De tekniske dataene og spesifikasjonene i denne brukerhåndboken er oppdaterte. Produsenten forbeholder seg retten til å gjøre endringer i forbindelse med kvalitetsforbedringer. Enheten er utformet for å redusere risikoen for støyutslipp til et minimum, og tar hensyn til den teknologiske utviklingen og mulighetene for støyreduksjon.

2.1. Legende

Ikon	Beskrivelse
CE	Produktet oppfyller de relevante sikkerhetsstandardene.
	Les instruksjonene før bruk.

	Produktet må resirkuleres.
	**ADVARSEL! eller FORSIKTIG! eller HUSK!** Gjelder for den aktuelle situasjonen. (generelt advarselsskilt)
	OBS! Varm overflate, fare for forbrenning!



OBS! TEGNINGENE I DENNE HÅNDBOKEN ER KUN MENT SOM ILLUSTRASJONER, OG ENKELTE DETALJER KAN AVVIKE FRA DET FAKTISKE PRODUKTET.

3. Sikkerhetsinstruksjoner

3.1. Generell sikkerhetsinformasjon for bruk av elektriske apparater

a) For å unngå skader fra brann eller elektrisk støt, må du sørge for at sikkerhetsinstruksjonene overholdes når du bruker denne enheten.

b) Les instruksjonene nøye og sørg for at du har forstått dem godt. Oppbevar håndboken i nærheten av utstyret slik at du kan lese den når som helst.

c) Bruk alltid strømkilder som er koblet til jord og gir nødvendig spenning (angitt på etiketten på enheten). Hvis du er i tvil, la en elektriker sjekke at stikkontakten er ordentlig jordet.

d) Bruk aldri en skadet strømledning.

e) Ikke åpne enheten i fuktige eller våte omgivelser, eller hvis hendene eller kroppen din er fuktige eller våte.

f) Beskytt enheten mot solstråling.

g) Bruk enheten på et beskyttet sted for å unngå å skade utstyret eller sette andre i fare.

h) Sørg for at enheten kan kjøles ned, og unngå å plassere den for nær andre enheter som produserer varme.

i) Før rengjøring, koble den fra strømkilden.

j) Bruk en myk, fuktig klut til rengjøring.

k) Unngå å bruke vaskemidler, og sørg for at det ikke kommer væske inn i enheten.

l) Ingen interne elementer i denne enheten trenger vedlikehold av brukeren.

m) Åpning av enheten uten vår godkjenning fører til tap av garantien.

3.2. Sikkerhetsretningslinjer

a) Les og forstå disse instruksjonene nøye før du bruker enheten! Følg sikkerhetsretningslinjene nøye for å unngå skader som følge av feil bruk!

b) Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk. Hvis denne enheten gis videre til tredjeparter, må håndboken gis videre sammen med den.

c) Bruk kun denne enheten innendørs og til det den er tiltenkt å bruke.

d) Vi tilbyr ingen garanti for skader som følge av feil bruk eller feil betjening.

e) Kontroller før første gangs bruk om nettspenningstype og -strøm samsvarer med dataene som er angitt på typeskiltet.

f) Denne enheten er ikke ment å brukes av personer (inkludert barn) med begrenset fysisk, sensorisk eller mental evne, eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, eller har fått instruksjoner fra denne personen om hvordan enheten brukes.

g) FARE FOR ELEKTRISK STØT! Ikke forsøk å reparere enheten selv. Ved feil på enheten må reparasjoner utføres av kvalifiserte fagfolk.

h) Kontroller støpselet og strømledningen regelmessig. Hvis strømledningen til denne enheten er skadet, må den byttes ut av produsenten, kundeservice eller en annen kvalifisert person for å forhindre farer.

i) Unngå skader på strømledningen ved å unngå å klemme, bøye eller gni den mot skarpe kanter.

j) Hold også strømledningen unna varme overflater og åpen ild.

k) OBS! LIVSFARE! Senk aldri apparatet ned i vann eller andre væsker under rengjøring.

l) Åpne ikke huset under noen omstendigheter.

4. Retningslinjer for bruk

Nacho-varmeren er designet for oppvarming av nachos, popcorn, peanøtter og andre lignende snacks.

Brukeren er ansvarlig for skader som oppstår som følge av utilsiktet bruk av apparatet.

4.1. Før første gangs bruk

Ved mottak av varene, kontroller at emballasjen er intakt og åpne den. Hvis emballasjen er skadet, vennligst kontakt transportselskapet og distributøren innen 3 dager, og dokumenter skadene så detaljert som mulig. Ikke snu pakken opp ned! Når du transporterer pakken, må du sørge for at den holdes vannrett og stabil.

4.2. Avhending av emballasje

Ta vare på alt emballasjemateriale (papp, plastbånd og isopor), slik at apparatet kan sendes tilbake til servicesenteret i feil stand hvis det oppstår et problem.

4.3. INSTALLERE APPARATET

4.3.1. Apparatets plassering

Omgivelsestemperaturen må ikke være høyere enn 45 °C, og den relative fuktigheten skal være mindre enn 85 %. Sørg for god ventilasjon i rommet der apparatet brukes. Avstanden fra apparatets vegger skal ikke være mindre enn 10 cm. Bruk apparatet på flate, stabile, rene, ildfaste og tørre overflater, utilgjengelig for barn og personer med psykiske funksjonshemminger. Installer apparatet, og sørg for at det er konstant tilgang til stikkontakten. Strømledningen som er koblet til apparatet, må være jordet og samsvare med de tekniske detaljene. Før første gangs bruk, fjern alle elementer og rengjør dem sammen med hele apparatet.

4.4. Virkemåte



Beskrivelse av apparatet

1. Deksel

2. Klaff for å trekke ut nachos

3. Spade

4. Skuff for smuler

5. Strømledning

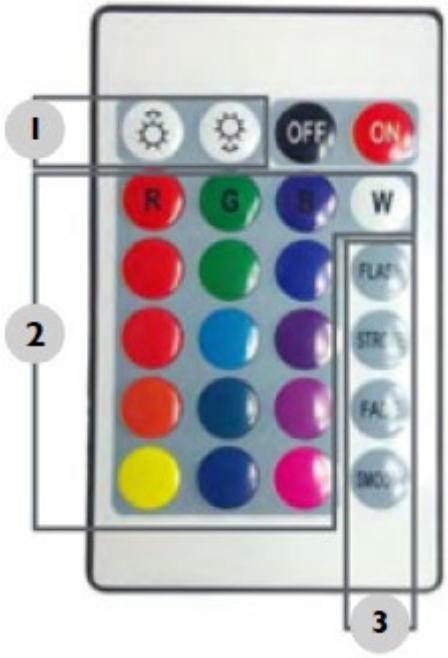
6. Fjernkontroll (kun for RCNW-1L)

Før første gangs bruk, monter apparatet i samsvar med illustrasjonene. Før du kobler til strømforsyningen, må lyspæren installeres på riktig sted. For å slå på apparatet, bruk hovedbryteren som er plassert i nærheten av strømledningen ved å slå den til "I"-posisjon.

Smuleskuffen bør tømmes regelmessig.

Enhetskontroll (kun for RCNW-1L)

Når apparatet er montert og koblet til strømnettet, kan grunnfargene og lysintensiteten endres, og andre funksjoner kan velges. Fjern filmen fra batteriene før du bruker fjernkontrollen.



- Gruppe 1: Disse knappene brukes, avhengig av de valgte funksjonene, til å justere lysstyrken på enheten (gruppe 2) eller til å regulere hyppigheten av fargeendringen osv. (gruppe 3).
- Gruppe 2: Knappene brukes til å endre lysfarge.
- Gruppe 3: Knappene aktiverer en forhåndsprogrammert funksjon (automatiske fargeendringer osv.).
- PÅ – Knappen brukes til å slå på belysningen
- AV – Knappen brukes til å slå av belysningen

4.5. Transport og oppbevaring

Unngå risting, krasj og at enheten snus opp ned under transport. Oppbevar den på et godt ventilert sted med tørr luft og uten etsende gass.

4.6. Rengjøring og vedlikehold

- Koble fra strømmen når du rengjør utstyr.
- Bruk rengjøringsmiddel uten etsende stoffer for å rengjøre overflaten.
- Tørk alle deler godt etter rengjøring før enheten brukes igjen.
- Oppbevar enheten på et tørt, kjølig sted, fritt for fuktighet og direkte sollys.

4.7. Regelmessig kontroll av enheten

Kontroller regelmessig om enheten er skadet. Hvis den skulle bli skadet, må du slutte å bruke den umiddelbart og kontakte kundeservice for å løse problemet.

Hva skal du gjøre hvis det oppstår et problem?

Ta kontakt med kundeservice og ha følgende informasjon klar:

- Fakturanummer og serienummer (sistnevnte finner du på apparatets typeskilt).
- Hvis relevant, et bilde av den skadede, ødelagte eller defekte delen.
- Det vil være enklere for kundeservicemedarbeideren din å finne årsaken til problemet hvis du gir en detaljert og presis beskrivelse av saken. Unngå tvetydige formuleringer som «enheten varmes ikke opp», som kan bety at den enten ikke varmes opp nok eller at den ikke varmes opp i det hele tatt. Jo mer detaljert informasjonen din er, desto bedre vil kundeservicen kunne løse problemet raskt og effektivt!

FORSIKTIG: Åpne aldri enheten uten tillatelse fra kundeservice. Dette kan føre til tap av garantien!

⚠

Denna användarmanual har översatts med maskinöversättning. Vi har gjort allt för att säkerställa att översättningen är korrekt, men observera att automatiserade översättningar inte är perfekta och inte är avsedda att ersätta mänskliga översättare. Den officiella versionen av användarmanualen är på engelska. Eventuella skillnader mellan den översatta versionen och den engelska originalversionen är inte juridiskt bindande. Om du har några frågor om översättningens noggrannhet, vänligen se den engelska versionen, som är den officiella referensen. Fler språkversioner finns tillgängliga på begäran via info@expondo.com.

1. Tekniska data

Tabell 1: Tekniska data för produkten

Parameterbeskrivning	Parametervärde	
Produktnamn	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Modell	RCNW-1	RCNW-1L
Nominell spänning [V~] / frekvens [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nominell effekt [W]	105	109
Drifttemperaturområde [°C]	65	65

2. Allmän beskrivning

Bruksanvisningen är avsedd att underlätta en säker och problemfri användning av apparaten. Produkten är konstruerad och tillverkad i enlighet med strikta tekniska riktlinjer, med hjälp av modern teknik och komponenter. Dessutom har den tilverkats i enlighet med de mest noggranna kvalitetsstandarderna.

ANVÄND INTE APPARATEN OM DU INTE HAR LÄST IGENOM OCH FÖRSTÅTT DENNA BRUKSANVISNING.

För att öka apparatens livslängd och säkerställa en problemfri drift ska du använda den i enlighet med denna bruksanvisning och regelbundet utföra underhållsåtgärder. De tekniska data och specifikationer som anges i denna bruksanvisning är aktuella. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar i samband med kvalitetsförbättringar. Med beaktande av tekniska framsteg och möjligheten att begränsa buller har apparaten designats och byggts så att risken för bulleremission minskas till lägsta möjliga nivå.

2.1. Förklaring av symbolerna

Ikon	Beskrivning
CE	Produkten uppfyller de relevanta säkerhetsstandarderna.
	Läs instruktionerna före användning.

	Produkten måste återvinnas.
	**VARNING! eller FÖRSIKTIGHET! eller KOM IHÅG!** Tillämpas på den givna situationen. (allmän varningssymbol)
	UPPMÄRKSAMHET! Het yta, risk för brännskador!



OBSERVERA! ILLUSTRATIONERNA I DENNA BRUKSANVISNING ÄR ENDAST AVSEDDA SOM REFERENS OCH VISSA DETALJER KAN SKILJA SIG FRÅN DEN FAKTISKA PRODUKTEN.

3. Säkerhetsinstruktioner

3.1. Allmän säkerhetsinformation för användning av elektriska apparater

a) För att undvika skador på grund av brand eller elektrisk stöt, se till att säkerhetsinstruktionerna följs när du använder denna enhet.

b) Läs instruktionerna noggrant och se till att du har förstått dem väl. Förvara manualen nära utrustningen så att du kan läsa den när som helst.

c) Använd alltid strömkällor som är anslutna till jord och som ger nödvändig spänning (anges på etiketten på enheten). Om du är osäker, låt en elektriker kontrollera att ditt uttag är korrekt jordat.

d) Använd aldrig en skadad strömkabel.

e) Öppna inte enheten i fuktig eller våt miljö, eller om dina händer eller kropp är fuktiga eller våta.

f) Skydda enheten från solstrålning.

g) Använd enheten på en skyddad plats för att undvika att skada utrustningen eller utsätta andra för fara.

h) Se till att enheten kan svalna och undvik att placera den för nära andra enheter som producerar värme.

i) Koppla bort den från strömkällan före rengöring.

j) Använd en mjuk, fuktig trasa för rengöring.

k) Undvik att använda rengöringsmedel och se till att ingen vätska kommer in i enheten.

l) Inga inre delar av denna enhet behöver underhållas av användaren.

m) Att öppna enheten utan vårt godkännande leder till förlust av garantin.

3.2. Säkerhetsföreskrifter

a) Läs och förstå dessa instruktioner noggrant innan du använder enheten! Följ säkerhetsföreskrifterna noggrant för att förhindra skador på grund av felaktig användning!

b) Förvara denna bruksanvisning så att den finns tillgänglig för framtida bruk/information. Om denna enhet överlämnas till tredje part måste manualen lämnas vidare med den.

c) Använd endast denna enhet inomhus och för dess avsedda ändamål.

d) Vi erbjuder ingen garanti för skador som uppstår på grund av felaktig användning eller felaktig användning.

e) Kontrollera före första användningen om nätspänning, typ och ström överensstämmer med de uppgifter som anges på typskylten.

f) Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller har fått instruktioner från denna person om hur apparaten används.

g) RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR! Försök inte reparera enheten själv. Vid fel på enheten måste reparationer utföras av kvalificerade experter.

h) Kontrollera nätkontakten och strömkabeln regelbundet. Om strömkabeln till denna enhet är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller annan kvalificerad person för att förhindra fara.

i) Förhindra skador på strömkabeln genom att undvika att klämma, böja eller gnugga den mot vassa kanter.

j) Håll även strömkabeln borta från heta ytor och öppen låga.

k) OBS! LIVSFARA! Vid rengöring får apparaten aldrig sänkas i vatten eller andra vätskor.

l) Öppna aldrig höljet.

4. Riktlinjer för användning

Nachovärmaren är avsedd för att värma nachos, popcorn, jordnötter och andra liknande snacks.

Användaren är ansvarig för alla skador som uppstår till följd av icke avsedd användning av apparaten.

4.1. Före första användningen

Kontrollera förpackningen efter mottagandet av varorna och öppna den. Om förpackningen är skadad, kontakta ditt transportföretag och din distributör inom 3 dagar och dokumentera skadorna så detaljerat som möjligt. Vänd inte paketet upp och ner! Se till att det hålls horisontellt och stabilt när du transporterar paketet.

4.2. Kassering av förpackningen

Spara allt förpackningsmaterial (kartong, plasttejp och frigolit) så att enheten kan skickas tillbaka till servicecentret i felfritt skick om det skulle uppstå problem.

4.3. INSTALLATION AV APPARATEN

4.3.1. Apparatens placering

Omgivningstemperaturen får inte vara högre än 45 °C och den relativa luftfuktigheten bör vara lägre än 85 %. Säkerställ god ventilation i rummet där apparaten används. Avståndet från apparatens väggar bör inte vara mindre än 10 cm. Använd apparaten på plana, stabila, rena, eldfasta och torra ytor utom räckhåll för barn och personer med psykiska funktionsnedsättningar. Installera apparaten och se till att ständig åtkomst till nätkontakten säkerställs. Nätsladden som är ansluten till apparaten måste vara korrekt jordad och överensstämma med de tekniska uppgifterna. Ta bort alla delar och rengör dem tillsammans med hela apparaten före första användningen.

4.4. Funktionsprincip



Beskrivning av apparaten

1. Lock

2. Flik för att dra ut nachos

3. Skyffel

4. Smulfack

5. Nätsladd

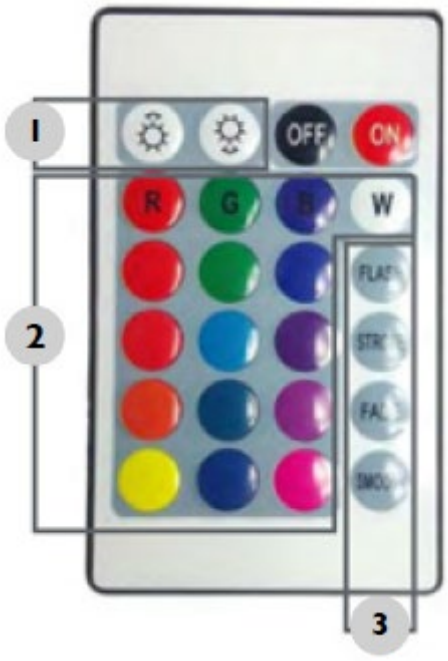
6. Fjärrkontroll (endast för RCNW-1L)

Montera apparaten enligt illustrationerna före första användningen. Innan du ansluter strömförsörjningen ska glödlampan installeras på rätt plats. För att slå på apparaten, använd huvudströmbrytaren som sitter nära nätsladden genom att ställa den i läge "I".

Smulfacket bör tömmas regelbundet.

Enhetsstyrning (endast för RCNW-1L)

När enheten är monterad och ansluten till strömmen kan grundfärgerna och ljusintensiteten ändras och andra funktioner kan väljas. Ta bort filmen från batterierna innan du använder fjärrkontrollen.



- Grupp 1: Dessa knappar används, beroende på valda funktioner, för att justera enhetens ljusstyrka (grupp 2) eller för att reglera frekvensen för färgbytet etc. (grupp 3).
- Grupp 2: Knapparna används för att ändra ljusfärg.
- Grupp 3: Knapparna aktiverar en förprogrammerad funktion (automatiska färgbyten etc.).
- PÅ – Knappen används för att tända belysningen
- AV – Knappen används för att släcka belysningen

4.5. Transport och förvaring

Undvik att enheten skakar, kraschar eller vänds upp och ner vid transport. Förvara den på en välventilerad plats med torr luft och utan frätande gaser.

4.6. Rengöring och underhåll

- Koppla bort strömmen vid rengöring av utrustningen.
- Använd rengöringsmedel utan frätande ämnen för att rengöra ytan.
- Torka alla delar noggrant efter rengöring innan enheten används igen.
- Förvara enheten på en torr, sval plats, fri från fukt och direkt solljus.

4.7. Regelbunden kontroll av enheten

Kontrollera regelbundet om enheten är skadad. Om den skulle skadas, sluta använda den omedelbart och kontakta kundtjänst för att lösa problemet.

Vad ska man göra om det uppstår ett problem?

Kontakta din kundtjänst och förbered följande information:

- Fakturanummer och serienummer (det senare finns på enhetens märkskylt).
- Om relevant, en bild på den skadade, trasiga eller defekta delen.
- Det blir lättare för din kundtjänstmedarbetare att fastställa orsaken till problemet om du ger en detaljerad och exakt beskrivning av saken. Undvik tvetydiga formuleringar som "enheten värms inte upp", vilket kan betyda att den antingen inte värms upp tillräckligt eller att den inte värms upp alls. Ju mer detaljerad din information är, desto bättre kan kundtjänsten lösa ditt problem snabbt och effektivt!

VARNING: Öppna aldrig enheten utan tillstånd från din kundtjänst. Detta kan leda till att garantin upphör att gälla!

⚠

Este Manual do Usuário foi traduzido por meio de tradução automática. Fizemos todos os esforços para garantir a precisão da tradução, mas observe que traduções automáticas não são perfeitas e não devem substituir tradutores humanos. A versão oficial do Manual do Usuário está em inglês. Quaisquer diferenças entre a versão traduzida e o original em inglês não são juridicamente vinculativas. Se você tiver alguma dúvida sobre a precisão da tradução, consulte a versão em inglês, que é a referência oficial. Outras versões em outros idiomas estão disponíveis mediante solicitação pelo e-mail info@expondo.com.

1. Dados técnicos

Tabela 1: Dados técnicos do produto

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro	
Nome do produto	AQUECEDOR DE NACHOS	AQUECEDOR DE NACHOS LED
Modelo	RCNW-1	RCNW-1L
Tensão nominal [V~] / frequência [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Potência nominal [W]	105	109
Alcance da temperatura [°C]	65	65

2. Descrição geral

O manual do utilizador foi concebido para ajudar na utilização segura e sem problemas do dispositivo. O produto é concebido e fabricado de acordo com diretrizes técnicas rigorosas, utilizando tecnologias e componentes de última geração. Além disso, é produzido em conformidade com as mais rigorosas normas de qualidade.

NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO SEM TER LIDO E COMPREENDIDO ESTE MANUAL DO UTILIZADOR.

Para aumentar a vida útil do aparelho e garantir um funcionamento sem problemas, utilize-o de acordo com este manual de instruções e efetue regularmente tarefas de manutenção. Os dados técnicos e as especificações contidas neste manual do utilizador estão atualizados. O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações associadas à melhoria da qualidade. O dispositivo foi concebido para reduzir ao mínimo os riscos de emissão de ruído, tendo em conta o progresso tecnológico e as oportunidades de redução do ruído.

2.1. Legenda

Ícone	Descrição
CE	O produto está em conformidade com as normas de segurança aplicáveis.
	Leia as instruções antes de utilizar.

	O produto deve ser reciclado.
	**AVISO! ou CUIDADO! ou LEMBRETE!** Aplicável à situação em causa. (sinal de aviso geral)
	ATENÇÃO! Superfície quente, risco de queimaduras!

⚠

POR FAVOR, OBSERVE! OS DESENHOS DESTE MANUAL SERVEM APENAS PARA FINS ILUSTRATIVOS E, EM ALGUNS PORMENORES, PODEM DIFERIR DO PRODUTO REAL.

3. Instruções de segurança

3.1. Informações gerais de segurança para o uso de dispositivos elétricos

a) Para evitar ferimentos causados por incêndio ou choque elétrico, certifique-se de seguir as instruções de segurança ao usar este dispositivo.

b) Leia as instruções atentamente e certifique-se de que as compreendeu bem. Mantenha o manual próximo ao equipamento para poder consultá-lo a qualquer momento.

c) Sempre use fontes de corrente conectadas ao terra e que forneçam a tensão necessária (indicada na etiqueta do dispositivo). Em caso de dúvida, peça a um eletricista para verificar se a tomada está devidamente aterrada.

d) Nunca utilize um cabo de alimentação danificado.

e) Não abra o aparelho em ambientes úmidos ou molhados, nem se suas mãos ou corpo estiverem úmidos ou molhados.

f) Proteja o aparelho da radiação solar.

g) Utilize o dispositivo em local protegido para evitar danos ao equipamento ou colocar outras pessoas em perigo.

h) Certifique-se de que o dispositivo possa ser resfriado e evite colocá-lo muito perto de outros dispositivos que produzam calor.

i) Antes de limpar, desconecte-o da fonte de alimentação.

j) Use um pano macio e úmido para a limpeza.

k) Evite usar detergentes e certifique-se de que nenhum líquido entre na unidade.

l) Nenhum componente interno deste dispositivo precisa de manutenção por parte do usuário.

m) Abrir o dispositivo sem nossa autorização resultará na perda da garantia.

3.2. Instruções de segurança

a) Leia e compreenda estas instruções atentamente antes de operar o dispositivo! Observe atentamente as instruções de segurança para evitar danos causados por uso indevido!

b) Mantenha este manual disponível para referência futura. Caso este dispositivo seja repassado a terceiros, o manual deverá ser repassado juntamente com ele.

c) Utilize este dispositivo apenas em ambientes internos e para a finalidade a que se destina.

d) Não oferecemos garantia para danos resultantes de uso indevido ou operação incorreta.

e) Verifique antes do primeiro uso se a tensão e a corrente da rede elétrica estão de acordo com os dados indicados na placa de identificação.

f) Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, a menos que estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou tenham recebido instruções dessa pessoa sobre como utilizar o dispositivo.

g) PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO! Não tente consertar o aparelho você mesmo. Em caso de falhas, os reparos devem ser feitos por técnicos qualificados.

h) Verifique regularmente o plugue e o cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de atendimento ao cliente ou por outra pessoa qualificada para evitar riscos.

i) Evite danos ao cabo de alimentação, não o apertando, dobrando ou esfregando-o em bordas afiadas.

j) Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes e chamas.

k) ATENÇÃO! PERIGO DE VIDA! Durante a limpeza, nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos.

l) Não abra o aparelho em hipótese alguma.

4. Orientações de utilização

O aquecedor de nachos foi projetado para aquecer nachos, pipoca, amendoim e outros petiscos similares.

O utilizador é responsável por quaisquer danos resultantes de uma utilização não intencional do dispositivo.

4.1. Antes do primeiro uso

Ao receber o produto, verifique se a embalagem está intacta e abra-a. Se a embalagem estiver danificada, entre em contato com a transportadora e o distribuidor em até 3 dias e documente os danos com o máximo de detalhes possível. Não vire a embalagem de cabeça para baixo! Ao transportar a embalagem, certifique-se de que ela permaneça na horizontal e estável.

4.2. Descarte da embalagem

Guarde todos os materiais da embalagem (papelão, fitas plásticas e isopor) para que, em caso de problema, o aparelho possa ser enviado de volta à assistência técnica em perfeitas condições.

4.3. Instalação do aparelho

4.3.1. Localização do aparelho

A temperatura ambiente não deve ser superior a 45 °C e a umidade relativa deve ser inferior a 85%. Garanta boa ventilação no ambiente em que o aparelho for utilizado. A distância do aparelho até qualquer parede não deve ser inferior a 10 cm. Utilize o aparelho em superfícies planas, estáveis, limpas, refratárias e secas, fora do alcance de crianças e pessoas com deficiência intelectual. Instale o aparelho certificando-se de que haja acesso constante à tomada. O cabo de alimentação conectado ao aparelho deve estar devidamente aterrado e em conformidade com as especificações técnicas. Antes da primeira utilização, remova todos os componentes e limpe-os juntamente com todo o aparelho.

4.4. Princípio de funcionamento



Descrição do aparelho

1. Tampa

2. Aba para retirar os nachos

3. Pá

4. Gaveta para migalhas

5. Cabo de alimentação

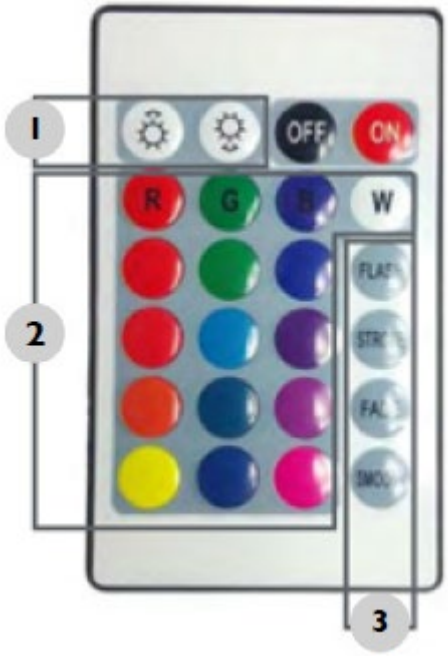
6. Controle remoto (apenas para RCNW-1L)

Antes da primeira utilização, monte o aparelho de acordo com as ilustrações. Antes de conectar a fonte de alimentação, a lâmpada deve ser instalada no local correto. Para ligar o aparelho, utilize o interruptor principal localizado próximo ao cabo de alimentação, movendo-o para a posição “I”.

A gaveta de migalhas deve ser esvaziada regularmente.

Controle do aparelho (somente para RCNW-1L):

Após a montagem e conexão do aparelho à energia, as cores básicas e a intensidade da luz podem ser alteradas, e outras funções podem ser selecionadas. Remova a película protetora das pilhas antes de usar o controle remoto.



- Grupo 1: Estes botões, dependendo da função selecionada, são usados para ajustar o brilho do dispositivo (grupo 2) ou para regular a frequência da mudança de cor, etc. (grupo 3).
- Grupo 2: Os botões são usados para alterar a cor da luz.
- Grupo 3: Os botões ativam uma função pré-programada (mudanças automáticas de cor, etc.).
- LIGADO – O botão liga a iluminação
- DESLIGADO – O botão desliga a iluminação

4.5. Transporte e armazenamento

Evite sacudir, bater ou virar o dispositivo de cabeça para baixo durante o transporte. Armazene-o em local bem ventilado, com ar seco e sem gases corrosivos.

4.6. Limpeza e manutenção

- Desconecte da tomada ao limpar o equipamento.
- Use um produto de limpeza sem substâncias corrosivas para limpar a superfície.
- Seque bem todas as peças após a limpeza antes de usar o dispositivo novamente.
- Armazene a unidade em local seco e fresco, livre de umidade e exposição direta à luz solar.

4.7. Verificação regular do dispositivo

Verifique regularmente se o dispositivo apresenta algum dano. Caso apresente algum dano, pare de usá-lo imediatamente e entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente para resolver o problema.

O que fazer em caso de problema?

Por favor, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente e tenha em mãos as seguintes informações:

- número da nota fiscal e número de série (este último pode ser encontrado na placa de identificação do aparelho).
- Se aplicável, envie uma foto da peça danificada, quebrada ou defeituosa.
- Será mais fácil para o atendente do serviço de atendimento ao cliente determinar a origem do problema se você fornecer uma descrição detalhada e precisa da situação. Evite formulações ambíguas como "o aparelho não aquece", que podem significar tanto que ele não aquece o suficiente quanto que não aquece de forma alguma. Quanto mais detalhadas forem as suas informações, melhor o serviço de atendimento ao cliente poderá resolver o seu problema de forma rápida e eficiente!

ATENÇÃO: Nunca abra o aparelho sem a autorização do serviço de atendimento ao cliente. Isso pode resultar na perda da garantia!

⚠

Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vynaložili sme maximálne úsilie, aby sme zabezpečili presnosť prekladu, ale upozorňujeme, že automatické preklady nie sú dokonalé a nemajú nahradiť ľudských prekladateľov. Oficiálna verzia používateľskej príručky je v angličtine. Akékoľvek rozdiely medzi preloženou verziou a originálnou angličtinou nie sú právne záväzné. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti prekladu, pozrite si anglickú verziu, ktorá je oficiálnou referenciou. Ďalšie jazykové verzie sú k dispozícii na požiadanie prostredníctvom info@expondo.com.

1. Technické údaje

Tabuľka 1: Technické údaje produktu

Popis parametra	Hodnota parametra	
Názov produktu	OHRIEVAČ NACHO	OHRIEVAČ NACHO LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Menovité napätie [V~]/frekvencia [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Menovitý výkon [W]	105	109
Teplotný rozsah [°C]	65	65

2. Všeobecný popis

Používateľská príručka je vytvorená s cieľom zaistiť bezpečné a bezproblémové používanie zariadenia. Produkt je navrhnutý a vyrobený v súlade s prísnymi technickými smernicami s použitím najmodernejších technológií a komponentov. Okrem toho sa vyrába v súlade s najprísnejšími kvalitatívnymi normami.

NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, POKIAĽ STE SI DÔKLADNE NEPREČÍTALI TÚTO POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU A NEPOROZUMELI JEJ.

Aby ste predĺžili životnosť výrobku a zaistili jeho bezproblémovú prevádzku, používajte ho v súlade s touto používateľskou príručkou a pravidelne vykonávajte údržbu. Technické údaje a špecifikácie uvedené v tejto používateľskej príručke sú aktuálne. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny súvisiace s vylepšením kvality. Zariadenie je navrhnuté tak, aby sa riziká emisií hluku znížili na minimum, pričom sa zohľadňuje technologický pokrok a možnosti zníženia hluku.

2.1. Legenda

Ikona	Popis
CE	Výrobok spĺňa príslušné bezpečnostné normy.
	Pred použitím si prečítajte pokyny.

	Výrobok sa musí recyklovať.
	**VAROVANIE! alebo POZOR! alebo UPOZORNENIE!** Platí pre danú situáciu. (všeobecné výstražné znamenie)
	POZOR! Horúci povrch, hrozí riziko popálenia!



UPOZORNENIE! NÁKRESY V TEJTO PRÍRUČKE SLÚŽIA LEN NA ILUSTRÁCIU A NIEKTORÉ DETAILY SA MÔŽU LÍŠIŤ OD SKUTOČNÉHO VÝROBKU.

3. Bezpečnostné pokyny

3.1. Všeobecné bezpečnostné informácie pre používanie elektrických zariadení

a) Aby ste predišli zraneniu v dôsledku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, pri používaní tohto zariadenia dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

b) Pozorne si prečítajte pokyny a uistite sa, že ste im dobre porozumeli. Uchovávajte návod v blízkosti zariadenia, aby ste si ho mohli kedykoľvek prečítať.

c) Vždy používajte zdroje prúdu pripojené k zemi a poskytujúce potrebné napätie (uvedené na štítku zariadenia). V prípade akýchkoľvek pochybností nechajte elektrikára skontrolovať, či je vaša zásuvka správne uzemnená.

d) Nikdy nepoužívajte poškodený napájací kábel.

e) Neotvárajte zariadenie vo vlhkom alebo mokrom prostredí, ani ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo telo.

f) Chráňte zariadenie pred slnečným žiarením.

g) Zariadenie používajte na chránenom mieste, aby ste predišli jeho poškodeniu alebo ohrozeniu iných osôb.

h) Uistite sa, že zariadenie sa môže vychladnúť a neumiestňujte ho príliš blízko k iným zariadeniam, ktoré produkujú teplo.

i) Pred čistením ho odpojte od zdroja napájania.

j) Na čistenie použite mäkkú vlhkú handričku.

k) Nepoužívajte čistiace prostriedky a uistite sa, že sa do zariadenia nedostala žiadna tekutina.

l) Žiadny vnútorný prvok tohto zariadenia nevyžaduje údržbu používateľom.

m) Otvorenie zariadenia bez nášho súhlasu vedie k strate záruky.

3.2. Bezpečnostné pokyny

a) Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte a pochopte tieto pokyny! Starostlivo dodržiavajte bezpečnostné pokyny, aby ste predišli škodám spôsobeným nesprávnym používaním!

b) Túto používateľskú príručku si ponechajte k dispozícii pre budúce použitie. Ak toto zariadenie odovzdáte tretím stranám, musí sa k nemu priložiť aj návod na obsluhu.

c) Toto zariadenie používajte iba v interiéri a na určený účel.

d) Neposkytujeme žiadnu záruku na škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou obsluhou.

e) Pred prvým použitím skontrolujte, či typ sieťového napätia a prúd zodpovedajú údajom uvedeným na typovom štítku.

f) Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od tejto osoby nedostali pokyny o tom, ako sa zariadenie používa.

g) NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami. V prípade poruchy zariadenia musia opravy vykonávať kvalifikovaní odborníci.

h) Pravidelne kontrolujte hlavnú zástrčku a napájací kábel. Ak je napájací kábel tohto zariadenia poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

i) Poškodeniu napájacieho kábla predchádzajte tým, že ho nebudete stláčať, ohýbať ani trieť o ostré hrany.

j) Napájací kábel tiež uchovávajte mimo horúcich povrchov a otvoreného ohňa.

k) POZOR! OHROZENIE ŽIVOTA! Pri čistení zariadenie nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín.

l) Za žiadnych okolností neotvárajte kryt.

4. Pokyny na používanie

Ohrievač nachos je určený na ohrievanie nachos, pukancov, arašidov a iných podobných pochutín.

Používateľ je zodpovedný za akékoľvek škody spôsobené neúmyselným používaním zariadenia.

4.1. Pred prvým použitím

Po prevzatí tovaru skontrolujte neporušenosť obalu a otvorte ho. Ak je obal poškodený, kontaktujte svoju prepravnú spoločnosť a distribútora do 3 dní a čo najpodrobnejšie zdokumentujte poškodenie. Neotáčajte obal hore dnom! Pri preprave obalu sa uistite, že je udržiavaný vodorovne a stabilne.

4.2. Likvidácia obalu

Uschovajte si všetky obalové materiály (kartón, plastové pásky a polystyrén), aby ste v prípade problému mohli zariadenie vrátiť do servisného strediska v bezchybnom stave.

4.3. INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

4.3.1. Umiestnenie spotrebiča

Teplota prostredia nesmie byť vyššia ako 45 °C a relatívna vlhkosť by mala byť nižšia ako 85 %. Zabezpečte dobré vetranie miestnosti, v ktorej sa zariadenie používa. Vzdialenosť zariadenia od akejkoľvek steny by nemala byť menšia ako 10 cm. Zariadenie prevádzkujte na rovnom, stabilnom, čistom, žiaruvzdornom a suchom povrchu mimo dosahu detí a osôb s mentálnym postihnutím. Zariadenie nainštalujte tak, aby bol zabezpečený neustály prístup k hlavnej zástrčke. Napájací kábel pripojený k spotrebiču musí byť riadne uzemnený a zodpovedať technickým údajom. Pred prvým použitím odstráňte všetky súčasti a vyčistite ich spolu s celým zariadením.

4.4. Princíp činnosti



Popis zariadenia

1. Kryt

2. Klapka na vyberanie nachos

3. Lopatka

4. Zásuvka na omrvinky

5. Napájací kábel

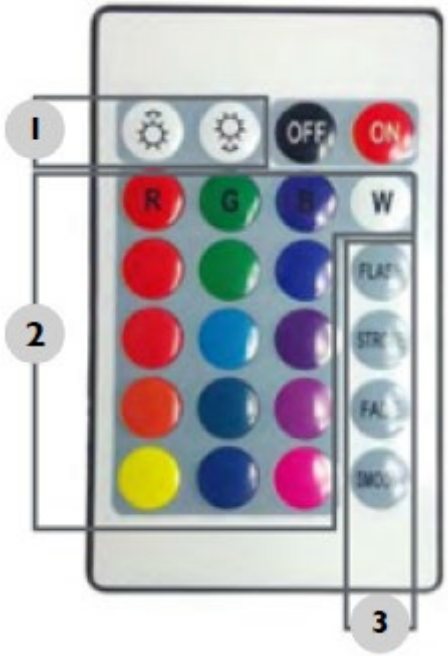
6. Diaľkové ovládanie (iba pre RCNW-1L)

Pred prvým použitím zostavte zariadenie podľa obrázkov. Pred pripojením k elektrickej sieti by mala byť žiarovka nainštalovaná na správnom mieste. Na zapnutie zariadenia použite hlavný vypínač umiestnený v blízkosti napájacieho kábla prepnutím do polohy „I“.

Zásuvka na omrvinky by sa mala pravidelne vyprázdňovať.

Ovládanie zariadenia (iba pre RCNW-1L)

Po zostavení a pripojení zariadenia k elektrickej sieti je možné meniť základné farby a intenzitu svetla a vyberať ďalšie funkcie. Pred použitím diaľkového ovládača odstráňte fóliu z batérií.



- Skupina 1: Tieto tlačidlá sa v závislosti od zvolených funkcií používajú na nastavenie jasu zariadenia (skupina 2) alebo na reguláciu frekvencie zmeny farby atď. (skupina 3).
- Skupina 2: Tlačidlá sa používajú na zmenu farby svetla.
- Skupina 3: Tlačidlá aktivujú predprogramovanú funkciu (automatické zmeny farieb atď.).
- ON – Tlačidlo sa používa na zapnutie osvetlenia
- OFF – Tlačidlo sa používa na vypnutie osvetlenia

4.5. Preprava a skladovanie

Pri preprave je potrebné zabrániť traseniu, nárazom a prevráteniu zariadenia. Skladujte ho na dobre vetranom mieste so suchým vzduchom a bez korozívnych plynov.

4.6. Čistenie a údržba

- Pri čistení zariadenia odpojte od elektrickej siete.
- Na čistenie povrchu používajte čistiaci prostriedok bez korozívnych látok.
- Po vyčistení všetky časti dobre osušte pred opätovným použitím zariadenia.
- Zariadenie skladujte na suchom a chladnom mieste bez vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.

4.7. Pravidelná kontrola zariadenia

Pravidelne kontrolujte, či nie je zariadenie poškodené. Ak je poškodené, prestaňte ho ihneď používať a kontaktujte zákaznícky servis, aby problém vyriešil.

Čo robiť v prípade problému?

Kontaktujte, prosím, zákaznícky servis a pripravte si nasledujúce informácie:

- Číslo faktúry a sériové číslo (toto číslo nájdete na technickom štítku na zariadení).
- V prípade potreby fotografiu poškodenej, rozbitej alebo chybnej časti.
- Pre pracovníka zákazníckeho servisu bude jednoduchšie určiť zdroj problému, ak poskytnete podrobný a presný popis problému. Vyhnite sa nejednoznačným formuláciám typu „zariadenie nezohrieva“, ktoré môžu znamenať, že nezohrieva dostatočne alebo že nezohrieva vôbec. Čím podrobnejšie informácie poskytnete, tým lepšie bude zákaznícky servis schopný váš problém vyriešiť rýchlo a efektívne!

POZOR: Nikdy neotvárajte zariadenie bez súhlasu vášho zákazníckeho servisu. Môže to viesť k strate záruky!

⚠

Това ръководство за потребителя е преведено с помощта на машинен превод. Положили сме всички усилия, за да гарантираме точността на превода, но моля, обърнете внимание, че автоматизираните преводи не са перфектни и не са предназначени да заменят човешките преводачи. Официалната версия на ръководството за потребителя е на английски език. Всички разлики между преведената версия и оригиналния английски език не са правно обвързващи. Ако имате въпроси относно точността на превода, моля, вижте английската версия, която е официалната референтна версия. Повече езикови версии са достъпни при поискване чрез info@expondo.com.

1. Технически данни

Таблица 1: Технически данни на продукта

Описание на параметъра	Стойност на параметъра	
Име на продукта	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Модел	RCNW-1	RCNW-1L
Номинално напрежение [V~] / честота [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Номинална мощност [W]	105	109
Температурен диапазон [°C]	65	65

2. Общо описание

Ръководството за потребителя е предназначено да помогне за безопасното и безпроблемно използване на устройството. Продуктът е проектиран и произведен в съответствие със строги технически указания, като се използват най-съвременни технологии и компоненти. Освен това е произведен в съответствие с най-строгите стандарти за качество.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО, АКО НЕ СТЕ ПРОЧЕЛИ ВНИМАТЕЛНО И РАЗБРАЛИ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

За да увеличите живота на устройството и да осигурите безпроблемна работа, използвайте го в съответствие с това ръководство за потребителя и редовно извършвайте задачи по поддръжка. Техническите данни и спецификации в това ръководство за потребителя са актуални. Производителят си запазва правото да прави промени, свързани с подобряване на качеството. Устройството е проектирано да намали до минимум рисковете от шумови емисии, като се вземат предвид технологичният прогрес и възможностите за намаляване на шума.

2.1. Легенда

Икона	Описание

	Продуктът отговаря на съответните стандарти за безопасност.
	Прочетете инструкциите преди употреба.
	Продуктът трябва да се рециклира.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** или **ВНИМАНИЕ!** или **ЗАПОМНЕТЕ!** Приложимо за дадената ситуация. (общ предупредителен знак)
	ВНИМАНИЕ! Гореща повърхност, риск от изгаряния!



МОЛЯ, ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ! ЧЕРТЕЖИТЕ В ТОВА РЪКОВОДСТВО СА САМО С ИЛЮСТРАТИВНА ЦЕЛ И В НЯКОИ ДЕТАЙЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВАТ ОТ ДЕЙСТВИТЕЛНИЯ ПРОДУКТ.

3. Инструкции за безопасност

3.1. Обща информация за безопасност при използване на електрически устройства

a) За да избегнете нараняване от пожар или токов удар, моля, спазвайте инструкциите за безопасност, когато използвате това устройство.

b) Моля, прочетете внимателно инструкциите и се уверете, че сте ги разбрали добре. Дръжте ръководството близо до оборудването, за да можете да го прочетете по всяко време.

c) Винаги използвайте източници на ток, свързани към земята и осигуряващи необходимото напрежение (посочено на етикета на устройството). Ако имате някакви съмнения, помолете електротехник да провери дали контактът ви е правилно заземен.

d) Никога не използвайте повреден захранващ кабел.

e) Не отваряйте устройството във влажна или мокра среда, или ако ръцете или тялото ви са влажни или мокри.

f) Пазете устройството от слънчева радиация.

g) Използвайте устройството на защитено място, за да избегнете повреда на оборудването или застрашаване на други хора.

h) Уверете се, че устройството може да се охлажда и избягвайте да го поставяте твърде близо до други устройства, които произвеждат топлина.

i) Преди почистване го изключете от захранването.

j) Използвайте мека влажна кърпа за почистване.

k) Избягвайте употребата на почистващи препарати и се уверете, че в устройството не е попаднала течност.

l) Никой вътрешен елемент на това устройство не се нуждае от поддръжка от потребителя.

m) Отварянето на устройството без наше одобрение води до загуба на гаранцията.

3.2. Указания за безопасност

a) Моля, прочетете и разберете внимателно тези инструкции, преди да работите с устройството! Моля, спазвайте внимателно указанията за безопасност, за да предотвратите повреди поради неправилна употреба!

b) Моля, пазете това ръководство за бъдещи справки. Ако това устройство бъде предадено на трети страни, ръководството трябва да бъде предадено заедно с него.

c) Използвайте това устройство само на закрито и по предназначение.

d) Не предлагаме гаранция за щети, причинени от неправилна употреба или неправилна експлоатация.

e) Преди първа употреба проверете дали мрежовото напрежение и ток отговарят на посочените данни на табелката с данни.

f) Това устройство не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и/или знания, освен ако не са под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или не са получили инструкции от това лице как да се използва устройството.

g) ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР! Не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. В случай на повреда на устройството, ремонтите трябва да се извършват от квалифицирани специалисти.

h) Моля, проверявайте редовно главния щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел на това устройство е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, неговия отдел за обслужване на клиенти или друго квалифицирано лице, за да се предотвратят опасности.

i) Предотвратете повреда на захранващия кабел, като избягвате притискането, огъването или триенето му в остри ръбове.

j) Също така, дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности и открит пламък.

k) ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА! По време на почистване никога не потапяйте устройството във вода или други течности.

l) Не отваряйте корпуса при никакви обстоятелства.

4. Указания за употреба

Уредът за затопляне на начос е предназначен за затопляне на начос, пуканки, фъстъци и други подобни закуски.

Потребителят е отговорен за всякакви щети, произтичащи от непреднамерена употреба на устройството.

4.1. Преди първа употреба

След получаване на стоката, проверете целостта на опаковката и я отворете. Ако опаковката е повредена, моля, свържете се с вашата транспортна компания и дистрибутор в рамките на 3 дни и документирайте повредите възможно най-подробно. Не обръщайте опаковката с главата надолу! При транспортиране на опаковката, моля, уверете се, че тя е хоризонтална и стабилна.

4.2. Изхвърляне на опаковката

Моля, запазете всички опаковъчни материали (картон, пластмасови ленти и стиропор), така че в случай на проблем, устройството да може да бъде изпратено обратно в сервизния център в перфектно състояние.

4.3. ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

4.3.1. Местоположение на уреда

Температурата на околната среда не трябва да е по-висока от 45°C, а относителната влажност трябва да е по-малка от 85%. Осигурете добра вентилация в помещението, в което се използва устройството. Разстоянието от всяка стена на устройството трябва да бъде не по-малко от 10 см. Работете с устройството върху равни, стабилни, чисти, огнеупорни и сухи повърхности, далеч от деца и хора с умствени увреждания. Инсталирайте устройството, като се уверите, че е осигурен постоянен достъп до главния щепсел. Захранващият кабел, свързан към уреда, трябва да е правилно заземен и да отговаря на техническите данни. Преди първа употреба, отстранете всички елементи и ги почистете заедно с цялото устройство.

4.4. Принцип на действие



Описание на устройството

1. Капак

2. Клапа за изваждане на начос

3. Лопатка

4. Чекмедже за трохи

5. Захранващ кабел

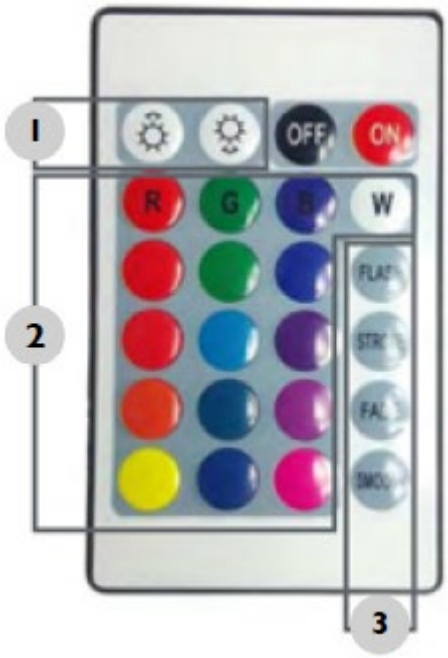
6. Дистанционно управление (само за RCNW-1L)

Преди първа употреба сглобете устройството в съответствие с илюстрациите. Преди да свържете захранването, крушката трябва да бъде монтирана на правилното място. За да включите устройството, използвайте главния превключвател, разположен близо до захранващия кабел, като го превключите в положение „I“.

Чекмеджето за трохи трябва да се изпразва редовно.

Управление на устройството (само за RCNW-1L)

След като устройството е сглобено и свързано към захранването, основните цветове и интензитетът на светлината могат да се променят, както и да се избират други функции. Отстранете фолиото от батериите, преди да използвате дистанционното управление.



- Група 1: Тези бутони, в зависимост от избраните функции, се използват за регулиране на яркостта на устройството (група 2) или за регулиране на честотата на смяна на цвета и др. (група 3)
- Група 2: Бутоните се използват за промяна на цвета на светлината.
- Група 3: Бутоните активират предварително програмирана функция (автоматична смяна на цвета и др.).
- ON – Бутонът се използва за включване на осветлението
- OFF – Бутонът се използва за изключване на осветлението

4.5. Транспортиране и съхранение

При транспортиране трябва да се избягва разклащане, удар и обръщане на устройството. Съхранявайте го на добре проветриво място със сух въздух и без корозивни газове.

4.6. Почистване и поддръжка

- Изключвайте от електрическата мрежа, когато почиствате оборудването.
- Използвайте почистващ препарат без корозивни вещества за почистване на повърхността.
- Подсушете добре всички части след почистване, преди устройството да се използва отново.
- Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, без влага и пряка слънчева светлина.

4.7. Редовна проверка на устройството

Редовно проверявайте дали устройството е повредено. Ако е повредено, моля, спрете да го използвате незабавно и се свържете с вашия отдел за обслужване на клиенти, за да разрешите проблема.

Какво да направите в случай на проблем?

Моля, свържете се с вашия отдел за обслужване на клиенти и подгответе следната информация:

- Номер на фактура и сериен номер (последният се намира на техническата табела на устройството).
- Ако е приложимо, снимка на повредената, счупена или дефектна част.
- Ще бъде по-лесно за вашия служител от отдела за обслужване на клиенти да определи източника на проблема, ако дадете подробно и точно описание на проблема. Избягвайте двусмислени формулировки като „устройството не загрява“, което може да означава, че не загрява достатъчно или че изобщо не загрява. Колкото по-подробна е вашата информация, толкова по-добре отделът за обслужване на клиенти ще може да реши проблема ви бързо и ефективно!

ВНИМАНИЕ: Никога не отваряйте устройството без разрешението на вашия отдел за обслужване на клиенти. Това може да доведе до загуба на гаранция!

⚠

Αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη έχει μεταφραστεί με μηχανική μετάφραση. Έχουμε καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε την ακρίβεια της μετάφρασης, αλλά λάβετε υπόψη ότι οι αυτοματοποιημένες μεταφράσεις δεν είναι τέλειες και δεν προορίζονται να αντικαταστήσουν τους ανθρώπινους μεταφραστές. Η επίσημη έκδοση του Εγχειριδίου Χρήστη είναι στα Αγγλικά. Τυχόν διαφορές μεταξύ της μεταφρασμένης έκδοσης και της πρωτότυπης αγγλικής γλώσσας δεν είναι νομικά δεσμευτικές. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια της μετάφρασης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση, η οποία αποτελεί την επίσημη αναφορά. Περισσότερες γλωσσικές εκδόσεις είναι διαθέσιμες κατόπιν αιτήματος μέσω του info@expondo.com.

1. Τεχνικά δεδομένα

Πίνακας 1: Τεχνικά δεδομένα του προϊόντος

Περιγραφή παραμέτρου	Τιμή παραμέτρου	
Όνομα προϊόντος	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Μοντέλο	RCNW-1	RCNW-1L
Ονομαστική τάση [V~] / συχνότητα [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Ονομαστική ισχύς [W]	105	109
Εύρος θερμοκρασίας [°C]	65	65

2. Γενική περιγραφή

Το εγχειρίδιο χρήστη έχει σχεδιαστεί για να βοηθήσει στην ασφαλή και χωρίς προβλήματα χρήση της συσκευής. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με αυστηρές τεχνικές οδηγίες, χρησιμοποιώντας τεχνολογίες και εξαρτήματα αιχμής. Επιπλέον, παράγεται σύμφωνα με τα πιο αυστηρά πρότυπα ποιότητας.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ.

Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να διασφαλίσετε την απρόσκοπτη λειτουργία της, χρησιμοποιήστε την σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο χρήστη και εκτελείτε τακτικά εργασίες συντήρησης. Τα τεχνικά δεδομένα και οι προδιαγραφές σε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη είναι ενημερωμένα. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές που σχετίζονται με τη βελτίωση της ποιότητας. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να μειώνει στο ελάχιστο τους κινδύνους εκπομπής θορύβου, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνολογική πρόοδο και τις ευκαιρίες μείωσης του θορύβου.

2.1. Υπόμνημα

Εικονίδιο	Περιγραφή
	Το προϊόν πληροί τα σχετικά πρότυπα ασφαλείας.
	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
	Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί.
	**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ή **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ή **ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ!** Ισχύει για την δεδομένη περίπτωση. (γενικό προειδοποιητικό σύμβολο)
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Θερμή επιφάνεια, κίνδυνος εγκαυμάτων!



ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ! ΤΑ ΣΧΈΔΙΑ ΣΕ ΑΥΤΌ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΕΊΝΑΙ ΜΌΝΟ ΓΙΑ ΛΌΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΌΝΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΟΡΙΣΜΈΝΕΣ ΛΕΠΤΟΜΈΡΕΙΕΣ ΕΝΔΈΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΦΈΡΟΥΝ ΑΠΌ ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΌ ΠΡΟΪΌΝ.

3. Οδηγίες ασφαλείας

3.1. Γενικές πληροφορίες ασφαλείας για τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών

a) Για να αποφύγετε τραυματισμούς από πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία, βεβαιωθείτε ότι συμμορφώνεστε με τις οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση αυτής της συσκευής.

b) Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι τις έχετε κατανοήσει καλά. Κρατήστε το εγχειρίδιο κοντά στον εξοπλισμό για να μπορείτε να το διαβάσετε ανά πάσα στιγμή.

c) Χρησιμοποιείτε πάντα πηγές ρεύματος συνδεδεμένες στη γείωση και παρέχουν την απαραίτητη τάση (αναφέρεται στην ετικέτα της συσκευής). Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, ζητήστε από έναν ηλεκτρολόγο να ελέγξει ότι η πρίζα σας είναι σωστά γειωμένη.

d) Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας.

e) Μην ανοίγετε τη μονάδα σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον ή εάν τα χέρια ή το σώμα σας είναι υγρά ή βρεγμένα.

f) Προστατέψτε τη μονάδα από την ηλιακή ακτινοβολία.

g) Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε προστατευμένο μέρος για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στον εξοπλισμό ή την έκθεση σε κίνδυνο άλλων.

h) Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή μπορεί να κρυώσει και αποφύγετε να την τοποθετείτε πολύ κοντά σε άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.

i) Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος.

j) Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για τον καθαρισμό.

k) Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών και βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται υγρό στη μονάδα.

l) Κανένα εσωτερικό στοιχείο αυτής της συσκευής δεν χρειάζεται συντήρηση από τον χρήστη.

m) Το άνοιγμα της συσκευής χωρίς την έγκρισή μας οδηγεί σε απώλεια της εγγύησης.

3.2. Οδηγίες ασφαλείας

a) Διαβάστε και κατανοήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή! Τηρήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε ζημιές από ακατάλληλη χρήση!

b) Κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο διαθέσιμο για μελλοντική αναφορά. Εάν αυτή η συσκευή παραχωρηθεί σε τρίτους, το εγχειρίδιο πρέπει να παραδοθεί μαζί της.

c) Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους και για την προβλεπόμενη χρήση της.

d) Δεν προσφέρουμε καμία εγγύηση για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή λανθασμένη λειτουργία.

e) Ελέγξτε πριν από την πρώτη χρήση εάν ο τύπος τάσης και το ρεύμα της κύριας τροφοδοσίας συμμορφώνονται με τα δεδομένα που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.

f) Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες από αυτό το άτομο σχετικά με τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

g) ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη μονάδα. Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής, οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους ειδικούς.

h) Ελέγχετε τακτικά το κύριο φις και το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση πελατών του ή από άλλο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

i) Αποτρέψτε τις ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας αποφεύγοντας να το σφίγγετε, να το λυγίζετε ή να το τρίβετε σε αιχμηρές άκρες.

j) Κρατήστε επίσης το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμές επιφάνειες και γυμνές φλόγες.

k) ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΖΩΗΣ! Κατά τον καθαρισμό, μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

l) Μην ανοίγετε το περίβλημα σε καμία περίπτωση.

4. Οδηγίες χρήσης

Ο θερμαντήρας nachos έχει σχεδιαστεί για το ζέσταμα nachos, ποπ κορν, φιστικιών και άλλων παρόμοιων σνακ.

Ο χρήστης φέρει την ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακούσια χρήση της συσκευής.

4.1. Πριν από την πρώτη χρήση

Μετά την παραλαβή των προϊόντων, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευασίας και ανοίξτε την. Εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, επικοινωνήστε με την εταιρεία μεταφορών και τον διανομέα σας εντός 3 ημερών και καταγράψτε τις ζημιές όσο το δυνατόν λεπτομερέστερα. Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευασία! Κατά τη μεταφορά της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι διατηρείται οριζόντια και σταθερή.

4.2. Απόρριψη Συσκευασίας

Παρακαλούμε φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας (χαρτόνι, πλαστικές ταινίες και φελιζόλ), ώστε σε περίπτωση προβλήματος, η συσκευή να μπορεί να επιστραφεί στο κέντρο σέρβις σε άριστη κατάσταση.

4.3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

4.3.1. Θέση συσκευής

Η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να είναι υψηλότερη από 45°C και η σχετική υγρασία πρέπει να είναι μικρότερη από 85%. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καλός αερισμός στο δωμάτιο στο οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή. Η απόσταση από οποιονδήποτε τοίχο της συσκευής δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 10 cm. Λειτουργήστε τη συσκευή σε επίπεδες, σταθερές, καθαρές, πυρίμαχες και στεγνές επιφάνειες μακριά από παιδιά και άτομα με νοητικές αναπηρίες. Εγκαταστήστε τη συσκευή διασφαλίζοντας ότι εξασφαλίζεται συνεχής πρόσβαση στο κύριο φις. Το καλώδιο τροφοδοσίας που είναι συνδεδεμένο στη συσκευή πρέπει να είναι σωστά γειωμένο και να αντιστοιχεί στις τεχνικές λεπτομέρειες. Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε όλα τα στοιχεία και καθαρίστε τα μαζί με ολόκληρη τη συσκευή.

4.4. Αρχή λειτουργίας



Περιγραφή της συσκευής

1. Κάλυμμα

2. Πτερύγιο για το τράβηγμα των nachos

3. Φτυάρι

4. Συρτάρι για ψίχουλα

5. Καλώδιο τροφοδοσίας

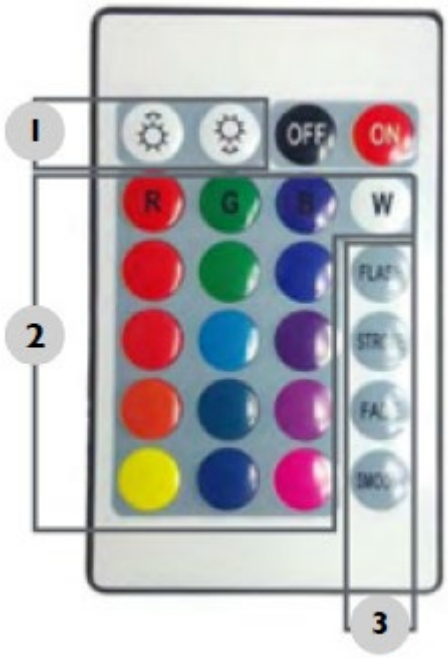
6. Τηλεχειριστήριο (μόνο για RCNW-1L)

Πριν από την πρώτη χρήση, συναρμολογήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις εικόνες. Πριν συνδέσετε την παροχή ρεύματος, η λάμπα πρέπει να εγκατασταθεί στη σωστή θέση. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε τον κύριο διακόπτη που βρίσκεται κοντά στο καλώδιο τροφοδοσίας, γυρίζοντάς τον στη θέση «I».

Το συρτάρι για τα ψίχουλα πρέπει να αδειάζει τακτικά.

Έλεγχος συσκευής (μόνο για RCNW-1L)

Μόλις η συσκευή συναρμολογηθεί και συνδεθεί στην παροχή ρεύματος, τα βασικά χρώματα και η ένταση του φωτός μπορούν να αλλάξουν και να επιλεγούν άλλες λειτουργίες. Αφαιρέστε τη μεμβράνη από τις μπαταρίες πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο.



- Ομάδα 1: Αυτά τα κουμπιά, ανάλογα με τις επιλεγμένες λειτουργίες, χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση της φωτεινότητας της συσκευής (ομάδα 2) ή για τη ρύθμιση της συχνότητας αλλαγής χρώματος κ.λπ. (ομάδα 3)
- Ομάδα 2: Τα κουμπιά χρησιμοποιούνται για την αλλαγή του χρώματος του φωτός.
- Ομάδα 3: Τα κουμπιά ενεργοποιούν μια προγραμματισμένη λειτουργία (αυτόματες αλλαγές χρώματος κ.λπ.).
- ON – Το κουμπί χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση του φωτισμού
- OFF – Το κουμπί χρησιμοποιείται για την απενεργοποίηση του φωτισμού

4.5. Μεταφορά και αποθήκευση

Πρέπει να αποφεύγεται το τίναγμα, η πτώση και η αναποδογυρισμένη λειτουργία της συσκευής κατά τη μεταφορά της. Αποθηκεύστε το σε σωστά αεριζόμενο χώρο με ξηρό αέρα και χωρίς διαβρωτικό αέριο.

4.6. Καθαρισμός και συντήρηση

- Αποσυνδέστε την ηλεκτρική ενέργεια κατά τον καθαρισμό του εξοπλισμού.
- Χρησιμοποιήστε καθαριστικό χωρίς διαβρωτικές ουσίες για τον καθαρισμό της επιφάνειας.
- Στεγνώστε καλά όλα τα μέρη μετά τον καθαρισμό πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Αποθηκεύστε τη μονάδα σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.

4.7. Τακτικός έλεγχος της συσκευής

Ελέγχετε τακτικά εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά. Εάν υποστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση της και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών για να λύσετε το πρόβλημα.

Τι να κάνετε σε περίπτωση προβλήματος;

Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών και προετοιμάστε τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Αριθμός τιμολογίου και σειριακός αριθμός (ο τελευταίος βρίσκεται στην τεχνική πινακίδα της συσκευής).
- Εάν είναι σχετικό, μια φωτογραφία του κατεστραμμένου, σπασμένου ή ελαττωματικού εξαρτήματος.
- Θα είναι πιο εύκολο για τον υπάλληλο εξυπηρέτησης πελατών να προσδιορίσει την πηγή του προβλήματος εάν δώσετε μια λεπτομερή και ακριβή περιγραφή του θέματος. Αποφύγετε διφορούμενες διατυπώσεις όπως «η συσκευή δεν θερμαίνεται», που μπορεί να σημαίνει είτε ότι δεν θερμαίνεται αρκετά είτε ότι δεν θερμαίνεται καθόλου. Όσο πιο λεπτομερείς είναι οι πληροφορίες σας, τόσο καλύτερα θα είναι σε θέση η εξυπηρέτηση πελατών να λύσει το πρόβλημά σας γρήγορα και αποτελεσματικά!

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή χωρίς την εξουσιοδότηση της εξυπηρέτησης πελατών σας. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια της εγγύησης! απώλεια εγγύησης!



Ovaj korisnički priručnik preveden je strojnim prevođenjem. Uložili smo maksimalan napor kako bismo osigurali točnost prijevoda, ali imajte na umu da automatizirani prijevodi nisu savršeni i nisu namijenjeni zamjeni ljudskih prevoditelja. Službena verzija korisničkog priručnika je na engleskom jeziku. Sve razlike između prevedene verzije i izvornog engleskog jezika nisu pravno obvezujuće. Ako imate bilo kakvih pitanja o točnosti prijevoda, pogledajte englesku verziju, koja je službena referenca. Više jezičnih verzija dostupno je na zahtjev putem info@expondo.com.

1. Tehnički podaci

Tablica 1: Tehnički podaci o proizvodu

Opis parametra	Vrijednost parametra	
Naziv proizvoda	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Nazivni napon [V~] / frekvencija [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nazivna snaga [W]	105	109
Raspon temperature [°C]	65	65

2. Opći opis

Korisnički priručnik osmišljen je kako bi pomogao u sigurnoj i nesmetanoj upotrebi uređaja. Proizvod je dizajniran i proizveden u skladu sa strogim tehničkim smjernicama, koristeći najsuvremenije tehnologije i komponente. Osim toga, proizveden je u skladu s najstrožim standardima kvalitete.

NE KORISTITE UREĐAJ AKO NISTE PAŽLJIVO PROČITALI I RAZUMJELI OVAJ KORISNIČKI PRIRUČNIK.

Kako biste produžili vijek trajanja uređaja i osigurali nesmetan rad, koristite ga u skladu s ovim korisničkim priručnikom i redovito obavljajte zadatke održavanja. Tehnički podaci i specifikacije u ovom korisničkom priručniku su ažurirani. Proizvođač zadržava pravo na promjene povezane s poboljšanjem kvalitete. Uređaj je dizajniran kako bi se rizici emisije buke sveli na minimum, uzimajući u obzir tehnološki napredak i mogućnosti smanjenja buke.

2.1. Legenda

Ikona	Opis
	Proizvod zadovoljava relevantne sigurnosne standarde.
	Pročitajte upute prije upotrebe.
	Proizvod se mora reciklirati.
	**UPOZORENJE!** ili **OPREZ!** ili **ZAPAMTITE!** Primjenjivo na danu situaciju. (opći znak upozorenja)

	PAŽNJA! Vruća površina, opasnost od opeklina!

NAPOMENA! CRTEŽI U OVOM PRIRUČNIKU SLUŽE SAMO U ILUSTRATIVNE SVRHE I U NEKIM DETALJIMA MOGU SE RAZLIKOVATI OD STVARNOG PROIZVODA.

3. Sigurnosne upute

3.1. Opće sigurnosne informacije za korištenje električnih uređaja

a) Kako biste izbjegli ozljede od požara ili strujnog udara, pridržavajte se sigurnosnih uputa prilikom korištenja ovog uređaja.

b) Pažljivo pročitajte upute i provjerite jeste li ih dobro razumjeli. Držite priručnik u blizini opreme kako biste ga mogli pročitati u bilo kojem trenutku.

c) Uvijek koristite izvore struje spojene na zemlju i koji osiguravaju potreban napon (navedeno na naljepnici na uređaju). Ako imate bilo kakve sumnje, neka električar provjeri je li vaša utičnica pravilno uzemljena.

d) Nikada ne koristite oštećeni kabel za napajanje.

e) Ne otvarajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju ili ako su vam ruke ili tijelo vlažne ili mokre.

f) Zaštitite uređaj od sunčevog zračenja.

g) Koristite uređaj na zaštićenom mjestu kako biste izbjegli oštećenje opreme ili ugrožavanje drugih.

h) Provjerite može li se uređaj hladiti i izbjegavajte postavljanje preblizu drugim uređajima koji proizvode toplinu.

i) Prije čišćenja isključite ga iz izvora napajanja.

j) Za čišćenje koristite meku vlažnu krpu.

k) Izbjegavajte upotrebu deterdženata i pazite da u uređaj ne uđe tekućina.

l) Nijedan unutarnji element ovog uređaja ne treba održavati korisnik.

m) Otvaranje uređaja bez našeg odobrenja dovodi do gubitka jamstva.

3.2. Sigurnosne smjernice

a) Molimo pažljivo pročitajte i razumite ove upute prije upotrebe uređaja! Molimo pažljivo slijedite sigurnosne smjernice kako biste spriječili oštećenja uzrokovana nepravilnom upotrebom!

b) Molimo vas da ovaj priručnik držite pri ruci za buduću upotrebu. Ako se ovaj uređaj daje trećim stranama, priručnik mora biti priložen uz njega.

c) Koristite ovaj uređaj samo u zatvorenom prostoru i za njegovu namjenu.

d) Ne nudimo nikakvo jamstvo za štete nastale nepravilnom upotrebom ili neispravnim rukovanjem.

e) Prije prve upotrebe provjerite odgovaraju li vrsta i struja mreže navedenim podacima na tipskoj pločici.

f) Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im je ta osoba dala upute o korištenju uređaja.

g) OPASNOST OD STRUJNOG UDARA! Ne pokušavajte sami popravljati uređaj. U slučaju kvara uređaja, popravke moraju obavljati kvalificirani stručnjaci.

h) Redovito provjeravajte glavni utikač i kabel za napajanje. Ako je kabel za napajanje ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova služba za korisnike ili druga kvalificirana osoba kako bi se spriječile opasnosti.

i) Spriječite oštećenje kabela za napajanje izbjegavanjem gnječenja, savijanja ili trljanja o oštre rubove.

j) Također, kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina i otvorenog plamena.

k) PAŽNJA! OPASNOST PO ŽIVOT! Tijekom čišćenja nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.

l) Ni pod kojim uvjetima ne otvarajte kućište.

4. Smjernice za uporabu

Grijač za nachose namijenjen je za zagrijavanje nachosa, kokica, kikirikija i drugih sličnih grickalica.

Korisnik je odgovoran za svaku štetu nastalu nenamjernom upotrebom uređaja.

4.1. Prije prve upotrebe

Po primitku robe provjerite cjelovitost ambalaže i otvorite je. Ako je ambalaža oštećena, obratite se svojoj prijevozničkoj tvrtki i distributeru u roku od 3 dana te što detaljnije dokumentirajte oštećenja. Ne okrećite paket naopako! Prilikom transporta paketa pazite da bude vodoravan i stabilan.

4.2. Odlaganje ambalaže

Molimo sačuvajte sav ambalažni materijal (karton, plastične trake i stiropor) kako biste u slučaju problema uređaj mogli vratiti u servisni centar u ispravnom stanju.

4.3. POSTAVLJANJE UREĐAJA

4.3.1. Položaj uređaja

Temperatura okoline ne smije biti viša od 45°C, a relativna vlažnost zraka treba biti manja od 85%. Osigurajte dobru ventilaciju u prostoriji u kojoj se uređaj koristi. Udaljenost uređaja od bilo kojeg zida ne smije biti manja od 10 cm. Uređaj koristite na ravnim, stabilnim, čistim, vatrostalnim i suhim površinama izvan dohvata djece i osoba s mentalnim invaliditetom. Uređaj instalirajte pazeći da je osiguran stalan pristup glavnom utikaču. Kabel za napajanje spojen na uređaj mora biti propisno uzemljen i odgovarati tehničkim podacima. Prije prve upotrebe, uklonite sve elemente i očistite ih zajedno s cijelim uređajem.

4.4. Princip rada



Opis uređaja

1. Poklopac
2. Preklop za izvlačenje nachosa
3. Lopata
4. Ladica za mrvice
5. Kabel za napajanje

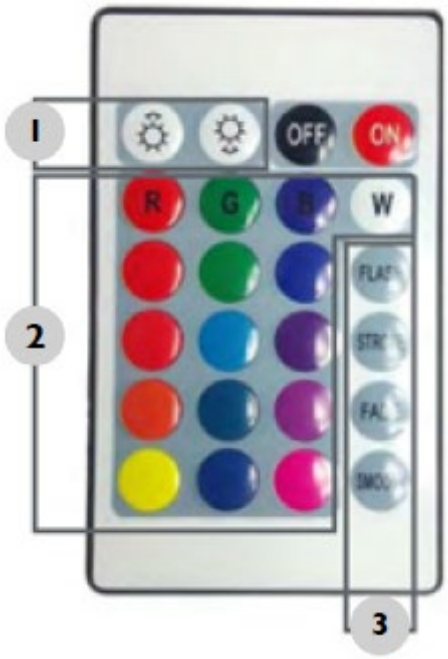
6. Daljinski upravljač (samo za RCNW-1L)

Prije prve upotrebe sastavite uređaj u skladu s ilustracijama. Prije spajanja na napajanje, žarulju treba postaviti na ispravno mjesto. Za uključivanje uređaja koristite glavni prekidač koji se nalazi u blizini kabela za napajanje prebacivanjem u položaj „I".

Ladicu za mrvice treba redovito prazniti.

Upravljanje uređajem (samo za RCNW-1L)

Nakon što je uređaj sastavljen i spojen na napajanje, mogu se mijenjati osnovne boje i intenzitet svjetla te odabrati druge funkcije. Prije korištenja daljinskog upravljača uklonite foliju s baterija.



- Grupa 1: Ove tipke, ovisno o odabranim funkcijama, koriste se za podešavanje svjetline uređaja (grupa 2) ili za regulaciju učestalosti promjene boje itd. (grupa 3).
- Grupa 2: Tipke se koriste za promjenu boje svjetla.
- Grupa 3: Tipke aktiviraju unaprijed programiranu funkciju (automatska promjena boja itd.).
- UKLJUČENO – Tipka se koristi za uključivanje osvjetljenja
- ISKLJUČENO – Tipka se koristi za isključivanje osvjetljenja

4.5. Prijevoz i skladištenje

Prilikom prijevoza treba spriječiti tresenje, udaranje i okretanje uređaja. Čuvajte ga na propisno prozračenom mjestu sa suhim zrakom i bez korozivnih plinova.

4.6. Čišćenje i održavanje

- Isključite uređaj iz struje prilikom čišćenja.

- Za čišćenje površine koristite sredstvo za čišćenje bez korozivnih tvari.
- Nakon čišćenja dobro osušite sve dijelove prije ponovne upotrebe uređaja.
- Uređaj čuvajte na suhom, hladnom mjestu, zaštićenom od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.

4.7. Redovita kontrola uređaja

Redovito provjeravajte je li uređaj oštećen. Ako je oštećen, odmah ga prestanite koristiti i obratite se službi za korisnike kako biste riješili problem.

Što učiniti u slučaju problema?

Obratite se službi za korisnike i pripremite sljedeće podatke:

- Broj računa i serijski broj (potonji se nalazi na tehničkoj pločici na uređaju).
- Ako je potrebno, sliku oštećenog, slomljenog ili neispravnog dijela.
- Vašem djelatniku službe za korisnike bit će lakše utvrditi izvor problema ako date detaljan i precizan opis problema. Izbjegavajte dvosmislene formulacije poput „uređaj se ne zagrijava“, što može značiti da se ne zagrijava dovoljno ili da se uopće ne zagrijava. Što su vaši podaci detaljniji, to će služba za korisnike moći brzo i učinkovito riješiti vaš problem!

OPREZ: Nikada ne otvarajte uređaj bez odobrenja službe za korisnike. To može dovesti do gubitka jamstva!

⚠

Šis naudotojo vadovas išverstas naudojant mašininį vertimą. Dėjome visas pastangas, kad vertimas būtų tikslus, tačiau atkreipkite dėmesį, kad automatiniai vertimai nėra tobuli ir neturi pakeisti žmonių vertėjų. Oficiali naudotojo vadovo versija yra anglų kalba. Bet kokie skirtumai tarp išverstos versijos ir originalo anglų kalbos nėra teisiškai įpareigojantys. Jei turite klausimų dėl vertimo tikslumo, žr. anglų kalbą, kuri yra oficiali nuoroda. Daugiau kalbų versijų galite gauti paprašę el. pašto adresu info@expondo.com.

1. Techniniai duomenys

1 lentelė: Gaminio techniniai duomenys

Parametro aprašymas	Parametro vertė	
Gaminio pavadinimas	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Modelis	RCNW-1	RCNW-1L
Nominali įtampa [V~] / dažnis [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nominali galia [W]	105	109
Temperatūros diapazonas [°C]	65	65

2. Bendras aprašymas

Šis naudotojo vadovas skirtas padėti saugiai ir be problemų naudoti įrenginį. Gaminys suprojektuotas ir pagamintas laikantis griežtų techninių gairių, naudojant pažangiausias technologijas ir komponentus. Be to, jis pagamintas laikantis griežčiausių kokybės standartų.

NENAUDOKITE ĮRENGINIO, JEI AŠTRIAI NEPERSKAITĖTE IR NESUPRATOTE ŠIO NAUDOTOJO VADOVO.

Norėdami pailginti įrenginio tarnavimo laiką ir užtikrinti sklandų veikimą, naudokite jį pagal šį naudotojo vadovą ir reguliariai atlikite techninės priežiūros darbus. Šiame naudotojo vadove pateikti techniniai duomenys ir specifikacijos yra naujausios. Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus, susijusius su kokybės gerinimu. Įrenginys sukurtas taip, kad triukšmo skleidžiamo triukšmo rizika būtų kuo mažesnė, atsižvelgiant į technologinę pažangą ir triukšmo mažinimo galimybes.

2.1. Legenda

Piktograma	Aprašymas
CE	Produktas atitinka atitinkamus saugos standartus.
	Prieš naudojimą perskaitykite instrukcijas.
	Produktas turi būti perdirbamas.

	**ĮSPĖJIMAS!** arba **ATSARGIAI!** arba **ATMINTINĖ!** Taikoma konkrečiai situacijai. (bendras įspėjamasis ženklas)
	DĖMESIO! Karštas paviršius, nudegimų pavojus!



PRAŠOME ATKREIPTI DĖMESĮ! ŠIAME VADOVE PATEIKTI BRĖŽINIAI YRA TIK ILIUSTRACINIAI IR KAI KURIOSE DETALĖSE GALI SKIRTIS NUO TIKROJO GAMINIO.

3. Saugos instrukcijos

3.1. Bendroji saugos informacija apie elektros prietaisų naudojimą

a) Kad išvengtumėte gaisro ar elektros smūgio sukeltų sužalojimų, naudodami šį įrenginį, laikykitės saugos nurodymų.

b) Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas gerai supratote. Laikykite vadovą šalia įrangos, kad galėtumėte jį bet kada perskaityti.

c) Visada naudokite srovės šaltinius, prijungtus prie žemės ir tiekiančius reikiamą įtampą (nurodytą ant įrenginio etiketės). Jei abejojate, leiskite elektrikui patikrinti, ar jūsų lizdas tinkamai įžemintas.

d) Niekada nenaudokite pažeisto maitinimo laido.

e) Neatidarykite įrenginio drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, taip pat jei jūsų rankos ar kūnas yra drėgni ar šlapi.

f) Saugokite įrenginį nuo saulės spindulių.

g) Naudokite įrenginį apsaugotoje vietoje, kad nepažeistumėte įrangos ir nekeltumėte pavojaus kitiems.

h) Įsitikinkite, kad įrenginys gali atvėsti, ir nelaikykite jo per arti kitų šilumą skleidžiančių prietaisų.

i) Prieš valydami, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.

j) Valymui naudokite minkštą drėgną šluostę.

k) Nenaudokite ploviklių ir įsitikinkite, kad į įrenginį nepatektų skysčių.

l) Vartotojui nereikia prižiūrėti jokių vidinių šio įrenginio elementų.

m) Atidarius įrenginį be mūsų sutikimo, prarandama garantija.

3.2. Saugos nurodymai

a) Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite ir supraskite šias instrukcijas! Atidžiai laikykitės saugos nurodymų, kad išvengtumėte žalos dėl netinkamo naudojimo!

b) Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai. Jei šis įrenginys perduodamas trečiosioms šalims, kartu su juo reikia perduoti ir vadovą.

c) Naudokite šį įrenginį tik patalpose ir pagal paskirtį.

d) Mes nesuteikiame jokios garantijos už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo ar neteisingo eksploatavimo.

e) Prieš pirmą kartą naudodami patikrinkite, ar pagrindinės įtampos tipas ir srovė atitinka nurodytus duomenis ant tipo plokštelės.

f) Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, sensoriniais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, kuriems trūksta patirties ir (arba) žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jie yra gavę iš šio asmens nurodymus, kaip naudoti prietaisą.

g) ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS! Nebandykite patys taisyti prietaiso. Prietaisui sugedus, remontą turi atlikti kvalifikuoti specialistai.

h) Reguliariai tikrinkite pagrindinį kištuką ir maitinimo laidą. Jei šio prietaiso maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojų.

i) Venkite maitinimo laido pažeidimų, vengdami jo suspausti, sulenkti ir trinti į aštrius kraštus.

j) Taip pat laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.

k) DĖMESIO! PAVOJUS GYVYBEI! Valydami niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

l) Jokiomis aplinkybėmis neatidarykite korpuso.

4. Naudojimo instrukcijos

Nachos“ šildytuvas skirtas nachos, spragintoms bulvėms, žemės riešutams ir kitiems panašiems užkandžiams šildyti.

Vartotojas yra atsakingas už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netyčinio prietaiso naudojimo.

4.1. Prieš naudojant pirmą kartą

Gavę prekes, patikrinkite pakuotės vientisumą ir atidarykite ją. Jei pakuotė pažeista, per 3 dienas susisiekite su savo transporto įmone ir platintoju ir kuo išsamiau dokumentuokite pažeidimus. Neapverskite pakuotės aukštyn kojomis! Transportuodami pakuotę, įsitikinkite, kad ji laikoma horizontaliai ir stabiliai.

4.2. Pakuotės išmetimas

Prašome išsaugoti visas pakuotės medžiagas (kartoną, plastikines juostas ir putų polistireną), kad kilus problemai, įrenginį būtų galima grąžinti į aptarnavimo centrą tinkamos būklės.

4.3. PRIETAISO MONTAVIMAS

4.3.1. Prietaiso vieta

Aplinkos temperatūra neturi būti aukštesnė nei 45 °C, o santykinė oro drėgmė turi būti mažesnė nei 85 %. Užtikrinkite gerą vėdinimą patalpoje, kurioje naudojamas įrenginys. Atstumas nuo bet kurios sienos turi būti ne mažesnis kaip 10 cm. Naudokite įrenginį ant lygių, stabilių, švarių, ugniai atsparių ir sausų paviršių, vaikams ir asmenims su protine negalia nepasiekiamoje vietoje. Įrengdami įrenginį užtikrinkite nuolatinę prieigą prie pagrindinio kištuko. Prie prietaiso prijungtas maitinimo laidas turi būti tinkamai įžemintas ir atitikti techninius duomenis. Prieš pirmą kartą naudodami, išimkite visus elementus ir išvalykite juos kartu su visu prietaisu.

4.4. Veikimo principas



Prietaiso aprašymas

1. Dangtis
2. Atvartas nachos ištraukimui
3. Kastuvas
4. Stalčius trupiniams
5. Maitinimo laidas

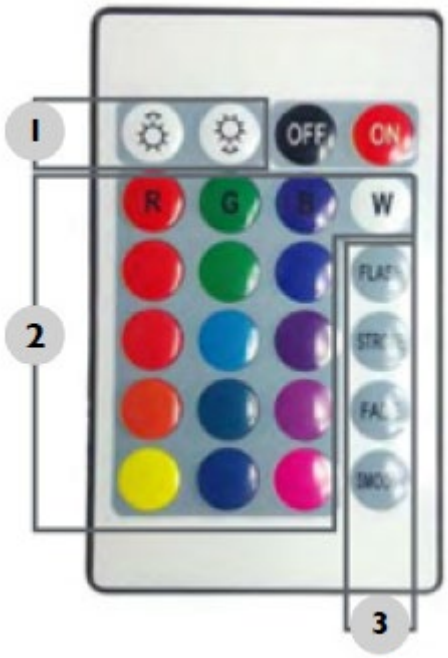
6. Nuotolinio valdymo pultas (tik RCNW-1L)

Prieš pirmą kartą naudodami, surinkite prietaisą pagal iliustracijas. Prieš prijungdami maitinimo šaltinį, lemputę reikia įdėti į tinkamą vietą. Norėdami įjungti prietaisą, naudokite pagrindinį jungiklį, esantį šalia maitinimo laido, perjungdami jį į „I“ padėtį.

Trupinių stalčių reikia reguliariai ištuštinti.

Prietaiso valdymas (tik RCNW-1L)

Surinkus prietaisą ir prijungus jį prie maitinimo šaltinio, galima keisti pagrindines spalvas ir šviesos intensyvumą bei pasirinkti kitas funkcijas. Prieš naudodami nuotolinio valdymo pultą, nuimkite plėvelę nuo baterijų.



- 1 grupė: šie mygtukai, priklausomai nuo pasirinktų funkcijų, naudojami prietaiso ryškumui reguliuoti (2 grupė) arba spalvos kaitos dažniui reguliuoti ir kt. (3 grupė).
- 2 grupė: mygtukai naudojami šviesos spalvai keisti.
- 3 grupė: mygtukai įjungia iš anksto užprogramuotą funkciją (automatinis spalvų keitimas ir kt.).
- ĮJUNGTA – mygtukas naudojamas apšvietimui įjungti
- IŠJUNGTA – mygtukas naudojamas apšvietimui išjungti

4.5. Transportavimas ir sandėliavimas

Transportuojant prietaisą reikia saugoti, kad jis nekratytų, nedaužytų ir neapverstų. Laikykite gerai vėdinamoje vietoje, kurioje yra sausas oras ir nėra jokių korozinių dujų.

4.6. Valymas ir priežiūra

- Valydami įrangą, atjunkite ją nuo elektros.
- Paviršiui valyti naudokite valiklį be korozinių medžiagų.
- Prieš vėl naudodami prietaisą, gerai išdžiovinkite visas dalis po valymo.
- Laikykite įrenginį sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.

4.7. Reguliarus įrenginio patikrinimas

Reguliariai tikrinkite, ar įrenginys nepažeistas. Jei jis pažeistas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba, kad išspręstumėte problemą.

Ką daryti kilus problemai?

Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba ir paruoškite šią informaciją:

- sąskaitos faktūros numerį ir serijos numerį (pastarąjį rasite ant įrenginio techninės plokštelės).
- Jei taikoma, pažeistos, sulūžusios ar brokuotos dalies nuotrauką.
- Klientų aptarnavimo darbuotojui bus lengviau nustatyti problemos šaltinį, jei pateiksite išsamų ir tikslų problemos aprašymą. Venkite dviprasmiškų formuluočių, tokių kaip „prietaisas nešildo“, nes tai gali reikšti, kad jis šildo nepakankamai arba kad jis visai nešildo. Kuo išsamesnė jūsų informacija, tuo geriau klientų aptarnavimo tarnyba galės greitai ir efektyviai išspręsti jūsų problemą!

ATSARGIAI: Niekada neatidarykite įrenginio be klientų aptarnavimo tarnybos leidimo. Tai gali lemti garantijos praradimą!

⚠

Acest Manual de utilizare a fost tradus folosind traducerea automată. Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că traducerea este corectă, dar rețineți că traducerile automate nu sunt perfecte și nu sunt menite să înlocuiască traducătorii umani. Versiunea oficială a Manualului de utilizare este în limba engleză. Orice diferențe dintre versiunea tradusă și originalul în limba engleză nu sunt obligatorii din punct de vedere juridic. Dacă aveți întrebări cu privire la acuratețea traducerii, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză, care este referința oficială. Mai multe versiuni lingvistice sunt disponibile la cerere prin intermediul adresei info@expondo.com.

1. Date tehnice

Tabelul 1: Date tehnice ale produsului

Descrierea parametrilor	Valoarea parametrului	
Numele produsului	Încălzitor pentru nachos	Încălzitor cu LED pentru Nacho
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Tensiune nominală [V~] / frecvență [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Putere nominală [W]	105	109
Interval de temperatură [°C]	65	65

2. Descriere generală

Manualul de utilizare este conceput pentru a ajuta la utilizarea sigură și fără probleme a dispozitivului. Produsul este proiectat și fabricat în conformitate cu instrucțiuni tehnice stricte, utilizând tehnologii și componente de ultimă generație. În plus, este produs în conformitate cu cele mai stricte standarde de calitate.

NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL DACĂ AȚI CITIT ȘI ÎNȚELES CU CURIERE ACEST MANUAL DE UTILIZARE.

Pentru a crește durata de viață a dispozitivului și pentru a asigura o funcționare fără probleme, utilizați-l în conformitate cu acest manual de utilizare și efectuați în mod regulat sarcinile de întreținere. Datele tehnice și specificațiile din acest manual de utilizare sunt actualizate. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări asociate cu îmbunătățirea calității. Dispozitivul este conceput pentru a reduce la minimum riscurile legate de emisiile de zgomot, ținând cont de progresul tehnologic și de oportunitățile de reducere a zgomotului.

2.1. Legendă

Pictogramă	Descriere
CE	Produsul îndeplinește standardele de siguranță relevante.
	Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.

	Produsul trebuie reciclat.
	**AVERTISMENT!** sau **ATENȚIE!** sau **REȚINEȚI!** Aplicabil situației date. (semn de avertizare general)
	ATENȚIE! Suprafață fierbinte, risc de arsuri!



VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI! DESENELE DIN ACEST MANUAL SUNT DOAR CU TITLU ILUSTRATIV ȘI POT DIFERI ÎN ANUMITE DETALII DE PRODUSUL REAL.

3. Instrucțiuni de siguranță

3.1. Informații generale de siguranță pentru utilizarea dispozitivelor electrice

a) Pentru a evita vătămările cauzate de incendiu sau electrocutare, vă rugăm să asigurați respectarea instrucțiunilor de siguranță atunci când utilizați acest dispozitiv.

b) Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să vă asigurați că le-ați înțeles bine. Păstrați manualul lângă echipament pentru a-l putea citi oricând.

c) Utilizați întotdeauna surse de curent conectate la împământare și care furnizează tensiunea necesară (indicată pe eticheta de pe dispozitiv). Dacă aveți vreo îndoială, apelați la un electrician pentru a verifica dacă priza este împământată corespunzător.

d) Nu utilizați niciodată un cablu de alimentare deteriorat.

e) Nu deschideți unitatea în medii ude sau umede sau dacă aveți mâinile sau corpul umede sau ude.

f) Protejați unitatea de radiațiile solare.

g) Utilizați dispozitivul într-un loc protejat pentru a evita deteriorarea echipamentului sau punerea în pericol a altora.

h) Asigurați-vă că dispozitivul se poate răci și evitați plasarea acestuia prea aproape de alte dispozitive care produc căldură.

i) Înainte de curățare, deconectați-l de la sursa de alimentare.

j) Folosiți o cârpă moale și umedă pentru curățare.

k) Evitați utilizarea detergenților și asigurați-vă că nu pătrunde lichid în unitate.

l) Niciun element intern al acestui dispozitiv nu necesită întreținere din partea utilizatorului.

m) Deschiderea dispozitivului fără aprobarea noastră duce la pierderea garanției.

3.2. Instrucțiuni de siguranță

a) Vă rugăm să citiți și să înțelegeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul! Vă rugăm să respectați cu atenție instrucțiunile de siguranță pentru a preveni deteriorarea cauzată de utilizarea necorespunzătoare!

b) Vă rugăm să păstrați acest manual la îndemână pentru consultare ulterioară. Dacă acest dispozitiv este transmis către terți, manualul trebuie transmis mai departe.

c) Utilizați acest dispozitiv numai în interior și în scopul prevăzut.

d) Nu oferim nicio garanție pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau funcționarea incorectă.

e) Înainte de prima utilizare, verificați dacă tipul de tensiune principală și curentul respectă datele indicate pe plăcuța de identificare.

f) Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu aptitudini fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au primit instrucțiuni de la această persoană cu privire la modul de utilizare a dispozitivului.

g) PERICOL DE ELECTROCUTARE! Nu încercați să reparați unitatea singur. În caz de defecțiuni ale dispozitivului, reparațiile trebuie efectuate de către experți calificați.

h) Vă rugăm să verificați periodic ștecherul principal și cablul de alimentare. Dacă cablul de alimentare al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul său de asistență pentru clienți sau de o altă persoană calificată pentru a preveni pericolele.

i) Preveniți deteriorarea cablului de alimentare evitând stoarcerea, îndoirea sau frecarea acestuia de margini ascuțite.

j) De asemenea, țineți cablul de alimentare departe de suprafețe fierbinți și flăcări deschise.

k) ATENȚIE! PERICOL DE MOARTE! În timpul curățării, nu introduceți niciodată dispozitivul în apă sau alte lichide.

l) Nu deschideți carcasa sub nicio formă.

4. Instrucțiuni de utilizare

Încălzitorul pentru nachos este conceput pentru încălzirea nachos, floricelelor de porumb, alunelor și a altor gustări similare.

Utilizatorul este responsabil pentru orice daune rezultate din utilizarea neintenționată a dispozitivului.

4.1. Înainte de prima utilizare

La primirea mărfurilor, verificați integritatea ambalajului și deschideți-l. Dacă ambalajul este deteriorat, vă rugăm să contactați compania de transport și distribuitorul în termen de 3 zile și să

documentați daunele cât mai detaliat posibil. Nu întoarceți coletul cu susul în jos! La transportul coletului, vă rugăm să vă asigurați că acesta este menținut orizontal și stabil.

4.2. Eliminarea ambalajului

Vă rugăm să păstrați toate materialele de ambalare (carton, benzi de plastic și polistiren), astfel încât, în caz de problemă, dispozitivul să poată fi trimis înapoi la centrul de service în stare impecabilă.

4.3. INSTALAREA APARATULUI

4.3.1. Amplasarea aparatului

Temperatura mediului nu trebuie să depășească 45°C, iar umiditatea relativă trebuie să fie mai mică de 85%. Asigurați o bună ventilație în încăperea în care este utilizat dispozitivul. Distanța față de orice perete al dispozitivului nu trebuie să fie mai mică de 10 cm. Utilizați dispozitivul pe suprafețe plane, stabile, curate, refractare și uscate, departe de copii și persoane cu dizabilități mintale. Instalați dispozitivul asigurându-vă că aveți acces constant la ștecherul principal. Cablul de alimentare conectat la aparat trebuie să fie împământat corespunzător și să corespundă specificațiilor tehnice. Înainte de prima utilizare, scoateți toate elementele și curățați-le împreună cu întregul dispozitiv.

4.4. Principiul de funcționare



Descrierea dispozitivului

1. Capac

2. Clapă pentru scoaterea nachos

3. Lopată

4. Sertar pentru firimituri

5. Cablu de alimentare

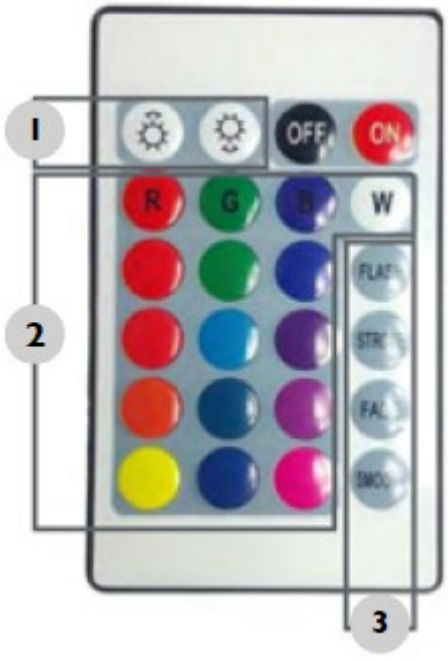
6. Telecomandă (numai pentru RCNW-1L)

Înainte de prima utilizare, asamblați dispozitivul conform ilustrațiilor. Înainte de a conecta sursa de alimentare, becul trebuie instalat în locul corect. Pentru a porni dispozitivul, utilizați întrerupătorul principal situat lângă cablul de alimentare, comutând-o în poziția „I”.

Sertarul pentru firimituri trebuie golit periodic.

Controlul dispozitivului (numai pentru RCNW-1L)

După ce dispozitivul este asamblat și conectat la rețeaua electrică, culorile de bază și intensitatea luminii pot fi modificate și pot fi selectate alte funcții. Îndepărtați folia de pe baterii înainte de a utiliza telecomanda.



- Grupa 1: Aceste butoane, în funcție de funcțiile selectate, sunt utilizate pentru a regla luminozitatea dispozitivului (grupa 2) sau pentru a regla frecvența schimbării culorii etc. (grupa 3).
- Grupa 2: Butoanele sunt utilizate pentru a schimba culoarea luminii.
- Grupa 3: Butoanele activează o funcție preprogramată (schimbări automate de culoare etc.).
- ON – Butonul este utilizat pentru a porni iluminarea

- OFF – Butonul este utilizat pentru a opri iluminarea

4.5. Transport și depozitare

Trebuie evitate scuturarea, lovirea și răsturnarea dispozitivului în timpul transportului. Depozitați într-un loc ventilat corespunzător, cu aer uscat și fără gaze corozive.

4.6. Curățare și întreținere

- Deconectați de la electricitate atunci când curățați echipamentul.
- Folosiți un produs de curățare fără substanțe corozive pentru a curăța suprafața.
- Uscați bine toate componentele după curățare înainte de a utiliza din nou dispozitivul.
- Depozitați unitatea într-un loc uscat și răcoros, ferit de umiditate și de expunerea directă la lumina soarelui.

4.7. Verificare regulată a dispozitivului

Verificați periodic dacă dispozitivul este deteriorat. Dacă este deteriorat, vă rugăm să încetați imediat utilizarea acestuia și să contactați serviciul clienți pentru a rezolva problema.

Ce trebuie să faceți în caz de problemă?

Vă rugăm să contactați serviciul clienți și să pregătiți următoarele informații:

- Numărul facturii și numărul de serie (acesta din urmă se găsește pe plăcuța tehnică de pe dispozitiv).
- Dacă este cazul, o imagine a piesei deteriorate, sparte sau defecte.
- Va fi mai ușor pentru funcționarul serviciului clienți să determine sursa problemei dacă oferiți o descriere detaliată și precisă a problemei. Evitați formulări ambigue precum „aparatul nu încălzește”, care pot însemna fie că nu încălzește suficient, fie că nu încălzește deloc. Cu cât informațiile dvs. sunt mai detaliate, cu atât serviciul clienți va putea rezolva problema mai bine și mai eficient!

ATENȚIE: Nu deschideți niciodată dispozitivul fără autorizația serviciului clienți. Acest lucru poate duce la pierderea garanției!

⚠

Ta uporabniški priročnik je bil preveden s strojnim prevajanjem. Potrudili smo se, da bi zagotovili točnost prevoda, vendar upoštevajte, da avtomatizirani prevodi niso popolni in niso namenjeni nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradna različica uporabniškega priročnika je v angleščini. Morebitne razlike med prevedeno različico in izvirno angleščino niso pravno zavezujoče. Če imate kakršna koli vprašanja o točnosti prevoda, si oglejte angleško različico, ki je uradna referenca. Več jezikovnih različic je na voljo na zahtevo prek info@expondo.com.

1. Tehnični podatki

Tabela 1: Tehnični podatki izdelka

Opis parametra	Vrednost parametra	
Ime izdelka	NACHO WARMER	NACHO WARMER LED
Model	RCNW-1	RCNW-1L
Nazivna napetost [V~] / frekvenca [Hz]	230~ / 50	230~ / 50
Nazivna moč [W]	105	109
Temperaturno območje [°C]	65	65

2. Splošni opis

Uporabniški priročnik je zasnovan tako, da vam pomaga pri varni in nemoteni uporabi naprave. Izdelek je zasnovan in izdelan v skladu s strogimi tehničnimi smernicami z uporabo najsodobnejših tehnologij in komponent. Poleg tega je izdelan v skladu z najstrožjimi standardi kakovosti.

NAPRAVE NE UPORABLJAJTE, ČE STE TEMELJNO PREBRALI IN RAZUMELI TEGA UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.

Za podaljšanje življenjske dobe naprave in zagotovitev nemotenega delovanja jo uporabljajte v skladu s tem uporabniškim priročnikom in redno izvajajte vzdrževalna dela. Tehnični podatki in specifikacije v tem uporabniškem priročniku so posodobljeni. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb, povezanih z izboljšanjem kakovosti. Naprava je zasnovana tako, da čim bolj zmanjša tveganja za emisije hrupa, pri čemer upošteva tehnološki napredek in možnosti za zmanjšanje hrupa.

2.1. Legenda

Ikona	Opis
CE	Izdelek izpolnjuje ustrezne varnostne standarde.
	Pred uporabo preberite navodila.
	Izdelek je treba reciklirati.

	**OPOZORILO!** ali **POZOR!** ali **NE ZAPOMNITE!** Velja za dano situacijo. (splošni opozorilni znak)
	POZOR! Vroča površina, nevarnost opeklin!



PROSIMO, UPOŠTEVAJTE! RISBE V TEM PRIROČNIKU SO ZGOLJ ILUSTRATIVNE IN SE LAHKO V NEKATERIH PODROBNOSTIH RAZLIKUJEJO OD DEJANSKEGA IZDELKA.

3. Varnostna navodila

3.1. Splošne varnostne informacije za uporabo električnih naprav

a) Da bi se izognili poškodbam zaradi požara ali električnega udara, pri uporabi te naprave upoštevajte varnostna navodila.

b) Natančno preberite navodila in se prepričajte, da ste jih dobro razumeli. Priročnik hranite v bližini opreme, da ga boste lahko kadar koli prebrali.

c) Vedno uporabljajte vire toka, ki so ozemljeni in zagotavljajo potrebno napetost (navedeno na nalepki na napravi). Če ste v dvomih, naj električar preveri, ali je vaša vtičnica pravilno ozemljena.

d) Nikoli ne uporabljajte poškodovanega napajalnega kabla.

e) Naprave ne odpirajte v vlažnem ali mokrem okolju oziroma če so vaše roke ali telo vlažne ali mokre.

f) Napravo zaščitite pred sončnim sevanjem.

g) Napravo uporabljajte na zaščitenem mestu, da preprečite poškodbe opreme ali ogrožanje drugih.

h) Prepričajte se, da se naprava lahko ohladi, in je ne postavljajte preblizu drugih naprav, ki oddajajo toploto.

i) Pred čiščenjem jo izključite iz vira napajanja.

j) Za čiščenje uporabite mehko, vlažno krpo.

k) Izogibajte se uporabi detergentov in pazite, da v napravo ne pride tekočina.

l) Uporabnik ne potrebuje vzdrževanja nobenega notranjega elementa te naprave.

m) Odpiranje naprave brez našega dovoljenja povzroči izgubo garancije.

3.2. Varnostna navodila

a) Pred uporabo naprave natančno preberite in razumite ta navodila! Da preprečite škodo zaradi nepravilne uporabe, natančno upoštevajte varnostna navodila!

b) Ta priročnik hranite za poznejšo uporabo. Če napravo izročite tretjim osebam, ji morate priročnik izročiti skupaj z njo.

c) Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih in za predvideno uporabo.

d) Ne jamčimo za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja.

e) Pred prvo uporabo preverite, ali se omrežna napetost in tok ujemata z navedenimi podatki na tipski ploščici.

f) Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen če so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so od te osebe prejele navodila o uporabi naprave.

g) NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! Naprave ne poskušajte popravljati sami. V primeru okvare naprave morajo popravila opraviti usposobljeni strokovnjaki.

h) Redno preverjajte glavni vtič in napajalni kabel. Če je napajalni kabel te naprave poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali druga usposobljena oseba, da preprečite nevarnosti.

i) Poškodbe napajalnega kabla preprečite tako, da ga ne stiskate, upogibate ali drgnete ob ostre robove.

j) Napajalni kabel hranite stran od vročih površin in odprtega ognja.

k) POZOR! SMRTONOSNA NEVARNOST! Med čiščenjem naprave nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

l) Ohišja ne odpirajte pod nobenim pogojem.

4. Navodila za uporabo

Grelec za nachose je namenjen segrevanju nachosa, kokic, arašidov in drugih podobnih prigrizkov.

Uporabnik je odgovoren za morebitno škodo, ki nastane zaradi nenamerne uporabe naprave.

4.1. Pred prvo uporabo

Po prejemu blaga preverite celovitost embalaže in jo odprite. Če je embalaža poškodovana, se v 3 dneh obrnite na svojega prevoznika in distributerja ter čim bolj podrobno dokumentirajte poškodbe. Embalaže ne obračajte na glavo! Med prevozom embalaže poskrbite, da bo v vodoravnem in stabilnem položaju.

4.2. Odstranjevanje embalaže

Prosimo, shranite ves embalažni material (karton, plastične trakove in stiropor), da boste v primeru težave napravo lahko vrnili v servisni center v brezhibnem stanju.

4.3. NAMESTITEV NAPRAVE

4.3.1. Lokacija naprave

Temperatura okolja ne sme biti višja od 45 °C, relativna vlažnost pa mora biti manjša od 85 %. Zagotovite dobro prezračevanje prostora, v katerem se naprava uporablja. Razdalja naprave od katere koli stene ne sme biti manjša od 10 cm. Napravo uporabljajte na ravnih, stabilnih, čistih, ognjevzdržnih in suhih površinah, izven dosega otrok in oseb z duševnimi motnjami. Napravo namestite tako, da je zagotovljen stalen dostop do glavnega vtiča. Napajalni kabel, priključen na napravo, mora biti pravilno ozemljen in ustrezati tehničnim podrobnostim. Pred prvo uporabo odstranite vse elemente in jih očistite skupaj s celotno napravo.

4.4. Načelo delovanja



Opis naprave

1. Pokrov
2. Loputa za izvlečenje nachosa
3. Lopata
4. Predal za drobtine
5. Napajalni kabel

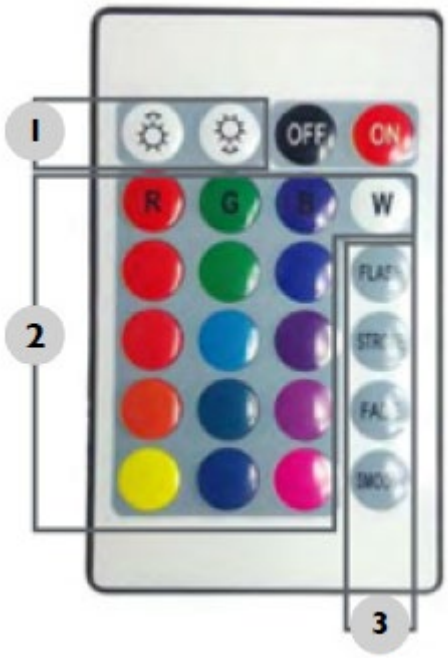
6. Daljinski upravljalnik (samo za RCNW-1L)

Pred prvo uporabo sestavite napravo v skladu z ilustracijami. Preden priključite napajanje, je treba žarnico namestiti na pravilno mesto. Za vklop naprave uporabite glavno stikalo, ki se nahaja v bližini napajalnega kabla, tako da ga preklopite v položaj »I«.

Predal za drobtine je treba redno prazniti.

Upravljanje naprave (samo za RCNW-1L)

Ko je naprava sestavljena in priključena na napajanje, lahko spreminjate osnovne barve in intenzivnost svetlobe ter izbirate druge funkcije. Pred uporabo daljinskega upravljalnika odstranite folijo z baterij.



- Skupina 1: Ti gumbi se, odvisno od izbranih funkcij, uporabljajo za nastavitev svetlosti naprave (skupina 2) ali za regulacijo pogostosti spreminjanja barv itd. (skupina 3).
- Skupina 2: Gumbi se uporabljajo za spreminjanje barve svetlobe.
- Skupina 3: Gumbi aktivirajo vnaprej programirano funkcijo (samodejno spreminjanje barv itd.).
- VKLOP – Gumb se uporablja za vklop osvetlitve
- IZKLOP – Gumb se uporablja za izklop osvetlitve

4.5. Prevoz in shranjevanje

Med prevozom se je treba izogniti tresenju, udarcem in obračanju naprave na glavo. Shranjujte ga v ustrezno prezračevanem prostoru s suhim zrakom in brez korozivnih plinov.

4.6. Čiščenje in vzdrževanje

- Med čiščenjem opreme jo izključite iz električnega omrežja.
- Za čiščenje površine uporabite čistilo brez korozivnih snovi.
- Po čiščenju vse dele dobro posušite, preden napravo ponovno uporabite.
- Napravo shranjujte na suhem in hladnem mestu, stran od vlage in neposredne sončne svetlobe.

4.7. Redni pregled naprave

Redno preverjajte, ali je naprava poškodovana. Če je poškodovana, jo takoj prenehajte uporabljati in se za rešitev težave obrnite na službo za stranke.

Kaj storiti v primeru težave?

Obrnite se na službo za stranke in pripravite naslednje podatke:

- številko računa in serijsko številko (slednjo najdete na tehnični ploščici na napravi).
- Po potrebi sliko poškodovanega, zlomljenega ali okvarjenega dela.
- Uslužbenec službe za stranke bo lažje ugotovil vir težave, če boste podrobno in natančno opisali zadevo. Izogibajte se dvoumnim formulacijam, kot je »naprava se ne segreva«, kar lahko pomeni, da se ne segreva dovolj ali da se sploh ne segreva. Podrobnejše kot so vaše informacije, bolje bo služba za stranke lahko hitro in učinkovito rešila vašo težavo!

POZOR: Naprave nikoli ne odpirajte brez dovoljenja službe za stranke. To lahko povzroči izgubo garancije!

ROYAL
catering

UMWELT – UND ENTSORGUNGSHINWEISE

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben **[1]** nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich **[2]** verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com